OTTAWA----- 98, RUE GEORGES Téléphone: Rid. 514
HULL-------- 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 39

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN BEAU ET CHAUD
MAXIMUM HIER 88
MINIMUM (NUIT) 64
A 8 H. CE MATIN 72

17e Année No 137 — OTTAWA SAMEDI 14 JUIN 1930 — Le numéro 2 sous

Salle de Lecture
38402 — 15 sept 30
Assemblée Législative

LE LIVRE BLANC DU VATICAN EXPLIQUERA LES DIFFICULTÉS RÉCENTES DANS L'Î. DE MALTE

On s'attend à ce que ce livre montre clairement que l'Eglise ne s'est mêlée à aucune question politique maltaise, cherchant uniquement à défendre la religion.

Mgr CARUANA DÉCÉDÉ

MALTE, 14. — Lord Strickland, premier ministre de Malte, doit partir aujourd'hui pour Londres, afin de conférer avec le Colonial Office sur la situation politique de l'île.

(Spécial au DROIT)

LE LIVRE BLANC

ROME, 14. — Le Vatican prépare la publication d'un "Livre blanc". Ce sera son explication officielle du différend survenu entre l'Eglise et l'Etat dans l'île de Malte. Le gouvernement anglais a déjà mis au jour un "Livre bleu", dans lequel il expose le point de vue anglais sur la controverse.

Le Vatican considère la situation maltaise uniquement du point de vue religieux et se défend de toute immixtion politique. Lord Strickland s'est attaqué gravement, en de nombreuses occasions aux sentiments religieux des catholiques maltais. Par là il a troublé profondément la situation religieuse, que, de l'avis de tous, il n'était pas nécessaire de modifier. Dans les actes de lord Strickland, apparaît un désir de soustraire le peuple maltais, à sa traditionnelle fidélité à la religion catholique et à sa dévotion au Saint-Siège. C'est pourquoi le Vatican approuve complètement l'attitude des évêques maltais.

Le concordat, que lord Strickland, chef du gouvernement maltais, proposa au ministère anglais des Colonies de soumettre au Vatican, était fait dans un esprit décidément hostile à l'autorité ecclésiastique.

Le Vatican refusa d'entrer en négociation tant que lord Strickland resterait au pouvoir.

Les catholiques du Canada avant de se former un jugement sur le différend politico-religieux de Malte, devraient attendre une analyse complète du "Livre bleu", à peine sorti des presses officielles de Londres. Les résumés, publiés à Londres, sont tellement colorés que la "Tablet" écrit: L'attitude injuste de la presse anglaise dans cette affaire couvre de honte notre pays et diminuera notre prestige."

La "Tablet" critique aussi le gouvernement anglais pour sa déloyauté, son manque d'intelligence et sa désinvolture frisant la polisonnerie", dans le règlement de cette difficulté, comme il appert de la lecture du "Livre bleu".

Le "Livre blanc", que le Saint-Siège publiera sous peu sur la situation maltaise, montrera clairement — c'est ce que à quoi l'on s'attend — que l'Eglise ne s'est immiscée dans aucune question politique de l'île, mais qu'elle a cherché uniquement à défendre la religion, agissant toujours en conformité avec ses propres droits.

Le "Livre blanc" fera voir encore que les autorités publiques, représentées par lord Strickland, se sont toujours efforcées de se mêler de l'administration entièrement religieuse, comme des lettres d'obédience d'un religieux.

C'est dans une déclaration de Monseigneur Maurus Caruana, O.S.B., archevêque de Malte, publiée il y a 14 mois, à Londres, que l'on trouve la première déclaration de l'attitude de l'Eglise dans l'affaire de Malte. Ces paroles de Sa Grandeur appelèrent une réplique de lord Strickland, dans laquelle celui-ci disait que, entre le gouvernement et l'Eglise existait virtuellement "l'état de guerre."

Les événements qui ont tendu les relations, déclare l'évêque, remontent à juillet 1928, "quand le vote des sénateurs ecclésiastiques sur l'"Appropriation Bill donné contre le guovernement, aboutit à une démonstration populaire artificiellement organisée, pendant laquelle la populace manifesta, en blasphémant, contre l'Eglise."

"Après ces événements", continue Sa Grandeur, "je demandai des prières de réparations dans les églises pour le 22 juillet. L'évêque de Gozo avait daigné coopérer avec moi dans cette action.

Dans la presse ministérielle et de petits feuillets, on critiqua d'une manière irrévencieuse nos déclarations et on menaça les sénateurs, membres du clergé. Les ministres et les sénateurs du parti ministériel soulevèrent l'affaire au sénat le 18 juillet, puis le 1er août, quand lord Strickland qualifia une lettre de tous les énateurs ecclésiastiques, dans laquelle ceux-ci exposaient les raisons de leur abstention forcée, de déclaration de guerre. C'est alors que le ministre de l'Instruction publique prononça ces paroles: "Nous l'acceptons." La tension n'a pas depuis été diminuée en aucune façon et elle atteint son maximum d'intensité à propos de l'affaire Carta-Micaleff.

L'affaire Carta-Micaleff survint, il y a 18 mois. C'est ce que l'on admet généralement avoir amené la présente situation. Voici en quoi elle consiste.

Le général des Frères conventuels mineurs, domicilié à Rome, nomma un frère de la Sardaigne, comme commissaire à Malte, en attendant l'élection d'un provincial local. Par pure mesure disciplinaire, le père Carta jugea bon d'envoyer, à Messine, en Sicile, un frère d'origine maltaise, le Père Micaleff. Le gouvernement, soutenant que l'on punissait le Père Micaleff à cause de ses relations politiques, s'opposa à son départ, en refusant de lui donner un permis d'embarquement.

"L'affaire", continue dans sa déclaration l'archevêque Caruana, causa toute une sensation. Au parlement l'opposition censura le gouvernement pour s'immiscer dans les questions entièrement relgieuses. Le 21 et le 22 janvier, un amendement ministériel changea une motion de censure en une demande au Vatican pour obtenir la nomination d'un Visiteurs Apostolique..."

Sa Grandeur Monseigneur Pascal Robinson, O.F.M., récent Visiteur

suite à la page 2, col. 2



VERNON MARCH, fameux sculpteur anglais, auteur du monument Champlain à Orillia Ontario, vient de mourir en Angleterre, à l'âge de 35 ans. Il a succombé à une pneumonie.

M. J. VERVILLE TUÉ HIER DANS UNE ENVOLÉE

La victime, de Massena, N.-Y., était dans un aéroplane piloté par E. Richards, de Syracuse, N.-Y., l'accident est survenu à Cornwall, Ont.,— Richards et E. S. Vaillancourt, de Massena, ant été blessés.

ENQUÊTE PROCHAINE

Morris Joseph Verville, 23 rue Pleasant, Massena, N.-Y., est mort, Everett Richards, Syracuse, N.-Y., te Elzéar Sydney Vaillancourt, 145 rue North Main, aussi de Massena, ont reçu de graves et pénibles blessures, dans un accident, d'aviation à Cornwall. Ont., hier soir, vers 7 heures 30.

L'avion que pilotait Richards, survolait Cornwall à moins de 500 pieds d'altitude quand le moteur s'arrêta et l'avion plongea vers la terre. Les deux blessés, ont été transportés à l'Hôtel Dieu, à Cornwall où l'on entretient des craintes sur l'état de Richards. Ce dernier a subi l'amputation d'une jambe à la suite de l'accident. Il souffre de nombreuses contusions, blessures internes, et choc nerveux. Vaillancourt, souffre de choc nerveux et de blessures internes. L'état de ce dernier n'est pas tout-de-même désespéré.

Dans l'intention de laisser tomber un billet doux à son amie à Cornwall, Elzéar Vaillancourt loua l'avion Waco de Richards. il téléphona à Mlle Léona Lefave de Cornwall-Est, qu'il partait de Massena et qu'il laisserait tomber un billet. Dans l'avion biplan deux places, il y avait le pilote, Richards, dans la carlingue d'arrière et Vaillancourt et Verville tassés dans la carlingue d'avant.

Quelques minutes plus tard, l'avion survolait à basse altitude la ville canadienne, retourna vers le fleuve, l'avion perdit 300 pieds d'altitude tourna pour revenir vers le ville. C'est alors que plusieurs témoins n'entendirent plus le vrombissement du moteur. Il toussa et s'éteignit. L'avion vole-plana en pasanst au-dessus des toitures vers un champ pour faire un atterrissage. Le nez de l'aéroplane onta un peu, la machine se stabilisa un instant pour plonger à grande force sur un tas de pierres dans un champ.

Les témoins oculaires des périgrinations extraordinaires de la machine accoururent en toute hâte vers l'endroit de la chute. Ils trouvèrent trois formes inerte dans un avion complètement détruit. Richards fut sortit avec facilité de la carlingue d'arrière, mais les deux passagers dans l'étroite carlingue d'avant étaient si fermement ogé qu'il fallut recourir à une hache pour les en déloger. Verville était mort quand on le sortit de l'avion. Les deux autres, quoique sans connaissance donnaient apparence de vie. Ils furent transportés en toute hâte à l'hôpital o ils reçurent les soins des dosteurs J. A. Hurteau, A. J. Lalonde et C. J. Hamilton.

LES TEMOINS

David Wilson, dont la ferme est contigue au champ dans lequel s'écrasa l'avion fut le premier à se rendre au secours des blessés. M. F. B. Brownridge, gérant de la banque Royal, à Cornwall, le constable provincial Wilfrid Bertrand, Harry Webster, Joseph Dupuis et William Anderson, autres témoins de la descente vertigineuse de l'avion vers la terre ont déclaré que le pilote "n'eut pas de chances."

Richards est détenteur d'un certificat de pilote privé des Etats-Unis. Depuis quelque temps, il "montait" les gens à Massena.

Vaillancourt est un ancien résidant de Cornwall et ses parents, M. et Mme Vaillancourt, demeurent à 24 rue Duncan, Cornwall.

Verville, la victime de l'accident, est né à Ste-Gertrude, Québec, et était le fils de M. et Mme Napoléon

(suite à la page 2, col. 4)

SEGRAVE PÉRIT EN FAISANT DU 101 MILLES À L'HEURE



Une mort tragique vint mettre fin à une g lorieuse carrière de soldat et d'athlète, quand Sir Henry Segrave, le roi de la vitesse en auto et en canot à essence, succomba hier, "vendredi, le 13", aux blessures subies dans l'explosion du "Miss England II", que la vignette représente ci-dessus. Au cours de la randonnée à la mort, le recordman anglais avait atteint une vitesse de 101 milles à l'heure.

DES MESURES ÉNERGIQUES DANS L'INDE

La campagne des nationalistes hindous sur le boycottage, le piquet, etc., porte le gouvernement à prendre des mesures sévères.

ÉMEUTES DIVERSES

BOMBAY, 14. — (P.A.) — Le gouverneur Sir Frederick Sykes a eu aujourd'hui une série d'entrevues avec des citoyens en vue de Bombay au sujet de la mise en vigueur projetée des nouvelles ordonnances sur le piquet, le boycottage et les troubles en général.

La campagne des nationalistes hindous dans ces domaines est beaucoup plus prononcée et porte le gouvernement à prendre des mesures énergiques.

EMPRISONNES

SHOLAPUR, 14. — (P.A.) — Cent volontaires nationalistes sont arrivés hier à la station locale, mais la police les a empêchés d'y entrer. 82 s'en sont allés et les 18 autres furent condamnés à la prison et à l'amende.

DES TROUPES

POONA, 14. — (P.A.) — Un bataillon est parti d'ici hier soir pour Bombay, pour répondre à un appel urgent. D'autres troupes partiront sous peu.

LE PIQUET

BOMBAY, 14. — (P.A.) — Les volontaires nationalistes ont ignoré les ordres de la vice-régence pour faire le piquet.

DES TROUBLES

AGRA, 14. — (P.A.) — Des troubles ont éclaté aujourd'hui dans un village près d'ici, après l'arrivée d'un groupe de volontaires nationalistes. Des magasins ont été pillés. La police a été envoyée pour rétablir l'ordre.

LA PRODUCTION EST AU-DESSUS DE LA DEMANDE

L'International Nickel produit plus de nickel qu'elle n'en vend, a déclaré hier J. L. Agnew, gérant général et vice-président de la compagnie. — La même politique sera poursuivie pendant au moins uu an.

LES ACTIONS

TORONTO, 14 — (P. C.) — J. L. Agnew, gérant général et vice-président de l'International Nickel, a déclaré ici hier dans une entrevue que la compagnie produisait plus de nickel qu'elle n'en vendait. Il ajouta toutefois que la compagnie n'entretenait pas de craintes et poursuivrait sa politique actuelle pendant au moins un an. Après ce temps, si l'état des affaires ne s'est pas amélioré, des mesures seront prises en vue de réduire la production. Les courtiers qui disent que notre stock ne vaut pas vingt-six ont probablement tort autant qu'il y a quelques mois, quand ils disaient qu'il valait soixante-quinze. L'état de la compagnie est le même qu'autrefois. La demande du nickel dans le monde va augmentant, malgré la présente dépression, qui est plus ou moins mondiale. Cette dépression est le seul facteur contre nous. Dans le passé, nous avons affecté une grande partie des gains de la compagnie dans ses entreprises, croyant qu'à tout moment nous pouvions capitaliser ces dépenses. C'est ce que nous avons décidé de faire maintenant, afin de conserver le capital en bon état. La nouvelle émission ajoutera environ seize millions de dollars dans le trésor de la compagnie. Les actionnaires actuels, croyons-nous, auront l'occasion de se procurer des actions à bon marché.

Sa Sainteté déplore la folie des modes

"Trop oublient que les chrétiens doivent considérer leurs corps aussi bien que leurs âmes comme les temples du Saint-Esprit."

ROME, 13. (Spécial au "Droit").— Sa Sainteté le Pape Pie XI a trouvé de nouveau une occasion de déplorer les folies de la mode.

"Trop oublient, a déclaré Sa Sainteté, que les Chrétiens doivent considérer leurs corps aussi bien que leurs âmes comme les temples du Saint-Esprit."

Ces paroles furent prononcées à la lecture du décret de béatification du Conrad de Parzham, humble frère convers capucin, mardi dernier, dans la séance que tint en présence du Pape la Sacrée Congrégation des Rites.

Sa Sainteté loua les vertus de l'humble capucin, mettant en lumière particulièrement l'idéal de pureté qu'il poursuivit. L'esprit religieux doit l'emporter sur celui du monde, dit-il.

Parmi les assistants, on remarquait le Père Storff, assistant-général pour les Etats-Unis, et le Père Schrempo, provincial des capucins de Chicago.

LES AFFAIRES VONT SE RÉGLER EN ROUMANIE

Un gouvernement est déjà formé et tout indique que le roi Carol va se réconcilier avec la reine Hélène. — Mme Lupescu est, dit-on, en route pour Bucarest, désirant au moins conserver l'amitié de Carol.

LA REINE-MÈRE

BUCAREST, Roumanie, 14. P.A.— Les affaires roumaines troublées depuis la proclamation de Carol comme roi de Roumanie, ont acquis hier une nouvelle vigueur par la formation d'un gouvernement, et tout indique que les difficultés de famille de Carol II vont être réglées définitivement.

La reine-mère Marie a rendu visite hier à la reine Hélène, indisposée par un rhume, et on annonce qu'après sa guérison, toute la famille royale tiendra une réunion au palais de la reine Marie. Les personnes bien renseignées dans les milieux du palais disent que cette réunion verra probablement la réconciliation de Carol et d'Hélène.

Le problème gouvernemental a été résolu par la formation d'un cabinet ayant à sa tête le premier ministre Maniu, chef du parti paysan et le chef politique le plus puissant dans le cabinet.

MME LUPESCU

LONDRES, 14. P.A. — Le Daily Mail publie une nouvelle de Berne, Suisse, disant que Mme Magda Lupescu est en route pour Bucarest accompagnée de deux officiers les plus en vue du nouveau roi de Roumanie. La dépêche dit que Mme Lupescu veut au moins continuer à entretenir des relations d'amitié avec Carol, qu'elle est maintenant avec des amies à Bade, près de Vienne, et sera à Bucarest dimanche soir, à moins qu'elle ne modifie ses projets.

3 morts violentes près de Montréal

UN JEUNE HOMME S'EST NOYE, UN GARÇONNET A ETE ELECTROCUTE ET UNE FEMME S'EST FAIT TUER DANS UN ACCIDENT D'AUTO.

MONTREAL, 14. P.C. — Trois morts accidentelles ont été rapportées hier au coroner. Mme J. B. Paquette a succombé aux blessures qu'elle s'est faites dans un accident d'automobile, près de Montréal. Ferdinand Pelletier s'est noyé en se baignant dans le St-Laurent et J. Colby, six ans, a été électrocuté à la Pointe St-Charles, en touchant un fil chargé.

(suite à la page 2, col. 4)

LA PREMIÈRE DÉCISION A ÉTÉ MAINTENUE

Par un vote de 12 à 9, la Commission des Ecoles Séparées maintient la décentralisation.— Elle refuse de soumettre la question au ministère.— Une discussion animée.— Peu d'arguments neufs

LES VOTES

Invitée hier soir en assemblée spéciale pour étudier l'avis de reconsidération Barrette, sur le projet d'extension de l'ensei nem nt secondaire à l'Académie de la Salle et à l'école Immaculata, la Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa a réassumé la responsabilité de maintenir un système parfaitement illégal, en maintenant sa première décision prise à l'avant-dernière assemblée.

Partisans comme adversaires du projet de décentralisation, ont convenu hier soir de l'irrégularité de la situation, mais ont voté quand même en majorité pour la maintenir, en dépit des engagements solennels de la Commission des Ecoles Séparées de coopérer avec le gouvernement.

...Et M. Genest, président, a fait sagement remarquer, en terminant l'assemblée, que ce n'était pas par un vote que la Commission pouvait légaliser une illégalité.

L'ASSEMBLEE

La Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa, s'est réunie hier soir en assemblée extraordinaire pour étudier l'avis de reconsidération donné à la dernière assemblée par le commissaire Barrette, sur la décision d'étendre à l'Académie de la Salle et à l'école Immaculata, l'enseignement secondaire à ses frais pour les élèves des écoles séparées ayant subi avec succès leurs examens de fin de cours primaires. Par un vote de 12 à 9, elle a confirmé sa décision récente, et refusé de soumettre le nouveau système de décentralisation à l'approbation du ministère de l'Instruction Publique.

L'assemblée n'a pas été de très longue durée. Elle a été marquée cependant par une discussion intense au sujet de la légalité de l'enseignement secondaire tel que donné en ce moment par la Commission. Plusieurs opinions ont été émises. Quand aux arguments ils furent, pour et contre, à peu près les mêmes que ceux qu'on apporta à l'avant-dernière assemblée.

M. Charles-Edmond Lemieux, secondeur de la proposition Donovan, accordant cet enseignement secondaire aux deux institutions mentionnées plus haut, a traité longuement la question au point de vue légal et tenté de prouver que le nouveau système n'entraverait pas l'abrogation de l'injonction Mackell.

Avant qu'on prît le vote sur l'avis de reconsidération, M. Adélard Chartrand, soulevant une question de privilège, annonça qu'il proposerait en amendement à la motion principale adoptée à la dernière assemblée, les mots: "sujet à l'approbation du Ministère de l'Instruction Publique". Il expliqua que personne ne pouvait

(suite à la page 2, col. 4)

DES RÉGIONS SONT INTERDITES DANS LE NORD-OUEST D'ONTARIO

TORONTO, 14 (P.C.) — Le département des terres et forêts a interdit des régions forestières dans le nord-ouest d'Ontario, afin d'aider les autorités du département forestier à combattre les feux de forêts. Ce n'est qu'en cas d'extrême urgence qu'on permettra l'accès des régions prohibées telles que les concessions de pulpe Dryden et Wabigoon, la région au sud du Pacifique Canadien et le droit de passage du chemin de fer de la Fawcett Lumber Corporation, canton de Chisholm.

G. P. GORDON A ÉTÉ NOMMÉ AUX FINANCES

Le conseil municipal se donne un commissaire des finances—Salaire de $8,000.—Question de politique.

PAS LICENCIÉ

M. Geo.-P. Gordon, fonctionnaire présentement employé au ministère des finances du Canada à un salaire annuel de $4,000, a été définitivement nommé commissaire des finances de la corporation d'Ottawa, avec salaire initial de $8,000 allant par augmentation annuelle de $500 jusqu'au maximum de $10,000. Le Conseil de Ville, réuni vendredi soir en assemblée d'urgence, a décrété cette nomination par 16 voix à 8, après que MM. Low et Forward eurent retiré un amendement qu'ils avaient soumis au début de la séance en vue d'obtenir une assemblée conjointe des commissaires et échevins pour étudier toutes les candidatures à ce poste important.

Voici le résultat du vote:—

POUR— Allen, Sims, Tulley, Band, Charpentier, Crooks, Denneny, Lacasse, Lewis, MacDonald, McCann, McNabb, McVeigh, Pushman, Quéry et St-Aubin — 16.

CONTRE— Lafortune, Bélanger, Brethour, Desjardins, Forward, Low, R. Plant, Sloan — 8.

MM. Laroche et York étaient absents.

M. McCann suggéra que le choix soit fait à l'unanimité, mais les oppositionnistes insistèrent pour que le vote soit pris. M. Gordon entrera en fonctions dès que le Conseil aura adopté le règlement légalisant sa nomination.

QUESTIONS DE POLITIQUE

M. Tulley avait à peine proposé la nomination de M. Gordon que MM. Low et Forward saisirent l'assemblée d'un amendement à l'effet que le maire convoque une assemblée du Bureau et des échevins pour étudier toutes les candidatures. M. Low dit que s'agissant de la plus importante nomination dans le service municipal, il fallait se renseigner le plus que possible sur la valeur de tous les candidats. Il ne veut pas être une estampille en approuvant sans être parfaitement au courant de la situation.

M. Forward ajouta qu'il favorisait cette assemblée générale vu que le Bureau n'était pas unanime. On sait que MM. Allen, Sims et Tulley favorisaient M. Gordon, tandis que le maire et M. Lafortune appuyaient M. J.-A. Ellis.

M. Quéry dit que n'ayant pas les qualifications d'un financier, il n'est pas en mesure de se prononcer sur celles des candidats, mais il a obtenu l'opinion d'hommes très compétents qui ont fait de grands éloges de M. Gordon. Le Bureau, dit-il aurait dû être unanime dans son choix.

"Je voterai pour M. Gordon, ajouta-t-il, parce qu'il est le meilleur homme, si l'on exclut la politique de cette nomination. Je n'ai pas fait d'antichambre au sujet de cette position et l'on sait qu'il s'en fait sur une grande échelle depuis 48 heures. Cette politique, on devrait la faire sauter avec une tonne de dynamite. Ceux qui n'ont pas posé leur candidature devraient être ignorés du Conseil. Si M. Gordon ne fait pas l'affaire, on pourra toujours le congédier, mais je sais qu'il réussira à faire travailler ceux qui ne font pas présentement l'ouvrage qui leur est confié."

DE HAUT CALIBRE

M. Tulley ayant passé en revu les ordres du Conseil au sujet de la nomination d'un commissaire dût que le Bureau a suivi minutieusement la volonté échevinale à ce sujet. Le concours fut le mieux conduit dont il ait jamais eu connaissance: tout s'est fait sur le mérite individuel et il a été surpris de constater que M. Gordon n'avait pas même fait valoir toutes ses qualifications véritables. Il se félicite d'avoir eu à choisir entre un groupe aussi imposant de candidats de si haut calibre.

"Non, nous n'avons pas mêlé la politique à cette nomination, dit M. Tulley en réponse à une question de M. Délanger. Je n'en fais jamais d'ailleurs".

M. MacDonald favorise la nomination. Il déplore cependant que certains candidats, interviewés par la maison Cravley, aient été sous l'impression qu'ils n'étaient interviewés que par forme. Ce fut le cas d'un de ses amis.

M. Sloan protesta qu'il n'avait jamais eu l'occasion de voir le rapport renfermant les noms des candidats et demanda pourquoi on l'avait ignoré. Il dit que certains membres du Bureau, le maire excepté, ne veulent pas être justes à l'endroit des échevins.

M. Crooks dit qui était préférable de choisir un candidat possédant quelques connaissances de l'administration municipale. Il trouve d'ailleurs que la corporation paiera un salaire trop élevé à ce nouveau fonctionnaire. Le Bureau aurait dû être unanime. Il trouve injuste de crier à la politique parce que tous ne sont pas de la même opinion.

UN QUI PROQUO

H. Sims déclare que la ville a atteint le point culminant de sa campagne pour l'amélioration de son contrôle financier et qu'il n'a en vue que cette amélioration. C'eût été une triste situation, dit-il, si la majorité du Bureau n'eut pas été en mesure de faire une recommandation précise au sujet du commissaire des finances.

Tous les candidats, ajoute-t-il, étaient de calibre supérieur et nous n'avons jamais cru que le soin d'une recommandation serait laissé à la maison Crawley.

M. MacDonald — Pourquoi avez-vous alors soumis les candidatures à Crawley?

M. Sims — Afin de voir si ses vues

(Suite à la 2e page—Co. 3.

SON EXCELLENCE LE DELEGUE APOSTOLIQUE A PRESIDE LES ORDINATIONS DE LA TRINITE

Les ordinands étaient au nombre de vingt-six. — Les uns ont été élevés au sacerdoce, les autres au sous-diaconat, aux ordres mineurs et plusieurs ont été tonsurés.

LES ORDINANDS

Les ordinations de la Trinité ont eu lieu ce matin à la Basilique. Son Excellence Mgr Andrea Cassulo, Délégué Apostolique au Canada, a conféré, à sept heures, les ordres sacrés à vingt-six lévites. Son Excellence était assisté de Mgr Joseph Charbonneau, Vicaire Général du diocèse, et du R. P. Droesch, C.S.Sp., supérieur du Collège de St-Alexandre. M. l'abbé René Martin agissait comme maitre de cérémonies.

Près de cent membres du clergé, parmi lesquels les dignitaires ecclésiastiques du diocèse d'Ottawa, les prêtres de la ville, des représentants de toutes les communautés religieuses, plusieurs prêtres de l'étranger, surtout des paroisses des nouveaux ordonnés, assistaient au choeur, et défilèrent près des nouveaux prêtres, à l'imposition des mains.

Emplissaient la nef, les parents des nombreux ordinands, les amis des familles, et une grand nombre de paroissiens de Notre-Dame.

Nous donnons ci-dessous la liste des lévites qui reçurent divers ordres.

LA TONSURE

MM. les abbés Adéodat Benoit, Lucien Raymond tous deux du diocèse; Léopold Denis, de Winnipeg, Eugène Descombes, du Vicariat Apostolique de l'Ontario-Nord; O. Papineau, du diocèse d'Haileybury.

ORDRES MINEURS

MM. les abbés Jean Berthiaume, Emilien Binette, Louis-Adolphe Lemieux, Ernest Préseault, Athanase Melançon, ce dernier du diocèse des Trois-Rivières.

SOUS-DIACONAT

MM. les abbés François Brennan Arthur Cadieux, Philippe Montour, Clovis Perron, les RR. FF. Gilles Barbeau et Olive-Marie Gignac, de la Congrégation du Très Saint Rédempteur.

PRETRISE

MM. les abbés Aldéodat Benoit, Lucien Beaudoin, Alfred Boyer, Dalma Brisebois, Aurèle Descelles, Donat Lascelles Lorne Raynolds, Maxime Tessier, Laurent Shirley et le R. P. Jean-Marie Létourneau, des Pères du St-Esprit.

PREMIERES MESSES

Tous les nouveaux prêtres diront demain leur première messe: M. l'abbé Tessier, à huit heures à la Basilique; M. l'abbé L. Beaudoin à dix heures, à la Basilique; M. l'abbé A. Descelles chantera la grand'messe à la Basilique à onze heures; M. l'abbé A. Boyer dira la sienne à la chapelle de la Maison Mère des RR. SS. Grises, à sept heures et demie. M. l'abbé L. Raynolds à l'église St-Joseph, à onze heures, M. l'abbé D. Brisebois dira la sienne dans sa paroisse, Lefaivre; M. l'abbé A. Benoit à Luskville, M. l'abbé D. Lascelles, à Hawkesbury, et M. l'abbé L. Shirley à Perth.

Les nouveaux prêtres religieux diront leur première messe dans leur communauté respective.

UNE EXCURSION AU PAYS DES ANCÊTRES

MONTREAL, 13.—Le second voyage outre-mer organisé par les soins de la Fierté Française, sous la direction de M. le professeur Joseph Dumais de Québec, commencera le 5 juillet prochain, alors que les excursionnistes s'enbarqueront à Québec sur le paquebot "Montcalm" du Pacifique Canadien, pour une tournée de quarante-trois jours en France et en Belgique. Le retour aura lieu le 16 août suivant sur un autre paquebot de cette compagnie, l'"Empress of Scotland". Ce voyage suscite beaucoup d'intérêt parmi nos compatriotes de toutes classes, hommes d'affaires, professionnels, instituteurs, industriels, car tout en offrant une occasion de repos et de distraction, il a une portée éducationnelle et instructive. Il procure en même temps une excellente occasion de visiter la patrie des ancêtres, en Normandie, en Picardie, etc.

Comme il reste un peu moins d'un mois avant le départ de cette magnifique randonnée en France et en Belgique, les personnes intéressées feraient bien de communiquer avec M. Joseph Dumais 57, rue St-Jean, Québec, car le nombre des cabines qui ont été mises à la disposition de l'organisateur est plutôt restreint, en raison du fort mouvement touristique durant les mois d'été. Les prix changés pour le voyage sont très minimes, très bas même, et ceux qui désireraient en faire partie, devraient ne pas tarder à envoyer leur adhésion, car il n'y a pas de temps à perdre pour réserver les cabines, se procurer l'indispensable passeport, etc. Les hommes d'affaires et industriels seront sans doute anxieux de visiter les Expositions Internationales d'Anvers et le Liège, organisées pour célébrer le centenaire de l'indépendance de la Belgique.

ENVOLEE ENCORE REMISE

DUBLIN, 14 — (P. A.)—On croyait ici hier soir que le capitaine Charles Kingsford-Smith et ses trois compagnons n'entreprendraient pas avant mardi leur envolée transatlantique aux Etats-Unis dans le Southern Cross.

HOTEL POUR LE C. P. R.

LONDRES, 14 — (P. C.) — Désirant faire l'acquisition à Londres d'un hôtel moderne, les autorités du Pacifique Canadien, dit-on, ont les yeux sur l'hôtel Cecil, fameuse hôtellerie de Strand, achetée récemment par Sheltex, Limited, au coût de $7,500,000 pour servir de quartiers commerciaux à une grande combine de pétrole.

La Librairie du "Droit"

LIVRES DE PRIX IMPORTES

Choix complet et consciencieux

COMMENT COMMANDER

1° Indiquez le No de notre série;
2° La quantité de chaque série;
3° Les titres spéciaux de chaque série, si vous en désirez;
4° Sinon, nous fournisosns des titres assortis;
5° Si le choix vous embarrasse, nous l'assumerons volontiers. Indiquez-nous alors:
a) Le montant d'argent disponible pour chaque classe;
b) Le nombre d'élèves par classe;
c) L'âge moyen des élèves,

Série C —livres cartonnés.
Série C-D—livres cartonnés-dorés.
Série P —livres reliés percaline.

AVERITISSEMENT

Nous offrons, d'ici le 24 juin, date ordinaire des distributions de prix dans notre région.

UNE LISTE COMPLETE

de nos livres importés, de nos médailles d'honneur, de nos missels, de nos plumes-réservoirs, de nos séries de petits ouvrages destinés spécialement à la jeunesse.

Pour le bénéfice des commissions scolaires, instituteurs et institutrices, qui veulent bien nous honorer de leur confiance, nous publierons chaque jour deux notes très importantes, scil.: Comment faire les commandes, et comment utiliser les abréviations indiquant les livres cartonnés, les livres cartonnés-dorés, les livres reliés percaline, ce que nous appelons ici les séries C, C-D, et P.

SERIE 65-C — PRIX .14

Format: 4¾ x 7½ — Pages: 108

ŒUVRES DU CHANOINE SCHMID
Agnès, ou la petite Joueuse de luth.
Bague trouvée (la), ou les Fruits d'une bonne éducation.
Cent petits contes pour les enfants.
Chartreuse (la).
Croix de bois (la).
Eustache, Episode des premiers temps du christianisme.
Famille chrétienne (la).
Fernando, Histoire d'un jeune Espagnol.
Fridolin, (le bon), et le méchant Thierry.
Fridoline (la bonne).
Geneviève.
Guirlande de houblon (la).
Henri (le jeune).
Itha, comtesse de Toggenbourg.
Louis, le petit émigré.
Louis, le petit émigré.
Marie, ou la Corbeille de fleurs.
Mouton (le petit), suivi du Ver Luisant.
Nouveaux petits contes.
Oeufs de Pâques, suivi de Théodora.
Rose de Tannebourg.
Rosier (le), suivi de La Mouche.
Rossignol (le), suivi des Deux Frères.
Sept nouveaux contes.
Serin (le), suivi de La Chapelle de la Forêt.
Théophile, le petit ermite.
Veille de Noël (la).

SERIE 63-C—PRIX .18

Format: 4½ x 7½ — Pages: 150

Don Bosco, par Jeanniard du Dot.
Grotte de Lourdes (Histoire de la), par l'abbé A. Aubert.
Notre-Seigneur Jésus-Christ (vie de), d'après l'Evangile et la tradition, par M. l'abbé Verger.
Saint Benoit (vie et miracles de), moine et fondateur de l'ordre des Bénédictins, par Joseph Boucard.
Saint Curé d'Ars (le, par Jeanniard du Dot.
Sainte Elisabeth de Hongrie, par D. S.
Saint François d'Assise, par M. l'abbé Verger.
Saint François de Sales (vie de), par Marsollier.
Saint François-Xavier (vie de), apôtre des Indes et du Japon.
Sainte Geneviève, patronne de Paris, (vie de), par D. S.
Saint Louis, roi de France, par de Bury.
Saint Louis de Gonsalgue (vie de), par le P. Ceprari, traduite par M. Galpin.
Saint Martin (Hist, populaire de), par N. Cruchet et A.-H. Juteau.
Sainte Radegonde, par l'abbé E. Briand.
Saint Vincent de Paul d'après M. Collet.
Très Sainte Vierge (vie de la) par M. l'abbé Bourassé, revue et abrégée par M. l'abbé P. Verger.

• • •

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.
ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tel. Rideau 516.



Vallée de l'Outaouais et haut St-Laurent: Beau et chaud. Demain vents frais du sud-ouest; beau et chaud; orages électriques locaux.

Maximum hier 82
Minimum durant la nuit .. 64

A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 46; Victoria 46; Kamloops, 52; Calgary, 46; Edmonton, 50; Prince-Albert, 54; Winnipeg, 54; Sault Ste-Marie, 62; Toronto, 71; Kingston, 66; Ottawa, 72; Montréal, 74; Québec, 70; St-Jean, N.-B., 50; Halifax, 72; St-Jean, T.-N., 48; Détroit, 70; New-York, 64; Charlottetown, 66; Moncton, 62.

Carnet Mondain

L'honorable M. et madame Ernest Lapointe, l'honorable M. G. H. Ferguson, premier ministre de l'Ontario, et madame Ferguson et le comte de Bury avaient été invités à déjeuner avec Leurs Excellences, hier à la Citadelle, à Québec.

• • •

Madame Ernest Lapointe, actuellement à Québec, est l'invitée du lieutenant-gouverneur et de madame Carroll, à Spencer-Wood, pour quelques jours. Madame Lapointe assistait hier soir, au dîner donné à Spencer-Wood, en l'honneur de Leurs Excellences, le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon.

• • •

Mademoiselle Suzanne Hill est à Québec, l'invitée de ses grands-parents, Sir Charles et lady Fitzpatrick.

• • •

M. et madame Donat Gauthier qui ont passé quelque temps à Ottawa, les invités, du capitaine et de madame T. D. Caldwell, retourneront ces jours-ci à Détroit. Mademoiselle Madeleine Caldwell, les accompagnera et sera leur invitée.

• • •

Madame Noël Chassé et sa fillette Louise, passent les mois d'été à Aylmer, P. Q.

• • •

M. et madame J. C. Browne sont de retour d'un voyage, à Toronto.

• • •

M. le docteur et madame S. Grondin, de Paris, passent l'été à leur résidence, à Lorette, Qué.

• • •

Madame Charles Higgerty et mademoiselle Elizabeth Higgerty sont parties pour un séjour prolongé, à Vancouver.

• • •

M. Georges Boulais est de retour, de Toronto, où il a subi ses examens avec succès.

• • •

M. et madame P. O. Thériault, de Hull, sont partis ce matin, pour Montréal, où ils seront les invités de M. et de madame J. A. Ouimet, à leur maison d'été, pour la fin de semaine.

• • •

Mademoiselle Odette Lapointe, mademoiselle Nancy MacCarthy et M. Duncan MacTavish membres actifs du Club Libéral 20e siècle, partiront la semaine prochaine, pour une tournée dans les Provinces Maritimes.

• • •

M. Henri Coursier, secrétaire à la Légation de France, s'embarquera le 17 courant, à New-York, à bord du "De Grasse" pour un séjour de quatre mois, en Europe.

• • •

M. Walter Kingsmill et mademoiselle Diane Kingsmill ont reçu à dîner, en l'honneur de mademoiselle Amy Magrath, dont le mariage, aura lieu prochainement. Les autres convives étaient: Mademoiselle Laura Magrath, mademoiselle Marie Dillon, M. et madame Andrew McLean, de Toronto, M. et madame Henry Gill, M. et madame P. Bate, M. et madame E. Sherwood, M. et madame Gordon MacLaren, Mademoiselle Nancy MacCarthy, mademoiselle Maryon Murphy, mademoiselle Lorna Blackburn, M. F. J. D. Pemberton, M. J. Patterson, M. Duncan MacTavish, M. Cuthbert Scott, M. Meredith Jarvis et M. Jack Dewar.

• • •

Madame Joseph McBride, de Windsor, après une absence de quatorze ans, est en visite à Hull, chez sa soeur, madame Amanda Charbonneau.

• • •

Madame I. M. C. Thompson reçoit aujourd'hui à l'heure du thé, les membres du "Women's Press Club" à sa demeure avenue Carling.

• • •

Mademoiselle Janine Gueugnier, s'est embarquée mercredi à bord de l'Empress of Australia pour retourner à Paris.

• • •

Le Dr et madame Hirst sont retournés à Montréal, après un séjour de quelques semaines dans la Capitale, les invités du capitaine et de madame E. C. Hirst.

• • •

Mademoiselle Estelle Aubin s'est embarquée hier, à bord du "Mégantic", pour un voyage, de deux mois en Europe.

• • •

M. et madame Paul Watel de Paris, madame A. Nantel et son petit-fils, M. Nantel David, s'embarqueront le 26 juin à bord du "Mégantic" pour le Canada. M. et madame Watel passeront l'été à leur villa de Sainte-Agathe.

• • •

MONTREAL. — M. l'abbé O. Piette a béni hier matin le mariage de Mlle Jeanne Charbonneau, fille de M. et Mme Avila Charbonneau, décédés, avec M. Rosaire Destroimaisons, fils de M. et Mme Rosario Destroimaisons, d'Outremont. La mariée portait une robe de chiffon rose opalin, modèle Elmis, avec chapeau de bakou de même ton; son bouquet se composait de roses et de muguets. Pendant la messe il y eut chant par Mlle Cécile Destroimaisons et Mme Alphonse Thibodeau. Après une réception à l'hôtel Viger, M. et Mme Destroimaisons partirent pour Québec d'où ils s'embarqueront à bord du "Mégantic" pour un séjour de quelques mois en Europe.

• • •

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à Q. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit, Ottawa, Ont.

LE LIVRE...
(suite de la 1ère page)

Apostolique de la Palestine, jadis professeur à l'Université catholique de l'Amérique à Washington, Etats-Unis et maintenant nonce papal dans l'Etat Libre d'Irlande fut envoyé à Malte en cette qualité. Il avait pour mission de régler la situation. A la suite de la visite de Monseigneur l'archevêque Robinson à Malte le cardinal Gaspari, alors secrétaire d'Etat du Vatican, écrivit à l'archevêque de Malte et à l'évêque de Gozo. Il y eut lecture publique de cette lettre dans toutes les églises. Dans celles-ci, le cardinal Gaspari disait que, pendant que plusieurs membres du gouvernement maltais se proclamaient catholiques et entièrement dévoués au Saint-Siège, ils jouaient à l'heure actuelle un rôle extrêmement malfaisant pour la religion.

Le Pape, ajoutait-il, a déjà désapprouvé cette conduite, en refusant à Lord Strickland et à son émissaire le ministre Bartolo, une audience.

Après la publication de la lettre du cardinal Gaspari, lord Strickland déplora en public la conduite du Vatican. Les manifestations anti-catholiques se continuèrent à Malte.

Le mois dernier, à La Valette, on tenta d'assassiner lord Strickland, un catholique. Le coupable se nommait John Miller. Il passe, dans l'île, pour un anglophobe. Au cours de la Grande Guerre, on l'avait interné avec les prisonniers allemands et autrichiens.

La question maltaise a crée, au cours des derniers mois, un vif intérêt en Angleterre. Les publications catholiques, toutefois, se sont abstenues de commentaires en attendant d'avoir toutes les données de l'affaire, parce que, disent-elles, les dépêches émanant des agences maltaises de nouvelles dénotaient clairement de la partisannerie.

GEO. P....
(suite de la 1ère page)

corroboraient notre jugement. M. Crawley n'a pas fait de recommandation.

Le maire — Il nous faut faire face à la situation. Contrairement à ce que dit M. Sims, Crawley a fait des recommandations.

M. Sims — Ce que dit le maire n'est pas exact.

M. Tulley — Bien dit, bien dit.

M. Sims — La maison Crawley n'a pas choisi aucun individu.

M. Low — Dites-nous donc la vérité.

M. Sims — La maison Crawley n'a choisi aucun individu, mais elle a recommandé quatre ou cinq candidats qui lui paraissaient supérieurs.

Le maire reprit que cette maison avait fait une recommandation qui fut rejetée.

M. Sims insista que Crawley n'avait suggéré aucun individu en particulier mais les quatre ou cinq mieux qualifiés et le maire admit que M. Sims avait raison.

PAS DE POLITIQUE

M. Sims dit qu'environ huit candidats furent interviwés. Il a personnellement interviewé plusieurs hommes en vue au sujet de M. Gordan et chacun le recommanda hautement. Il ne voit aucun avantage à retarder la nomination. M. Gordon a quitté une position équivalente à celle qu'on lui offre. Il entra au service civil avec l'espérance d'y avancer mais, comme c'est souvent le cas au gouvernement dit-il, il n'a pas obtenu une position en rapport avec sa compétence. Il reçoit présentement $4,000 par année.

M. Lafortune refuta l'assertion que la nomination était guidée par la politique.

"J'ai refusé de discuter cette position dit-il avec qui que ce soit pour ne pas être influencé. M. Crawley nous conseilla d'interviewer M. G. Code que nous avions d'abord délaissé. Je suis en faveur de M. J.-A. Ellis à cause de sa vaste expérience municipale. Ce n'est pas juste qu'on nous accuse de faire de la politique en cette matière. J'en ferai sous peu quand le temps viendra. Je ne cherche pas à tirer les ficelles et je trouve peu équitable que certains échevins soulèvent une telle question et fassent des insinuations de ce genre".

M. Bélanger—Est-il vrai que cet homme Gordon faisait travailler les hommes douze heures par jour.

M. Lafortune—Vous avez à peu près raison.

M. Bélanger faisait allusion à la position que M. Gordon occupait autrefois comme contrôleur de l'Intercolonial Coal en Nouvelle-Ecosse.

En réponse à une question, M. Lafortune dit que le Bureau avait suivi les volontés du Conseil en interviewant M. Ellis qui n'a pas posé sa candidature.

M. Brethour ayant fait un long éloge de M. Ellis déclara que le Conseil devait faire à la ville l'honneur de le nommer. Il ajoute que M. Gordon ne possède aucune expérience municipale.

DISCUSSION INUTILE

M. Allen fit remarquer qu'une aussi longue discussion n'était pas nécessaire car toutes les qualifications de Gordon sont contenues dans sa formule de candidature, que les échevins ont pu étudier à loisir en dépit de prétentions contraires.

M. Gordon est hautement recommandé par les directeurs de l'Intercolonial Coal et c'est lui qui a réussi à découvrir les défalcations au ministère des finances. M. Allen ajoute qu'il n'est pas nécessaire d'avoir un commissaire bien au courant de la loi municipale puisque la corporation a à cette fin, un avocat consultant.

Tout délai est inutile, d'autant plus que le Conseil est présentement réuni en caucus. Si l'on retarde la nomination, ce sera pour s'intéresser surtout à la candidature de M. J. A. Ellis. Il conseille aux échevins de faire immédiatement leur choix.

M. Pushman félicite le Bureau de faire tout en son possible pour trancher une question aussi importante de la manière la plus harmonieuse possible et se dit favorable à la recommandation. MM. Lewis et McCann opinèrent dans le même sens.

PAS LICENCIE

M. McVeigh jugeant tout délai inutile suggère de bâcler l'affaire immédiatement et conseille à M. Lou de retirer son amendement.

"C'est ce que j'allais faire", dit M. Lou.

M. Denneny fait remarquer que M. Gordon n'a pas exagéré ses qualifications.

En réponse à une question de M. Brethour, le maire dit que M. Gordon n'était pas comptable licencié.

Et l'on prit le vote avec le résultat que l'on sait.

M. Gordon, qui est âgé de 43 ans, naquit en Ecosse, et habite le Canada depuis une vingtaine d'années.

M. J. VERVILLE...
(suite de la 1ère page)

Verville, 11 rue Pleasant, Massena. Lui survivent, en plus de son père et de sa mère, quatre frères et deux soeurs.

L'ENQUETE

Le coroner C. J. Hamilton, de Cornwall a ordonné une enquête. Aucune date fixe n'a été décidée encore.

Un inspecteur de la division de l'Aviation Civile, Ministère de la Défense Nationale partira d'Ottawa aujourd'hui pour faire enquête dans l'accident d'aviation à Cornwall. Malgré que la machine et les passagers venaient des Etats-Unis, la Défense Nationale veut savoir si les règlements de l'aéronautique ont été brisés où non, dans cette envolée d'une machine américaine sur territoire canadien.

DES DOMMAGES DE $15,000 CAUSÉS AU GARAGE IMPÉRIAL

UN VIOLENT INCENDIE SE DECLARE HIER SOIR AU No 367 RUE ST-PATRICE. — TRAVAIL ARDU DES POMPIERS D'OTTAWA.

Le garage Impérial, situé au No 367 rue St-Patrice, a été partiellement détruit hier soir dans un violent incendie qui menaça plusieurs établissements voisins. Les dommages causés par le feu sont d'environ $15,000, couvert en partie seulement par les assurances. Un automobile qui se trouvait dans le garage a été détruit par le feu; plusieurs autres automobiles et camions ont été fortement endommagés.

Le feu se déclara vers 9 heures 45 p.m. Il prit origine croit-on dans l'installation électrique d'un automobile qui se trouvait dans le garage. Charles Orifici, 276 rue Water, le seul employé qui se trouvait au garage au moment du feu, était assis en avant des établissements. Des enfants accoururent et l'avertirent qu'ils avaient vu de la fumée s'échapper par les fenêtres. Orifici courut à l'intérieur avec des extincteurs chimiques. Les flammes avaient embrasé complètement un automobile et se propageaient déjà aux murs de l'édifice. Il s'empressa d'appeler les pompiers par téléphone. En même temps, une alarme était sonnée par un passant à l'angle des rues St-Patrice et Nelson.

Les pompiers des postes 3, 4, 5 et 6 arrivèrent en quelques instants sur les lieux sous les ordres du sous-chef Elisée Lemieux. Une fumée épaisse et aveuglante commençait à envahir tout le garage et les pompiers ne purent y pénétrer sans se munir de masques pour la fumée.

DEUXIEME ALARME

Voyant que le feu prenait des proportions alarmantes, le sous-chef Lemieux sonna à 10 h. 11 une deuxième alarme qui amena sur la scène de l'incendie les pompiers des postes 1, 2, 7, 8 et 9.

Les pompiers éprouvèrent beaucoup de difficulté à maîtriser les flammes à cause de l'huile et de la peinture qui brûlaient dans les établisements. Le feu se répandit aussi entre le plafond et la toiture. Le toit a été consumé en majeure partie. Les murs de briques ne furent pas démolis cependant. Le signal du retour des pompiers ne fut sonné qu'à minuit et 16.

PAS D'EXPLOSION

Deux immenses réservoirs de gazoline se trouvaient à trois pieds sous terre en avant du garage, mais les flammes les atteignirent pas et il n'y eut pas d'explosion. Les établisements qui furent mis en danger au cours de cet incendie furent les suivants: la demeure de Mme Mélina Raymond, 379 rue St-Patrice; les salons de barbier de Lionel Sabourin, 381 rue St-Patrice; les ateliers des plombiers Lagassé et Mantha, 365 rue St-Patrice; la charcuterie de Siméon Latour, 363 rue St-Patrice; les ateliers des plombiers McAvity et Fils, Limitée, 209 avenue King Edward, et les demeures de MM. Rodolphe Léonard, Hermas Ouellette et Oscar Cousineau, situées respectivement aux numéros 10, 12 et 14 rue Martineau.

Les pompiers se servirent d'une dizaine de jets d'eau pour maîtriser les flammes. Plusieurs pompiers surveillaient les murs de l'édifice et arrosaient les établissements voisins pour empêcher le feu de s'y communiquer.

Le garage Impérial est la propriété de la compagnie Imperial Oil. MM. Orville et Cecil Pink sont en charge des établissements, comprenant des bureaux, un entrepôt pour les automobiles et des ateliers de peinturage. Le feu détruisit les ateliers et endommagea l'entrepôt. L'eau causa aussi des dommages dans les bureaux.

QUATRE PIEDS D'EAU

Les pompiers déversèrent une si grande quantité d'eau sur le garage, qu'à la fin de l'incendie, il y en avait une épaisseur de quatre pieds sur le plancher, situé en bas du niveau de la rue.

Il y avait une quinzaine d'automobiles et quelques camions dans le garage. Un automobile seulement a été détruit complètement, et d'autres ont été endommagés.

Ce violent incendie attira sur les lieux plusieurs milliers de personnes. Un groupe de constables les tinrent à l'écart pour faciliter le travail des pompiers et par mesure de prudence au cas où une explosion se produirait.

Le service de tramways sur la rue St-Patrice a été paralysé pendant près de deux heures. Des tramways ont fait la navette de chaque côté, mais ne purent reprendre leur service régulier avant 11 heures 35.

LA PREMIÈRE...
(suite de la 1ère page)

douter de l'illégalité du système d'enseignement secondaire tel que maintenu actuellement par la Commission Scolaire. En soumettant la chose au Ministère, nous serions fixés sur nos prérogatives. On nous empêcherait complètement de faire de l'enseignement secondaire, ou bien, on prendrait les moyens de légaliser notre situation.

Car, tout ira de mal en pis, si nous ajoutons d'autres illégalités aux anciennes.

La Commission des Ecoles Séparées en suivant cette politique irrégulière, oublierait l'engagement solennel qu'elle prit en octobre 1927, après la solution de la question scolaire, de coopérer avec les autorités du Ministère pour le bon fonctionnement de nos écoles. Depuis cette époque, nous nous sommes rendus coupables de bien peu d'illégalités, du moins volontaires. Nous en savons plus qu'alors, maintenant, à ce sujet, et nous ne pouvons logiquement propager volontairement des illégalités, après nous être engagés à coopérer. M. Chartrand demande donc aux commissaires de voter pour la reconsidération afin que la Commission puisse étudier son amendement.

PREMIER VOTE

On prend le vote sur l'avis de reconsidération de M. Oscar Barrette, qui est adopté par 13 voix contre 8, ainsi réparties:

POUR—Genest, Barrette, Berthiaume, Bettez, Cabana, Campeau, Chartrand, Glaude, Hurteau, Lane, Lemieux, Nezan et Unger: 13.

CONTRE—Leclerc, Donavan, Kennedy, Mallen, McCarthy, McKenna, Phelen et Shaughnessey: 8.

LA DISCUSSION

La discussion étant rouverte, plusieurs commissaires parlent. Les uns longuement, d'autres plus brièvement.

M. Mallen revient sur ses arguments de la dernière assemblée sur la façon de donner légalement de l'enseignement secondaire. Il parle aussi des taxes scolaires dont nous demandons une meilleure répartition et dit qu'en ne légalisant pas notre situation, nous ne pouvons pas inspirer de confiance au gouvernement en cette matière, parce que nous y sommes trop divisés.

AMENDEMENT

C'est à ce moment que M. Chartrand propose son amendement à la motion principale. "Je n'ai d'autre but, dit-il, que celui de légaliser notre situation, et qu'on ne vienne pas m'accuser de proposer cet amendement pour le simple plaisir de m'opposer à la motion principale. En soumettant la chose aux autorités de l'Instruction Publique, nous serions, une fois pour toutes, si nous pouvons, légalement faire de l'enseignement secondaire. Je n'ai pas de doute sur les qualifications des Soeurs de l'Immaculata, mais pour les Frères des Ecoles Chrétiennes, c'est autre chose, car ils n'ont pas en ce moment, les certificats exigés par le ministère pour faire l'enseignement secondaire. Si, lors de la centralisation, cette question de légalité ne fut pas soulevée, c'est que nous avions décidé de donner, dans le silence, cet enseignement secondaire pour le plus grand bien de nos enfants, et peut-être à l'insu des autorités provinciales. Mais il doit y avoir des moyens légaux de faire ce que nous faisons en ce moment. A nous de les trouver en les demandant et ainsi prouver au ministère notre sincère intention de coopérer avec lui.

Car n'oublions pas que si dans le passé, nous avons réussi à maintenir le système à l'insu du gouvernement, il n'en est plus de même aujourd'hui, parce que les adeptes du nouveau projet, au moyen d'une agitation systématique, ont livré la chose aux journaux, au public, et partant aux autorités.

M. Charles-Edmond Lemieux, secondeur de la proposition Donovan, traite de la question au point de vue légal et affirme que la question de la qualification des instituteurs ne pourrait entrer en ligne de compte dans l'abrogation de l'injonction Mackell.

Toutefois M. Samuel Genest fait remarquer qu'il n'y a pas que la question de qualification. Il faut, dit-il, que ces cinquièmes cours soient sous la régie immédiate de la Commission Scolaire et soumis à l'inspection gouvernementale. Mais nous en sommes arrivés à un point où l'illégalité et l'irrégularité ne semblent plus peser beaucoup au pouce de plusieurs. Dans nos propres écoles, nous avons même des employés de la Commission, je veux dire des instituteurs, et qui se permettent des infractions aux règlements scolaires. N'a-t-on pas vu certains instituteurs installer dans leurs classes des machines à écrire dans le but d'enseigner la dactylographie à des enfants qui savaient à peine lire et écrire, et tout ceci à l'insu de la Commission Scolaire. Ces mêmes instituteurs prélevaient directement des enfants, le coût de cet enseignement.

"Non. Quand une Commission Scolaire ou autre est arrivée au point de se faire dicter ses devoirs par ses employés, elle n'a plus qu'à se retirer. En tout cas, pour ma part, je ne le tolérerais pas."

M. Mallen:—"Légalisons notre situation, et louons dans les écoles proposées des salles de classe.

M. Genest:—C'est la porte ouverte à de nombreuses autres demandes. Si nous accordons le privilège à cinq institutions, plusieurs autres viendront nous le demander et elles y auront droit. C'est la décentralisation, système tout à fait opposé à celui que nous adoptions en 1927, pour fins d'économie et d'efficacité."

M. Chartrand confirme ces paroles, en disant même, que lorsque la centralisation fut adoptée en 1927, elle le fut à l'unanimité.

M. Lemieux, parlant de l'agitation qui a été faite autour de la question en rejette la responsabilité sur ceux qui s'opposent à sa proposition. "En tout cas, je ne veux pas qu'on m'accuse d'avoir précipité l'abolition complète de l'enseignement secondaire dans les écoles séparées."

Partisan comme adversaire de la proposition Donavan-Lemieux, ont franchement convenu hier soir de l'illégalité de la situation, mais ont voté quand même en majorité pour la maintenir.

DEUXIEME VOTE

L'amendement Chartrand a été défait par un vote de 12 à 9 ainsi réparti:

POUR — Genest, Barrette, Berthiaume, Bettez, Cabana, Campeau, Chartrand, Glaude et Nezan: 9.

CONTRE — Leclerc, Donavan, Mallen, McCarthy, McKenna, Phelan, Hurteau, Kennedy, Lane, Lemieux, Shaughnessy et Unger: 12.

Cette décision fut ensuite renversée et la motion principale réadoptée.

Immédiatement après avoir voté contre l'amendement Chartrand, proposant de soumettre la question au Ministère, M. T. R. Donavan dit: "Soumettons la question au ministère de l'Instruction Publique."

Le commissaire Campeau lui fait remarquer son inconséquence, et dit que par la décision que vient de prendre la Commission, celle-ci consent à s'liniser davantage dans les illégalités. Elle a péché dans le passé, et elle veut rester dans son péché, un peu comme le voleur pris en flagrant délit, mais qui persiste à voler encore."

En tout cas, dit M. Genest, en terminant l'assemblée, ce n'est pas par vote que la Commission peut légaliser une chose illégale."

MONTREAL, 13.—M. D. C. Coleman, vice-président des lignes du Pacifique Canadien dans l'Ouest qui, avec Sir George McLaren Brown, gérant-général européen du C. P. R., représenta la compagnie aux assises du congrès international des chemins de fer tenu à Madrid Espagne, a déclaré à son retour au Canada, que le congrès de 1936 aurait probablement lieu dans le Dominion, bien qu'il soit possible que le Japon ait la préférence.

Tous les pays du monde, à l'exception de la Russie, étaient représentées à l'assemblée des hommes de chemins de fer, qu'inaugura Sa Majsté le roi Alphonse d'Espagne. La clôture du congrès se fit en présence de S. A. le prince des Asturies héritier présomptif du trône d'Espagne, après six jours de délibérations. Le prochain congrès de 1933 se tiendra au Caire, Egypte, tandis que le comité exécutif envisage la perspective de tenir celui de 1936, soit au Canada ou au Japon.

M. et Mme Coleman partiront pour l'Ouest demain et s'arrêteront à Ottawa pour y passer quelques jours.

Aucune émotion comme celle d'un huit

AUCUN HUIT COMME LE

HUDSON

Facile à acheter -- Peu couteux à faire fonctionner

Le Hudson élimine la barrière du prix élevé et des frais de fonctionnement des autos à huit cylindres. Un surprenant nouveau développement assure à des milliers d'automobilistes la distinction et le rendement dont jouissaient que quelques-uns jusqu'ici.

Dès que vous vous mettez au volant de ce plus moderne des Huit, vous vous rendrez compte de sa supériorité et de sa puissance. Aucun autre auto ne lui est supérieur en démarrage et douceur.

Venez le voir et le conduire. Il renouvellera votre première émotion en automobilisme. Il vous enchantera avec la puissance de ses huit cylindres. Il vous donnera satisfaction par des économies de fonctionnement qui ne se sont jamais vues dans un auto de son rendement. Et vous direz comme bien d'autres automobilistes: "C'est un auto parfait".

L'on Enverra à votre porte un Auto pour que vous l'essayiez

Ce n'est qu'en vous promenant dans le Hudson Great 8 ou en le conduisant que vous apprécierez son maniement facile. Vous êtes invité à prendre un auto d'essai et à l'éprouver en fait de douceur, de rapidité, d'accélération, de pouvoir, de maniement facile, de confort et d'économie. Un appel téléphonique fera venir à votre porte un Hudson Great 8.

$1265 pour le COACH

Neuf autres modèles à des prix tout aussi alléchants. Une vaste série de couleurs. Tous les prix f. à b. à Windsor, impôts en plus.

Legaré Automobile & Supply Co., Limited

245, Queen, Ottawa Q. 7801 — 93, Du Pont, Hull Sher. 4724 — 591, Bank, Ottawa Car. 5115

C. et D. Murray, Barry's Bay, Ont.
Ray Stewart Motors, Brockville, Ont.
Albert Mercier, Casselman, Ont.
A. N. Mousseau, Calabogie
Alex. Hurley, Cornwall, Ont.
J. E. Goulet, Eganville, Ont.
W. J. Bronwlee, Finch, Ont.
E. C. Lighthall, Hawkesbury, Ont.
R. J. Ellis, Iroquois, Ont.
J. A. Dobson, Kemptville, Ont.
Thos. J. Thompson, Perth Ont.
W. J. Porteous & Sons, Vernon, Ont.
J. L. Kincaid, Winchester, Ont.
Maclean Templeton, Almonte, Ont.
Isaac Hope, Alexandria, Ont.
Galipeau & St-Jacques, Messines, P. Q.
Jules Dubreuil, Noranda, P. Q.
Fleming Auto Service, Prescott, Ont.
G. A. Howard, Renfrew, Ont.
G. A. Howard, Pembroke, Ont.
G. A. Howard, Shawville, P. Q.
R. H. Moore, Richmond Ont.
G. A. Howard, Shawville, P. Q.
Smiths Falls Motor Sales, Smiths Falls, Ont.
J. O. MacDonald, Vankleek Hill.

"En achetant un automobile Hudson ou Essex vous profiterez du récent rabais dans l'impôt des ventes au Canada."

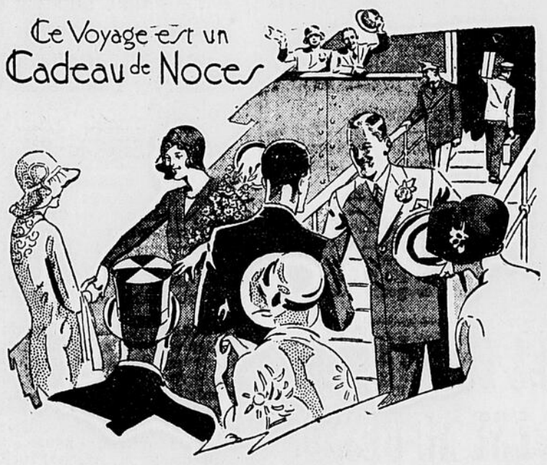
96 Nelson Street — Ottawa Iron Works — Ottawa Ont.



Escaliers d'acier et décoratifs, Echelles de sauvetage, Portes cochères, Grillages, Clôtures, etc.

ESTIMATIONS GRATIS — Rid. 3267

Ce Voyage est un Cadeau de Noces



Le plus beau cadeau que puisse recevoir une jeune mariée. En faisant le voyage d'Europe dès le début de sa vie sociale, elle sera mieux posée, à son retour, pour parler des choses que l'on voit là-bas et qui font si souvent le sujet des conversations dans les bridges, les thés ou autres réunions.

Offrez à votre fiancée un cadeau qui soit différent—faites votre voyage de noces en Europe. Ce cadeau sera pour elle une merveilleuse aventure dont elle gardera un souvenir impérissable. Traversez sur l'un des luxueux paquebots du Pacifique Canadien—un somptueux "Empress" blanc, un superbe "Duchess" ou un des toujours populaires "Mont" ou "M".

Cabines ou suites—service insurpassable — cuisine exquise — amusements variés.

Aller et retour en Troisième Touriste $185 et plus.

Renseignements complets de votre agent local ou en écrivant à

J. A. McGILL, agent général, Service des Voyageurs, Ottawa, Ont.

En service en 1931
"Empress of Britain" (40,000 tonnes)

SERVICES MARITIMES du PACIFIQUE CANADIEN

"Ayez toujours des chèques de voyages des Messageries du Pacifique Canadien . . . Négociables partout." 1487

Bryson-Graham Limitée

Téléphone: Queen 7100

LUNDI --- MARDI --- MERCREDI

Vente de Thé

Mensuelle Régulière

C'est un Thé Noir Orange Pekoe du Ceylan, bien mélangé, de première qualité que nous offrons à des prix spéciaux à presque le même temps chaque mois. En achetant périodiquement à nos Ventes régulières de Thé vous pouvez effectuer d'appréciables épargnes sur vos factures mensuelles de thé et continuer à consommer un thé d'un mélange uniforme.

Les prix de vente de ce mois-ci sont:

En lots de 5 lvs. La livre 47c

En lots de 10 livs. La livre 46c

CAFÉ --- Spécial, 59c la livre

Café, mélange pur Mocha et Java, fraîchement torrifié et moulu selon le besoin.

Téléphonez vos commandes pour le Thé et le Café susmentionnés— Queen 7100

VENTE DE

Tapisserie

Une vente des plus récents patrons en tapisserie de qualité de choix, à des prix qui intéresseront tous les décorateurs de maison désirant faire usage de tapisseries de haut ton. En quatre groupes:

GROUPE 1

Comportant d'attrayants patrons appropriés aux chambres à coucher. Prix de vente, le rouleau simple,

25c

Bordures pour assortir, 7c la verge.

GROUPE 3

Un assortiment d'attrayants patrons pour vivoirs et passages. Prix de vente, le rouleau simple,

33c

Bordures pour assortir, 8c la verge.

GROUPE 2

Un autre assortiment d'attrayantes tapisseries. Prix de vente, le rouleau simple,

39c

Bordures pour assortir, 7c la verge.

GROUPE 4

Une grande variété de tapisseries pour vivoirs, salles à manger, boudoirs et passages. Prix de vente, le rouleau simple,

49c

Bordures pour assortir, 8c la verge.

Bryson-Graham Limitée

Angle des rues Sparks et O'Connor

Poils Superflus ! !

Enlevés pour Toujours et Sans Douleur

Les traits fascinants et un teint vermeil ne peuvent commander des regards d'admiration lorsqu'il y a des poils superflus sur la lèvre, le menton ou le corps.

De tels ennuis ne sauraient exister lorsque le science met à votre disposition les moyens pour éliminer ces poils de laideur.

Nous ne faisons pas usage d'aiguilles électriques, de poudre ou de liquides nocifs.

Consultation Gratuite et Confidentielle.

Institut Dermique

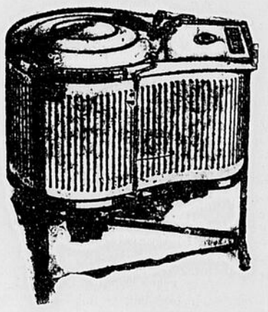
Appt. 201, Edifice Holbrook 104, rue Sparks Tél: Q. 7614.

ATTRAYANTE BROCHURE GRATIS

Nom.....

Adresse.....

9 ANNEES EN AVANCE !



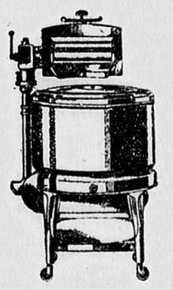
Pas d'Essoreuse !

L'EASY annonça la méthode centrifuge de séchage mouillé, il y a quatre ans, après cinq ans de recherches et de développement. Les essoreuses finiront par disparaître sur les meilleures laveuses mécaniques. Mais aucun autre sécheur humide ne saurait comporter toutes les caractéristiques de l'EASY.

La Sensationnelle Nouvelle

Laveuse EASY SANS ESSOREUSE

Avec Sécheur Humide



$110

La Nouvelle EASIETTE

une machine essoreuse du genre giratoire, au plus bas prix jamais coté pour une laveuse aussi effective.

PAS d'essorage à faire... l'eau est mise et enlevée pour vous... lave et sèche humide à la fois. Pas de boutons cassés... moins de couture. Pas de plis profondément marqués... repassage facile. Les lainages sèchent dans le sècheur, sans tordage.

Comporte le réputé procédé de lavage à Coupe Vacuum EASY. Lave aussi doucement et aussi bien que les mains. Nouvelle cuve de cuivre à doubles parois... absolument uniforme, avec extérieur fini en Duco blanc attrayant et facile à nettoyer.

Sûre... L'opératrice peu soigneuse ou les doigts des enfants ne peuvent souffrir d'accident. Un chauffeur à eau spécial au gaz tient l'eau chaude. Un dispositif d'huilage à réservoir évite bien des ennuis. Un commutateur automatique protège les fusibles.

La laveuse merveilleuse du siècle! Achetez-la à conditions faciles. Une généreuse remise pour votre vieille machine.

The Ottawa Electric Co.

56, rue Sparks — — Q. 5000

Pour celui dont l'âme est enflammée de l'amour de Dieu, tout lui devient propice.

S. AUGUSTIN.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

DIMANCHE, 15 JUIN 1930 — 166e jour de l'année.

Lever du soleil 4.11 — Lever de la lune 11.37
Coucher du soleil 7.49 — Coucher de la lune 7.39

QUARANTE-HEURES — Vars: 14, 15 et 16 juin.

FETE DU JOUR — La Très Sainte Trinité.

3

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:

Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$2.00	E.-Unis et Union Postale,	$3.00

OTTAWA, LE 14 JUIN 1930

Un refrain traditionnel

Les conservateurs et la crise économique. — Un remède tout trouvé: la protection. — Un appel aux agriculteurs.

M. Bennett et, à sa suite, ses partisans gémissent sur la situation économique actuelle du Canada. Les industries ne trouvent ni à l'intérieur ni sur les marchés étrangers le moyen d'écouler leurs produits; les exportations diminuent; le nombre des sans travail s'accroit; l'agriculture, l'industrie et le commerce sont dans le marasme. Qui est responsable d'une situation qu'on exagère à plaisir? Le gouvernement King.

L'argument n'est pas nouveau. Il a servi aux conservateurs au cours de presque toutes les élections fédérales depuis le jour où Sir J. A. MacDonald mit au programme de son parti le principe protectionniste et le décora du pompeux nom de "Politique Nationale."

Depuis 1876 les conservateurs ont toujours prétendu que la protection donnerait au pays une prospérité inconnue jusqu'ici, arrêterait l'émigration, supprimerait le chômage, effacerait la dette nationale. Ils sont passés maitres dans l'art d'exploiter à leur profit le ralentissement du commerce, l'exode des Canadiens, les crises industrielles, comme si le Canada sous leur régime, n'avait connu que l'âge d'or, comme si l'état actuel de la dette nationale n'était pas la conséquence directe de la politique conservatrice de 1911 à 1921, comme s'ils ne portaient pas eux-mêmes une partie de la responsabilité de la situation actuelle.

La politique de protection, si elle réussit à produire pendant quelque temps un état de prospérité factice, est une cause certaine de crise. Elle amène forcément la surproduction, favorise l'industrialisme, augmente artificiellement la population des villes et dépeuple les campagnes. La surproduction et la trop grande agglomération de la population provoquent le chômage.

Les Etats-Unis sont le pays le plus protectionniste du monde. Sont-ils à l'abri des crises économiques et du chômage? "Le chômage actuel, disent leurs financiers, est la plus grande épreuve à laquelle ait été soumis le système économique américain." Et comment en pourrait-il être autrement? Peuvent-ils élever indéfiniment leur mur douanier sans que les autres pays usent de représailles? Ces représailles sont exercées et les Etats-Unis ne trouvent plus de marchés où écouler le surplus de leur production en série. Alors les manufactures ferment leurs portes et des millions d'ouvriers sont dans l'obligation de chômer.

Il y a sans doute d'autres causes à la diminution des exportations. Un journal français écrit: "Il est vrai que le blé pourrit dans les silos du Canada, tandis que des millions de Chinois et d'Hindous, sans parler des Russes, meurent de faim. Ce serait donc une question de distribution: Explication insuffisante: à supposer même que ce blé puisse parvenir à tous ces affamés, encore faudrait-il qu'ils eussent le moyen de l'acheter."

La crise économique dont souffre le Canada, peut-être moins que les autres pays, est une crise mondiale qui se règlera à force de bonne volonté internationale et non à coups de tarif protecteur.

M. Bennett a fait un appel spécial aux cultivateurs de l'Ouest qui ne trouvent pas d'acheteurs pour le blé qu'ils produisent.

Il y a quelques mois, M. Charles Gagné professeur d'économie agricole au collège d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière racontait comment les cultivateurs français et américains avaient regretté de se laisser prendre aux belles promesses des apôtres de la protection. Et il ajoutait: "Ces exemples devraient nous profiter à nous, agriculteurs canadiens. Depuis quelques années, on crie bien fort que l'agriculture canadienne a besoin de protection douanière et l'on fait adopter partout des voeux dans ce sens. Demandons-nous bien si ceux qui encouragent cette propagande ne le font pas plutôt pour capter les votes ruraux, — comme la chose s'est faite aux Etats-Unis et en France, — afin de consolider à tout jamais le régime de la protection en faveur de l'industrie. Voyons à ce que nos protectionnistes nous donnent des gages de leur dévouement à l'agriculture plutôt qu'à l'industrie.

"De telles précautions sont toujours bonnes à prendre, car il ne nous servirait de rien d'obtenir une hausse de nos tarifs douaniers pour certains produits maraîchers, avicoles ou laitiers, si en même temps nous devions nous obliger à payer encore plus cher nos instruments de culture ainsi que tous nos articles de consommation."

Le cultivateur, pas plus que l'ouvrier, n'a rien de bon à attendre d'une politique de protection excessive. Elle leur donne peu d'avantages, mais par contre augmente démesurément le coût de la vie. Seuls quelques intérêts privés en bénéficient, ceux précisément qui en ont le moins besoin.

Charles GAUTIER.

LA POSITION DES PARTIS

Les feuilles ministérielles et les journaux oppositionnistes se livrent une joute d'optimisme. On suppute de part et d'autre les chances de succès "du parti" et chacun y va de son boniment, de son pronostic et de son point de vue. Manie bien innocente et qui tient en éveil l'intérêt du lecteur.

A la dissolution du dernier parlement les libéraux comptaient 125 députés, les conservateurs 91, les progressistes 24 et les indépendants et travaillistes 5. C'est à peu près la seule statistique sur laquelle on peut tabler d'une façon absolument certaine.

Les provinces maritimes ont élu 29 députés dont 9 libéraux et 20 conservateurs; Québec, 64 députés dont 60 libéraux, 4 conservateurs et 1 indépendant; l'Ontario, 82 députés dont 25 libéraux, 53 conservateurs, 4 progressistes; l'Ouest, 54 députés dont 30 libéraux, 20 progressistes et fermiers-unis, 3 indépendants et 1 conservateur; la Colombie Britannique 12 conservateurs, 1 libéral et 1 indépendant; le Yukon, 1 conservateur.

En Colombie Britannique les libéraux ne sauraient perdre qu'un seul comté et par contre leurs gains peuvent être appréciables. Dans l'Ouest, il est prouvé par des statistiques que jamais depuis vingt ans les conservateurs ont remporté plus de dix comtés. Actuellement il n'en compte qu'un seul et c'est M. Bennett lui-même. Cela explique pourquoi le chef de l'opposition a commencé sa campagne à Winnipeg. Il veut porter de rudes coups aux libéraux dans les trois provinces de l'Ouest car il lui faut grossir son effectif dans le Manitoba, l'Alberta et la Saskatchewan s'il désire une majorité absolue à la Chambre des Communes. Trois facteurs peuvent le servir cette année: la mévente du blé, le chômage dans les centres urbains et le cabinet de coalition Anderson en Saskatchewan. Les conservateurs feront donc tout en leur possible pour réduire le nombre des députés libéraux et augmenter le leur. Mais l'Ouest, depuis toujours, a été un adversaire irréductible de la politique de protection préconisée par le parti conservateur. Celui-ci sera-t-il plus heureux cette année? L'élément agraire est encore solide, surtout dans l'Alberta, et comme ses sympathies vont à l'administration libérale il semble que les difficultés de grossir l'effectif conservateur dans l'Ouest ne seront pas facilement surmontés.

La province d'Ontario qui envoie 82 députés au fédéral compte 53 conservateurs, 23 libéraux, 4 progressistes et 2 progressistes-libéraux. Confiants dans la victoire écrasante du premier ministre Ferguson, les conservateurs estiment qu'il leur sera facile de porter à 70 sa députation d'Ontario. Le *Citizen* répondant à cet optimisme disait récemment que si M. Ferguson avait remporté 82 p. 100 des comtés lors des dernières élections provinciales, il n'avait recueilli que 55 p. 100 des voix; ils avaient donc obtenu 582,000 voix contre 641,000 trois années auparavant, soit une diminution de 60,000 voix. Le même journal disait que le total des voix obtenues par le parti libéral avait passé de 190,000 voix en 1926 à 329,000 en 1929. Cela devrait faire réfléchir les conservateurs trop confiants dans la victoire. D'ailleurs plusieurs comtés sont devenus conservateurs en 1929 pour des raisons très spéciales à la législature d'Ontario; ces victoires ne veulent pas dire que ces comtés soient définitivement gagnés à la politique conervatrice. C'est un point à considérer et qui déjouera bien des calculs le 28 juillet prochain.

Les conservateurs semblent avoir meilleur jeu dans les provinces maritimes. Ils avaient 20 députés au dernier parlement contre 9 libéraux. On assure que, prises dans leur ensemble, les trois provinces de l'extrême est sont libérales. Les prochaines élections provinciales du Nouveau-Brunswisk qui auront lieu le 19 juin courant nous fourniront de précieuses indications là-dessus. Sera-t-il possible aux conservateurs d'augmenter leur députation? Ne paraît-il pas qu'ayant les deux-tiers des comtés, ils aient à peu près tout ce qu'ils peuvent remporter?

Quant au bloc libéral de Québec il restera très solide, même en admettant des défaillances isolées. La province de Québec envoie au fédéral 60 députés libéraux, plus un indépendant qui appuie le parti libéral, M. Henri Bourassa. L'organisation conservatrice ne semble pas bien avancée dans la province. M. Sauvé, dont on dit qu'il se présentera contre M. Liguori Lacombe dans le comté de Laval-Deux Montagnes, prendrait peut-être la direction du parti conservateur québecois. Il attendrait, pour donner sa décision formelle, le discours que M. Bennett doit prononcer dans Québec. Selon toutes les apparences, la province restera libérale.

Il est encore prématuré de pronostiquer l'issue de la campagne. L'esprit du parti tend à disparaître. La jeune génération vote moins pour un parti que pour un homme. C'est pourquoi aux différentes conventions qui se tiennent un peu partout à l'heure actuelle on cherche à présenter de forts candidats. C'est ce qui rend plus difficile la tâche de prédire qui des deux grands partis l'emportera.

Et s'il n'y avait aucun gagnant, par hasard? Et si l'imbroglio de 1925 se répétait?

Rien n'est impossible.

Les libéraux, à cause de leur programme politique et de leur position actuelle, ont de très bonnes chances de revenir au pouvoir. Mais l'élection se fait en un temps dur, marqué par le chômage, la dépression économique, les crises de fanatisme en Saskatchewan. Il se peut que l'administration King porte tout le poids du temps. — Quoi! ce sera la faute au gouvernement, ira-t-on répétant. C'est ainsi que ce font des élections...

Léopold RICHER.

AU JOUR LE JOUR

Demain, jour du Seigneur.

on travaillera en plusieurs usines; du moins, ceux qui s'affligent de cette sacrilège profanation du dimanche ont droit de le supposer; il y a des années qu'à la face des premières autorités de la province de Québec, des grandes compagnies se moquent ouvertement de la loi des hommes et de la loi de Dieu.

On travaillera peut-être pour des oeuvres, qui sont celles du plaisir plutôt que de nécessité. Il semble que tout soit permis quand on a des millions pour répondre à de ridicules amendes de vingt piastres.

Qui vend, dans l'Ontario, le dimanche, une oublie de crème glacée est traîné devant le magistrat; dans le Québec, pour une bouteille de bière, toute la Commission des liqueurs arme ses moujicks. Scandale! scandale!

Mais que le jour que s'est réservé le Seigneur soit profané, ceux qui ont le devoir de châtier justement les contempteurs de la loi, diront demain, dans leurs églises paroissiales: Notre Père qui êtes aux cieux, que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel,... et un peu la nôtre, et pardonnez-nous nos offenses, comme nous les pardonnons si facilement à ceux qui vous offensent présentement...

Sur une tombe...

Les funérailles du regretté Dr Eloi Fontaine, de Hull, se sont déroulées hier matin dans une splendeur inaccoutumée.

On estime à deux mille personnes ceux qui suivaient les restes du regretté disparu. Partout des représentants de l'autorité civile, partout également des amis politiques, nombre de ses adversaires d'hier s'honorant aujourd'hui de ne penser qu'à la droiture de celui qui s'en va, et, surtout, ce qui, pour nous, demeure le plus beau témoignage qu'un homme public peut rêver, le cortège silencieux, éploré, indéfini des humbles et des pauvres...

Des vieillards ont quitté, à grand secours de bras charitables, leurs paisibles maisonnettes, pour venir remercier jusque dans la mort le député qui s'était fait le champion de leurs droits.

Venaient également dans la foule, des groupes encore plus modestes, et dont la gratitude s'exprimait dans leur tenue recueillie et attristée, ceux des pauvres que le bon Dr Fontaine secourait de si bonne grâce...

Que sur la terre à peine remuée d'une tombe, poussent de telles fleurs de gratitude, le spectacle a de quoi adoucir la douleur des uns, et exalter le zèle des autres dans l'exercice des devoirs ordinaires, et du devoir qui demeure le plus nécessaire, le devoir de la charité.

Faut-il dire le doigt de Dieu est là?

Veille de la canonisation de nos saints Martyrs canadiens, on découvre, en Amérique du Sud, des effigies qui rappellent leur glorieux trépas. Quel intrépide voyageur, coureur des bois, coureur des eaux, aurait ainsi apporté jusque sous le ciel du Pérou cette preuve authentique de sa foi au vrai martyre des héroïques jésuites? Fait aussi inexplicable, l'oeuvre fruste date de l'époque, et les détails, personnages et lieux, gestes et attitudes, ne laissent pas de doute sur l'authenticité d'un document plus que précieux. Et cette image, qu'ont respectée deux siècles et demi, nous est-elle parvenue intacte, parce qu'au pays des Incas, elle aurait rappelé aux maîtres et aux esclaves des noms dont on leur aurait prédit la gloire présente? D'aucuns se demanderont si ces gravures n'ont pas reçu un culte réservé, comme il en était la coutume jadis, à ces personnages dont la vie passe pour inspirée du ciel? A l'avance donc, et comme pour hâter leur universelle glorification, ce ciel, ou, mieux, Dieu aurait-il permis à certaines âmes privilégiées, telle sainte Rose de Lima, première sainte canonisée des deux Amériques, de pressentir la puissance médiatrice de saints qui venaient de donner au témoignage du suprême amour; le témoignage du sang?

Les uns se disent: Ce serait là simple coincidence. Les autres, mieux inspirés peut-être, reprendront le vieux cri de la foi: Le doigt de Dieu est là.

Signe des temps.

Les sociétés secrètes d'inspiration nationale et religieuse, à base de soumission absolue aux directions de l'Eglise et de dévouement aux oeuvres sociales et nationales naissent comme fleurs et feuilles au printemps.

Sans leur donner d'approbation — ce qui serait hors de nos attributs, — demandons-nous si ce nouveau mode d'organisation ne répond pas à certains besoins de notre époque.

Il est, en effet, curieux de constater qu'elles poussent toutes à la fois. Manifestation d'un besoin ou d'un engouement? Plutôt du premier, croyons-nous.

Ce qui le démontrerait, c'est, chez les unes et les autres, la ressemblance assez frappante des objectifs, et, même, dans un degré moindre, des méthodes. La plupart travaillent et retravaillent sur des constitutions, qu'elles veulent susceptibles de combler certaines lacunes et de résoudre les problèmes les plus graves de la vie nationale et religieuse. De minimis non curat, dit l'adage; les choses importantes méritent seules l'étude et le dévouement.

Et nos temps seraient, au dire des nouveaux organismes, parmi ceux qui portent en eux-mêmes les germes de maux dont une race ou un pays se guérissent difficilement. Pour plusieurs, ces maux sont la mauvaise presse, la licence des moeurs, l'emprise de l'argent sur le monde de la politique et des affaires, l'ignorance grandissante des droits de Dieu sur les législations, le travail de défection professionnelle chez l'ouvrier, travail poursuivi par le socialisme et le communisme, ennemis naturels de Dieu, de la religion, de la famille, de la propriété, de la société chrétienne, etc.

Si tel est le but de ces sociétés — et nous ne pouvons rien en connaitre, sans voir les fruits qui en sortiront, — l'inspiration ou l'illusion qui les inspire semble des plus recommandables, tous droits d'autrui étant sauvegardés. Est-ce bien ce ministère d'apostolat laïque, préconisé par la haute et la plus vénérable autorité sur la terre, le saint pontife Pie XI, que l'on veut ainsi assurer d'une vie plus forte, de moyens mieux préparés, d'unité moins déficiente aux heures des vrais combats? nouvelle question qui trouve déjà ses oedipes, parait-il.

Les sociétés se multiplient... Signe des temps!

V. B.

Un thé vert "de luxe" pour un prix minime

"SALADA"

THÉ DU JAPON (VERT)

'Tout frais des plantations'

F 743

PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Nouvelles de Buckingham

14 juin 1930.

Carnet Social

Mme Pierre Brunet, de Lachute, est actuellement en visite à Buckingham chez sa soeur, Mme Jos. McAndrew.

M. Léo Charbonneau de Notre-Dame du Laus, était de passage en notre ville cette semaine.

• • •

Vente de chapeaux

Mme Arthur Rochon, de Masson, désire annoncer à sa clientèle qu'elle fait actuellement une vente de chapeaux d'une valeur régulière de $2.50 à $5.00, et qu'elle vend à $1.99.

Pour avoir un gardien de nuit.

Une pétition a été présentee dernièrement au conseil municipal demandant l'engagement immédiat d'un gardien de nuit pour la ville de Buckingham. Il est très probable que le conseil se rende à cette demande très légitime de nos marchands.

• • •

Autre garage

M. Fortin est à se faire construire un garage et un relais de gazoline sur la rue Principale en face du cimetière.

• • •

Nouveau chemin

Les travaux du nouveau chemin conduisant à la Blanche viennent d'être commencés.

MONTEBELLO

14 juin 1930.

L'Ecole Ménagère Régionale de Montebello donnera un cours abrégé de vacances du 12 au 22 juillet prochain. Les jeunes filles qui désirent suivre ce cours sont priées de vouloir bien s'inscrire le plus tôt possible. Pour plus amples renseignements veuillez vous adresser à la Supérieure de l'Institution.

ELLE VOUS FAIT SOURIRE

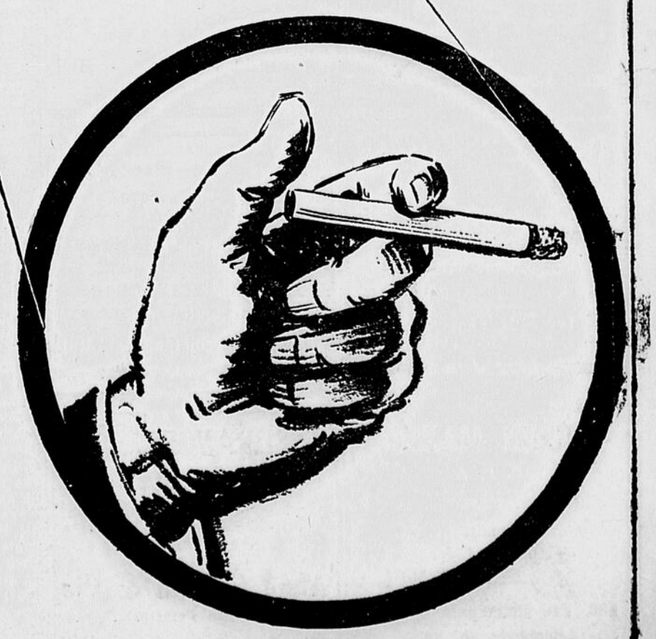


Vous verrez toujours sourire le fumeur de cigarettes Dixie —c'est la cigarette qui augmente le plaisir de tous les passe-temps que vous vous accordez.

D'abord, ce sont les gens qui fument, mangent et dansent pour le plaisir que cela procure et les Dixies satisfont le désir de jouir de fumer.

Faites de tabac de Virginie soigneusement choisi—agréablement mélangé—roulées pour pouvoir se fumer facilement—si vous cherchez la perfection en fait de cigarettes—fumez les Dixies—elles offrent ce qu'il y a de plus frais, de plus odorant, de plus doux à fumer.

20 pour 25¢



DIXIE

La CIGARETTE SUPÉRIEURE

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, SAMEDI 14 JUIN 1930

L'hygiène à l'ordre du jour

On a parlé d'importantes questions ou d'importants projets d'hygiène à la dernière réunion de la Ligue d'hygiène sociale de Hull.

Il y a d'abord l'affaire du déménagement du dispensaire dans un local plus vaste, chose nécessitée par le développement de l'oeuvre ou plutôt par l'achalandage qu'elle attire de plus en plus. Tout indique jusqu'ici que le projet sera réalisé dans peu de temps, pour le plus grand avantage des gardes-malades, des médecins et des patients eux-mêmes. Il y aura bientôt cinq ans que le dispensaire débutait dans le logement où on le trouve encore aujourd'hui.

Et puis il y a le projet du sanatorium. Il semble avoir avancé quelque peu. Mais il reste encore tant à faire que l'on ne peut dire qu'il soit à la veille de devenir une réalité. Aussi bien l'entreprise est-elle considérable et exige-t-elle toute une série de concours que le temps seul pourra lui assurer.

Que cela n'empêche nullement la Ligue d'hygiène et ceux qui collaborent avec elle de pousser de toutes leurs forces sur le projet, persuadés que plus ils pousseront fort plus la réalisation viendra vite. Au contraire, plus on languirait, plus on devrait attendre avant d'aboutir au résultat voulu.

Et cette nécessité d'un sanatorium dans notre région est évidente. On ne la discute plus. On ne saurait compter sur Québec et Montréal pour recevoir nos tuberculeux qui ont besoin d'être hospitalisés, attendu que le nombre de lits à la disposition de ces malades est tout à fait insuffisant dans la province.

De l'unité sanitaire, n'en parlons que pour souligner avec la plus grande satisfaction que le comté de Gatineau doit avoir la sienne prochainement, selon ce qu'a dit le directeur du Service provincial d'hygiène. Et aussi pour rappeler que le projet d'une unité sanitaire dans la ville de Hull était un beau bateau électoral qu'on nous avait monté, de bonne foi, présumons-le, mais à la faveur de renseignements d'une source qui n'était pas la plus sûre. En principe, a déclaré le directeur du Service d'hygiène, l'unité sanitaire n'est pas une organisation destinée aux centres populeux, mais bien aux parties rurales de la province. Comme question de fait, si on voulait établir dans Hull quelque chose qui y ressemblât ou de pareil, cela coûterait annuellement environ quinze mille dollars à la municipalité, au lieu des deux mille mentionnés. Disons donc adieu à un projet irréalisable tel que soumis, tout en souhaitant cependant avec la plus grande chaleur que notre organisation municipale d'hygiène puisse quelque peu progresser, depuis des années et des années qu'elle reste stationnaire.

Il y a enfin la question de l'inspection médicale des écoles. Le médecin hygiéniste de la ville travaille à la résoudre, tâchant d'y arriver en y intéressant et la municipalité et les commissaires d'écoles des deux dénominations religieuses.

Nous signalons tout cela pour montrer une fois de plus que l'hygiène est à l'ordre du jour chez nous, que quelques hommes, auxquels bien d'autres pourraient se joindre ou apporter leur concours d'une façon ou d'une autre, travaillent assidûment à la réalisation de projets importants, parce que l'hygiène, condition de la santé, de la prévention des maladies, par conséquent de la longévité, est le plus grand des biens matériels.

On ne le redira jamais trop à la population, aux riches comme aux pauvres: dépenser des milliers et des milliers de dollars pour l'hygiène, c'est en épargner le double, le triple par l'éloignement des maladies et tout ce qu'elles entraînent; c'est se protéger soi-même et protéger les siens tout en travaillant au bien-être collectif.

Henri LESSARD.

L'ÉTUDE DU BUDGET SE CONTINUE HIER

C'EST LA DEUXIEME SEANCE QUI EST TENUE ET L'AJOURNEMENT SE FAIT A LUNDI SOIR PROCHAIN.

Le maire et les échevins ont poursuivi hier soir à l'hôtel de ville l'étude du budget pour l'année 1930-1931. Il s'agit d'équilibrer les dépenses avec les recettes prévues. Celles-ci sont inférieures de $22.000 aux déboursés suggérés par les chefs des différents départements. Il faut donc recourir aux coupures." C'est d'ailleurs ce qui arrive chaque année.

Après de longue heures passées à étudier les demandes et à compulser les chiffres, on en arriva hier soir à faire une diminution globale de $13,000 environ. L'ajournement s'est fait à lundi soir, comme il se faisait tard, et l'on se propose d'y aller le plus rondement possible car le budget doit être établi et officiellement, car le budget doit être établi et officiellement adopté avant juillet.

AMUSEMENTS AU SOLEIL À TITRE GRATIS AVEC LES COUPONS

Les enfants aux muscles robustes, aux joues vermeilles s'amusent au grand air. Les parents peuvent agrémenter les vacances de leurs enfants, l'été, en les amenant au Parc Luna, sur les rives de la rivière Ottawa, où ils pourront s'amuser à toutes sortes de récréations sur un terrain bien aménagé. Les enfants heureux et en bonne santé s'amusent à l'extérieur.

Vous pouvez profiter de tout cela sans frais. Tout ce que vous avez à faire c'est de découper le coupon qui sera publié dans ce journal, jeudi et vendredi prochain, le présenter au caissier à la porte du Parc Luna et vous recevrez en échange des billets d'une valeur comptante de 25 sous pour enfants et 60 sous pour adultes, le tout absolument gratis.

Ces billets sont bons pour entrer dans cet attrayant parc et sur les appareils d'amusement et dans le jardin zoologique pour des singes, des ours, des cochons-d'Inde et de fascinants faisans sont des plus intéressants à voir.

Voyez les coupons, jeudi et vendredi. Découpez-en suffisamment pour toute la famille et profitez de cette occasion pour passer une journée au soleil.

À LA SALLE MONETTE

Ainsi qu'il a été annoncé déjà les euchres se continuent à la salle Monette. On n'a qu'à s'entendre avec le propriétaire pour la location.

Bureau: 1-3 P.M. 7-8 P.M. Tél: Sh. 5411

Dr J.-Léo. Lalonde

167, blvd St-Joseph, Hull

SPECIALITES: Chirurgie et maladies des femmes.

Heures de bureau: 1.30 à 3.30 7 à 8 le soir.

Docteur Henri Pilon

Médecin-Chirurgien
Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.
Spécialités:
COEUR — POUMONS
204, blvd St-Joseph - Hull
Tél: Sher. 6836

Dr J.-E. BÉLANGER

Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Montréal.
Médecin - Chirurgien
Heures de bureau:
1.30 à 3.00 p.m., 7 à 9.00 p.m.
74, rue Du Pont - Hull
Tél: Sher. 2870.

LUCIEN MASSÉ

C. P. A.

Syndic
Comptable Licencié

196, rue Principale - Hull
Téléphone: Sh. 3963

Dr Ephrem Perras

B.A., L.PH., L.M.C.C.
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité:
Radiologie du tube digestif, foie, coeur et poumons.
Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m.
166, rue Champlain - Hull
Tél: Sher. 3741.

Tél: Sh. 2059—2023
Etabli en 1900

J.-Henri Bélanger

ASSURANCES
de toutes sortes
119, rue Principale - Hull

ASSURANCES DE TOUS GENRES

IMMEUBLE

Service, protection, connaissances, respectabilité — le tout à votre service.

Aimé Guertin & Cie

169, rue Principale,
Tél: Sher. 6568 Hull.

ALDÉRIC DIOTTE EST ACCUSÉ DE MANSLAUGHTER

Tenu criminellement responsable, hier, par un jury du coroner, de la mort de Lauriau Lanthier, il comparait ce matin en cour des session de la Paix.

LE JUGE MILLAR

M. Aldéric Diotte, jeune homme de Rockland, employé dans les moulins de papier de Gatineau Mills, comparaissait cet avant-midi, en cour des Sessions de la Paix devant le juge Rolland Millar, sous une accusation d'homicide involontaire.

Au moment où nous allons sous presse, nous ignorons si M. Diotte pourra fournir le cautionnement requis pour sa mise en liberté provisoire d'ici à l'enquête préliminaire.

M. Diotte était le conducteur de l'automobile qui plongea dans la crique Hurtubise, de Gatineau Mills, dans la nuit de samedi à dimanche, entraînant ses cinq occupants au fond de l'eau. Hier après-midi, à la morgue Gauthier, un jury du coroner le détenait criminellement responsable de la mort accidentelle de Lauriau Lanthier, 19 ans, de Côtéville.

Dans la salle des délibérations, qui par manque de ventilation était devenue une véritable fournaise où jurés, témoins et spectateurs prirent un "suage turc" en règle, 7 personnes furent appelées à témoigner par le docteur Joseph Isabelle, coroner du comté de Hull.

Seul, le témoignage de l'inspecteur J.-A. Chénier, préposé de la circulation sur les routes provinciales, jeta la lumière nécessaire sur les tragiques circonstances de l'accident de Gatineau Mills, pour établir le doute nécessaire au verdict rendu.

L'inspecteur Chénier qui se rendit sur la scène de l'accident, vers 2 heures dimanche matin, donna une description détaillée de la "course à la mort", en autant qu'il avait pu recueillir les témoignages de l'accusé et des trois autres survivants de la tragédie, ainsi que les marques laissées par le véhicule.

De l'avis du témoin, l'auto devait nécessairement filer à une allure excessive en contournant la courbe voisine du pont de Gatineau Mills. Il produisit des photos de la clôture, indiquant que le garde-corps avait été arraché sur une distance de 45 pieds et que l'automobile était immergé moins les six pouces supérieures de la carrosserie. A son arrivée sur les lieux. S'approchant de l'automobile, en se servant d'une embarcation, il aperçut cinq ou six bouteilles vides flottant à l'intérieur. Plus tard il localisa et interrogea plusieurs témoins pour fins de corroboration, dans leur version. Il se rendit ensuite à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull, où Diotte et la victime, L. Lanthier, occupait une chambre, ayant été conduits d'urgence par M. André Beaudoin.

M. Chénier expliqua que Lanthier était dans le délire, au moment même où il interrogea l'accusé. Diotte lui aurait dit qu'il allait "assez vite". Au sujet de la boisson, que les cinq copains auraient ingurgité dans leur randonnée d'agrément de Gatineau à Ste-Rose de Lima, le conducteur de la machine aurait répondu: "J'étais chaud, nous avions pris quelques vers de bierre." Diotte eut le visage et le bras droit contusionnés dans le plongeon à la mort.

La force centrifuge d'un auto roulant à une vitesse excessive, aurait été responsable de la tragédie de Gatineau Mills. C'est ainsi que M. Chénier élucide les circonstances de l'accident. La voiture échappa au contrôle de son chauffeur avec les résultats sus-mentionnés.

En résumant la preuve, le coroner Isabelle fit ressortir la réticence extraordinaire des survivants de l'accident, à dévoiler ce qui s'était passé la nuit de samedi à dimanche, faisant part au jury de ses impressions personnelles sur l'état mental du conducteur.

"Il a fallu que Me Parent, procureur de la couronne, arrachat bribe par bribe les témoignages déposés cet après-midi", dit M. Isabelle. "Les six témoins qui précédèrent l'inspecteur Chénier n'ont pas voulu trop insister sur la question de la bière. La déclaration de l'inspecteur Chénier peut être acceptée comme preuve suffisante pour établir un doute défavorable au conducteur."

Puis le docteur dit qu'un doute suffisant a été établi au sujet de la boisson et de la vitesse excessive, pour établir qu'il y eut négligence coupable de la part de M. Diotte. Si seulement il ne s'était agi que de vitesse, ajoute le coroner, mais en plus M. Diotte est venu corroborer la déclaration de M. Chénier, savoir qu'il était "chaud". En terminant sa charge aux jurés, il recommande de tenir M. Diotte criminellement responsable de la mort de L. Lanthier. Après quelques minutes de délibérations, le jury épuisé par la chaleur rendit son verdict dans ce sens.

Me J.-A. Parent, C.R., procureur de la ciuronne, soumit les témoins à un interrogatoire serré.

Le grand-conétable Achille Ricard fut d'un précieux concours pour M. Parent.

Le premier témoin entendu fut Henri Lanthier, 24 ans, frère du défunt. Il fut suivit par Adélard Dupuis, 45 ans, journalier à Gatineau Mills, mais résidant d'East Templeton, qui suscita des saillies spirituelles de la part de Me Parent, relativement à la gaitée de Diotte "qui chantait et faisait des sauts quand il fut question de participer à des quadrille vers minuit et demi, dimanche matin, à l'enterrement de vie de garçon de mon beau-frère."

"On va chercher nos filles" aurait dit Diotte, à M. Dupuis, qui ajoute, "puis ils sont partis pour ne pas revenir, à l'exception de Nelson Lalonde qui revint tout trempé." Il n'y avait pas de bière en bouteille à l'enterrement de vie de garçon selon le témoin, qui ajoute qu'il conservait la bière à même le tonneau. Diotte passa à 10 pieds de moi et je ne pus le "sentir", dit-il, en réponse à la dernière question de Me Parent.

Un témoin non pittoresque suivit dans la personne de Willie Pichette, journalier âgé de 39 ans, domicilié à East-Templeton. C'est lui qui acheta la caisse de bière chez M. Tremblay à Gatineau Mills, avant le départ des cinq amis pour l'enterrement de vie de garçon. Pichette expliqua qu'il y avait aussi danse chez les Sabourins, à Gatineau Mills. C'est là qu'il quitta Lanthier et les autres occupants de l'automobile. Pichette ne voulait pas retourner avec Diotte au volant parce qu'il avait peur. "Je leur ai dit de modérer un peu car cela allait un peu trop vite pour moi. Je n'aurais pas rembarqué, c'est certain, dit le témoin. M. Parent de remarquer "vous aimez mieux être sur le terrain des vaches". Il fut question du nombre des bouteilles de bière consommées par les voyageurs.

Le quatrième témoin, René Laurin, 18 ans, de Gatineau Mills, quand on lui demanda son occupation, il répondit, d'une voix forte, "rien du tout". Il était assis en avant avec Diotte dans l'auto de Dorion. Après une randonnée, "en ville", où ils cherchèrent en vain à rencontrer des amies, il rentrèrent bredouille à la danse chez Sabourin, vers 9 heures 20 samedi soir. Ils étaient trois: Proulx, qui leur avait demandé de les conduire en ville, Laurin et Diotte.

Après avoir expliqué qu'ils étaient entrés dans la taverne Labonté pour se désaltérer avec une bouteille de bière, Laurin dit à M. Parent: "Quand j'achète de la bière, je la cale toujours". Quand ils rencontrèrent Lanthier et Pichette ils les invitèrent à se joindre à eux. Ils raconte sa version du tragique accident.

Nelson Lalonde, journalier âgé de 22 ans, et domicilié à Gatineau Mills, est le cinquième témoin. Il dit que Diotte paraissait normal avant l'accident et qu'il conduisait à une vitesse modérée. Le témoin suivant est André Beaudoin, 19 ans, à qui M. Parent fait enlever sa "gomme" dès le début de sa déposition. Ce fut M. Beaudoin et un compagnon, qui avaient entrevu la victime et Diotte à la soirée chez Dupuis, qui porta secours à la victime emprisonnée dans le sedan submergé. Le témoin conduisit Lanthier à l'hôpital. Le dernier témoin fut l'inspecteur Chénier.

IL VOLE LE PERE, ENLÈVE LA FILLE!

Alec Stokes, alias Grimes, est un Bohémien romanesque dans la force du mot, s'il faut en croire les autorités policières qui mirent le grappin dessus vers 5 heures, hier après-midi.

"Non content d'avoir pris $4,000 sous ma tente", déclarait un papa bohémien du nom de George Wilson, "il m'a enlevé ma fille qu'il fit passer pour sa femme pendant quatre jours à l'hôtel Windsor".

Stokes comparaît cet avant-midi, en cour du magistrat, ayant été arrêté hier après-midi par le sous-chef F. Marengère et le détective Ovila Lusignan de la police de Hull.

Ce n'est pas la première fois que la bisbille amoureuse éclate dans les cercles bohémiens.

VARS

13 juin, 1930.

M. et Mme W. Martin et leurs fillettes, Cécile et Claire visitaient des parents à Ottawa, dimanche.

Mlle F. Roy est allée, le dimanche, à Limoges, chez ses parents.

M. et Mme E. Monat, de Lemieux, et leur famille étaient en visite chez M. G. Parent, dimanche.

M. T.-F. Boudreau, de Pointe à Pitre, Guadeloupe, Antilles françaises, visitait sa soeur, Mme R. T. Gagnon, ces jours derniers.

Mme Veuve Meilleur, de Hull, est en visite chez Mme Meilleur, de Vars.

Au Sacré-Coeur

Pour faire suite aux fêtes du Congrès Marial, qui a eu lieu l'an dernier, à Québec, les curés des paroisses de Sacré-Coeur, St-Malo, St-Joseph, Notre-Dame de Grâce, etc., sur l'initiative de Mgr L.-J.-B. Boulanger, curé de Sacré-Coeur, ont décidé de faire le 27 juin au soir une grande procession en l'honneur du Sacré-Coeur, avec flambaux. L'idée de cette manifestation est de supplier le Coeur de Jésus d'accorder de l'ouvrage aux ouvriers de l'endroit. Sa Grandeur Mgr Plante approuve cette initiative et portera probablement lui-même l'ostensoir.

• • •

Futur prêtre

LEVIS. — M. l'abbé J. Phillip Kelly, professeur au collège de Lévis, sera ordonné prêtre dimanche prochain le 15 juin en l'église de St-Damien.

Enfant de cette paroisse, M. l'abbé Kelly fit ses études classiques au collège de Lévis où il se distingua toujours par ses talents et ses succès. Il est le fils de M. et Mme Nicholas Kelly, de St-Damien, Co., ellechasse et le frère de M. Nicholas Kelly élève de Versification au collège de Lévis.

Le nouveau prêtre sera ordonné à 9 heures et il célébrera sa première messe le lendemain dans l'église de St-Damien.

• • •

Première messe

MONTREAL. — Dimanche, le 15 juin prochain, le R. P. Emile Faucher, nouvel ordonné, enfant de la paroisse Saint-Pierre, ancien membre de la Congrégation des Jeunes Gens et du Cercle Saint-Pierre, dira une messe dans la chapelle de la maitrise à 9 h., en présence de ceux qui étaient de la Congrégatoin ou du Cercle Saint-Pierre de ce temps-là.

• • •

Bonne traversée

Dans un câblogramme du Pacifique Canadien, le R. P. J. Primeau, un des organisateurs du pèlerinage des Pères Jésuites à Rome, pour la canonisation des Martyrs jésuites du Canada, annonce que les pèlerins ont fait une bonne traversée à bord du "Montcalm" et que tous sont en bonne santé.

LA SOCIÉTÉ S.-J.-B. DE N.-D. FÉLICITE LE MAJOR PAYETTE POUR LE BILINGUISME ICI

Le comité d'enquête de la St-Jean-Baptiste a fait rapport sur le bilinguisme au bureau de poste.

LE 24 JUIN

L'emploi régulier du bilinguisme au bureau de poste de Hull est chose acquise et, une fois de plus, la Société St-Jean-Baptiste de N.-D. de Hull a raison d'être fière du résultat de ses labeurs.

A ce propos, il importe de signaler les bonnes dispositions du Maitre de Poste qui s'est rendu, sans hésiter, aux demandes de la Société et qui, ce faisant, a su rendre justice à toute une population.

La publication de "tribunes libres", au cours des deux derniers mois, a donné naissance à un mouvement visant à généraliser l'emploi du bilinguisme dans les fonctions de notre bureau de poste.

La Société St-Jean-Baptiste, lors de sa réunion du 12 mai dernier, formait un comité qu'elle chargeait de faire enquête sur le bien-fondé des allégations contenues dans deux "tribunes libres" signées respectivement par J. VERRAI et NOUS Y VERRONS.

Afin de renseigner nos lecteurs que la question a semblé vivement intéresser, nous publions en entier le rapport présenté par les trois membres du comité à la réunion de la Société de jeudi soir dernier:

"Nous soussignés, membres du comité établi par notre société en vue de vérifier la véracité des prétentions de certaines "tribunes-libres" parues dans le Droit, signées J. VERRAI et NOUS Y VERRONS, relativement à l'emploi du bilinguisme au bureau de poste de Hull avons l'honneur de vous soumettre le résultat de nos travaux.

Ces lettres alléguaient:

1e— Que le tampon d'expédition était unilingue, (anglais);

2e— Que celui destiné à marquer les lettres de "livraison spéciale" était exclusivement anglais;

3e— Que les rapports du bureau de poste étaient préparés en anglais;

4e— Que la voiture affectée à la collection et au transport des courriers portait une devise exclusivement anglaise.

Lors d'une visite au bureau de poste et d'une entrevue avec le Maitre de Poste, le Comité trouva:—

1e— Que le tampon d'expédition est "anglais", mais que son changement ne dépend pas du Maitre de Poste;

2e— Que le tampon de "livraison spéciale" et quelques autres sont unilingues, (anglais); demande a été faite par notre Maitre de Poste pour que des tampons bilingues leur soient substitués;

3e— Que le Maitre de Poste a donné ordre à ses subalternes de préparer en français, sur formules bilingues, les rapports destinés au Ministère;

Que les rapports préparés par le Maitre de Poste, lui-même, sont, pour des raisons personnelles, rédigés en anglais;

4e— Que la devise, sur la voiture, est bien anglaise, mais qu'un changement dépenderait de l'initiative de son propriétaire.

Après enquête minutieuse, le comité conclut que les "tribunes libres" avaient leur raison-d'être et que, grâce aux bonnes dispositions du Maitre de Poste, ces lettres ont été utiles pour nous aider à établir les responsabilités relativement aux lacunes qu'elles ont révélées, ainsi qu'à rendre tout-à-fait bilingue notre service postal local, à l'exception du tampon, ou plutôt de la machine d'expédition dont le changement immédiat ne semble pas pratique.

Respectueusement soumis,
(signé) A. R. FARLEY
B. J. DERY
L. P. MERCIER.

Après la présentation de ce rapport, la Société St-Jean-Baptiste a de nouveau félicité les auteurs anonymes des "tribunes libres" en question et réitéré son invitation à ces messieurs de se joindre à son effectif s'ils n'en sont pas déjà membres.

HONNEUR AU MERITE

Selon la teneur d'une résolution adoptée jeudi soir, le Chef du Secrétariat de la Société verra à féliciter, dorénavant, ceux de nos industriels ou hommes d'affaires qui feront preuve de délicatesse à l'égard du "français", soit par l'usage du bilinguisme dans leurs annonces, enseignes, etc., soit par le respect de nos fêtes religieuses ou nationales, soit par l'emploi de personnel bilingue dans leurs établissements ou sur la route.

FETES PERIODIQUES

La Société St-Jean-Baptiste se propose de faire en sorte que la population de notre ville s'intéresse de plus en plus à son oeuvre, et, pour atteindre ce but, il est de son intention d'organiser, de temps à autres, quelque fonction sociale qui serait bien vue du public; mentionnons par exemple, une fête de Foklore, une Ste-Catherine, un Mardi-Gras, une conférence, etc., admission gratis, si possible, mais donnant toujours la préférence des places ou sièges à ses membres en règle.

ASSEMBLEES MENSUELLES

Le Rév. Père curé de Notre-Dame, aumonier de la Société, ayant eu l'amabilité de mettre à sa disposition la plus belle et la plus spacieuse des salles de la Bourse du Travail, la Société se propose d'en tirer profit en tenant une assemblée régulière tous les mois, au lieu de deux ou trois par année, et il sera de rigueur que l'exécutif se réunisse aussi mensuellement.

POUR LE 24 JUIN

L'assemblée s'est arrêtée sur un programme pour la célébration de notre fête nationale, le 24 du présent mois.

La journée se commencera dignement par une messe solennelle, à huit heures du matin, avec sermon de circonstance et se terminera le soir par un grand concert patriotique en plein dans le parc de l'hôtel-de-ville, avec le concours de la fanfare de la cité de Hull. Après entente avec le directeur de la fanfare il a été décidé que la foule assistant au concert serait invitée à entonner les chants canadiens que joueront les musiciens.

Durant toute la journée du 24, des demoiselles dévouées de la paroisse, sous la direction de cette inlassable apôtre, Mme Emile Dériger feront la vente de jolies fleurs aux couleurs nationales.

Il nous resterait à relater d'autres activités intéressantes de la Société dont il importerait d'informer nos lecteurs, mais l'abondance des matières nous force à en remettre le récit à plus tard.

Nous manquerions gravement, cependant e. ne mentionnant pas une résolution de condoléances qui fut votée au cours de la réunion à l'adresse des survivants du regretté V. O. Falardeau, ancien maire de la cité et membre de la société depuis sa fondation.

Les sympathies de la Société avaient déjà été transmises par son exécutif à M. Gaston Fontaine et ses proches, à l'occasion de la mort de son Président d'Honneur, M. le Docteur J. E. Fontaine.

Hull Motor Service

J. Dortun, Gérant,
Réparations générales.
Débossage — Soudure oxygène.
Batterie chargée, 50c.
Auto lavé, 75c.
29-a, rue St-Jean-Baptiste, Hull
Tél: Sher. 3620
Automobile de Service.

OUVERTURE de LA SALLE SALABERRY
Angle Dollard et Salaberry
Dimanche Soir, le 15 Juin
GRAND EUCHRE
Organisé par Mme G. Tremblay.
Prix Spécial pour l'Ouverture.
ADMISSION — — 25c

LUNA PARK
Aylmer Road
Chemin d'Aylmer
Maintenant Ouvert
Dates de Pique-Niques Sollicitées
Singes, Ours, Alligators
Stanionnement d'Autos GRATIS

La Merveilleuse
POUDRE À LAVER IDEAL
Lave le Linge Sans Frotter
Demandez-la à votre épicier.
A. COUSINEAU - Hull, P. Q.
Tél: Sh. 5439 — 31, Frontenac

Mme Spence aurait poignardé pour $10

LA VICTIME, WILLIAM LANTEIGNE, FUT ATTEINTE SOUS LE BRAS GAUCHE PAR UN COUP DE CANIF.

Mme William Spence, de cette ville, a comparu cet avant-midi devant le magistrat R. Millar, en cour des sessions de la paix, sous une accusation d'avoir poignardé William Lanteigne, de Gatineau Mills, avec un couteau de poche.

Au moment où nous allons sous presse, la femme est accusée de voies de fait, ayant causé des blessures corporelles et du vol de $10 de la victime.

L'assaut se déroula, de bonne heure hier soir dans l'appartement de l'accusée.

Selon Lanteigne, il s'était rendu avec un compagnon au domicile de M. et Mme Spence, vers 4 heures, hier après-midi, pour consommer quelques bouteilles de bière.

Vers 5 heures, son ami prit congé de M. et Mme Spence. Une heure et demie plus tard, M. Lanteigne donnait un billet de 10 dollars à Mme Spence pour lui permettre d'acheter des cigarettes dans un restaurant du voisinage.

A son retour, elle lui remit le change, soit $9.75 qu'il plaça dans son gousset. Ce n'est qu'un quart d'heure plus tard, au moment de son départ, qu'il constata la disparition de son argent. Il demanda à la femme de le lui remettre, mais Mme Spence se serait contentée de le frapper sous le bras gauche avec un canif.

Rencontrant un autre locataire de la maison-appartements, un M. Moïse Deslauriers, ce dernier le conduisit d'abord à la morgue Gauthier, puis au bureau du Dr Lionel Pichette, qui donna les soins requis par l'état de M. Lanteigne. Les blessures bien que dangereuses n'inspirent pas de crainte pour le moment.

Les détectives Ovila Lusignan et Auguste Anderson, accompagnés du constable Beaudry firent une enquête avant de conduire Mme Spence au poste de police. Après des perquisitions, dans l'appartement où se déroula l'attentat, ils trouvèrent un canif dont la lame était maculée de sang.

AUX OBSÈQUES D'HIER

La société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame assistait en corps, hier matin aux obsèques de son regretté président honoraire, le Dr J.-E. Fontaine, M.P., de Hull depuis 1917. La délégation était sous la direction de M. J. A. Michon, chef du secrétariat de la société, et du Dr L. P. Mercier.



M. PAUL CORMIER, chef étalagiste de la maison Josaphat Pharand, prend part à la grande convention des chefs étalagistes de l'Amérique du nord, qui se tiendra à Chicago la semaine prochaine. — Depuis nombre d'années M. P. Cormier est un des membres les plus actifs de cette association.

A PROPOS DE L'IMBROGLIO À LA P. GATINEAU

LE CONSEILLER RODOLPHE MOREAU FAIT UNE DECLARATION ET FAIT UNE OFFRE AU MAIRE CHARETTE POUR UNE NOUVELLE ELECTION.

A propos de l'imbroglio municipal au sein du conseil de la Pointe-Gatineau, le conseiller Rodolphe Moreau fait la déclaration suivante:

"Je maintiens en dépit des affirmations du maire Charette et des autres conseillers que MM. Toutloff, Berthiaume et Letang ne sont pas aujourd'hui légalement conseillers du conseil municipal de la Pointe-Gatineau.

"Lors de la dernière réunion du conseil j'avais d'abord proposé que MM. Napoléon Lauzon, Adrien Charron et Edouard Letang soient élus conseillers. J'avais fait cette proposition après m'être entendu avec le conseiller Séguin qui s'est engagé à m'appuyer. Mais quand, au contraire, j'ai vu que M. Séguin secondait la nomination des autres conseillers j'ai immédiatement quitté la table du conseil. De ce fait il n'y avait plus de quorum et toutes les procédures du conseil devenaient irrégulières et illégales.

"J'ai écouté dans la salle les attaques du maire et des autres conseillers et quand je suis retourné à la table j'ai clairement déclaré que je m'y rendais non pas comme échevin mais comme citoyen qui vient se défendre contre les attaques du maire. Du moment que la nomination des conseillers a été proposée, j'ai brisé le quorum et tout ce qui s'est fait par la suite est absolument irrégulier, illégal et sans effet. Les nouveaux conseillers nommés à la dernière réunion du conseil n'ont pas le droit de siéger. Quiconque connait les éléments du code municipal admettra la chose. Ce qui s'est fait à la dernière réunion est absolument illégal. Le maire Charette devrait le savoir et s'il ne le sait il devrait l'apprendre.

"Je tiens de plus à répondre au maire Charette au sujet de son offre de démissionner pour se présenter contre moi comme maire de la Pointe-Gatineau. Je ne peux pas accepter cette offre parce qu'elle est manifestement illégale.

"De mon côté je tiens à lui faire une offre qui est parfaitement légale. Je suis prêt à demander au lieutenant-gouverneur de décréter une nouvelle élection. Je supporterai devant les contribuables mes trois candidats et le maire supportera les siens. De cette façon nous saurons qui a la majorité des électeurs municipaux.

"Si le maire Charette est vraiment sincère je suis prêt à approuver la tenue d'une autre réunion du conseil à laquelle on adoptera une résolution pour demander la tenue des élections nouvelles.

"La question est maintenant entre les mains du maire et j'attends sa réponse d'ici lundi prochain.

"Je ne répondrai plus à toutes ses déclarations et assertions. C'est ma dernière réponse: j'agirai plutôt."

GERMES DE TYPHUS DANS L'EAU DE LA POINTE-GATINEAU

M. le conseiller Horace Séguin de la Pointe-Gatineau, nous apprend à midi que dans tout le tintamare soulevé par le conseiller Rodolphe Moreau, mardi soir, les contribuables de la municipalité n'ont pu entendre une communication de la plus haute importance reçue de Québec par le secrétaire-trésorier Yves Fortin.

Selon M. Séguin cette lettre des autorités provinciales annonçait qu'après un examen par les chimistes et autres experts québécois, l'eau de la Pointe-Gatineau est contaminée par des germes de typhoïde. ..On doit se mettre en communication avec le Dr J. R. Bélisle, afin d'éviter la répétition de l'épidémie de l'automne dernier.

La Pentecôte à Farm-Point

Encore une fois dimanche dernier les paroissiens de St-Clément de Farme-Point avaient le bonheur et la joie de recevoir dans leur Eglise les élèves de l'Université d'Ottawa. Une douzaine d'élèves sous la direction de M. Hector Grenon, finissant de cette année, assisté de M. R. Rhéaume à l'orgue, chantaient harmonieusement la grand'messe en grégorien. A l'Offertoire M. Davidson sut charmer tout le monde par son joli morceau de violon, si délicatement exécuté.

M. l'abbé T. J. Deschamps, desservant, souhaita la bienvenue aux élèves et les félicita bien chaleureusement, n'oubliant pas de leur souhaiter tout le succès possible dans leurs examens et d'agréables vacances. Pendant la bénédiction du T. S. Sacrement, les élèves chantèrent un joli Sanctus en parties. Après la messe, les élèves et l'abbé T. J. Deschamps furent les invités de M. et Mme J.-Bte Meunier. Mille remerciements aux personnes qui ont contribué à nous rendre cette visite si agréable.

Oeuvre des Tabernacles

..A la demande d'un grand nombre de personnes, l'Oeuvre des Tabernacles ouvrira la salle d'exposition à l'Académie Ste-Marie, demain, dimanche, de 3 h. à 6 h. p.m. Bienvenue à tous les visiteurs.

Courses de Chevaux

Parc AMYOT (Wrightville)
14 chevaux, dont plusieurs de l'étranger.
Le 15 JUIN — 2 h. 30 p.m.

Maladies de la Femme

Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes d'engorgements (cause de tumeurs, polypes, etc.) qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les hémorragies et les pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes, les douleurs au bas-ventre et au rein.

QUE FAIRE? A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire: Faites une cure avec le

PRINTANYL

N'hésitez pas, car il y va de votre santé, et sachez bien que le Printanyl est fait pour toutes les maladies intérieures de la femme: Métrites, Hémorragies, Pertes blanches, Epoques irrégulières et douloureuses, accidents du Retour d'Age, Etourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Phlébites, Varices.

Le Printanyl se vend $1.00 le flacon.

Agent pour le Canada,
A. R. Farley, Ph. C. — Hull

Heures de bureau: 9 a.m. à 6 p.m. Téléphone: Sh. 1422 Rés. Sher. 2679 Ouvert tous les soirs, de 7 à 9 h.

Dr ALBERT LEDUC

Chirurgien - Dentiste
TRAVAUX DENTAIRES DE TOUTES SORTES.
Anesthésie au gaz pour extraction des dents.
105, rue Hôtel-de-Ville — — — Hull, P. Q.

Pour la promotion de la santé:

CHIROPRACTIQUE et NATUROPATHIE

Traitements sans drogues.

Spécialité: MALADIES CHRONIQUES

L. P. MERCIER, D.C., N.D

Docteur en Chiropractique et Naturopathie
111, rue Principale, Hull Téléphone: Sherwood 6678

EXCURSION à la CAVERNE LAFLECHE

Ne manquez pas de visiter cette merveilleuse caverne à Wilson's Corner, P. Q., 18 milles d'Ottawa. Départ du Château Laurier à 2 h. 30 p.m., de retour à Ottawa à 6 hres p.m. Tous les samedis, dimanches et les jours de congé, dans les confortables autobus de la Cie Electric Railway d'Ottawa.

Prix du voyage et retour (visite de la caverne comprise) $1.50

Vous pouvez aussi visiter, en passant, les usines génératrices de l'International Paper Company, à Farmers Rapids.

Pour plus amples informations, téléphonez à Queen 2230 ou à Queen 7200.

Radio-Concerts

LA RECEPTION DE RADIO

Rapport officiel — Assez bonne, s'améliorant après 10 h. p.m., un peu d'évanouissement des ondes.

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ)

Groupe WJZ: WJZ, New York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Détroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA

Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKEW, Buffalo; WCAW, Philadelphie, CKGW, Toronto

Samedi, 14 juin

BONS NUMEROS

7.30—Réseau NBC (WEAF): Programme Del Monte.
Réseau Columbia: "Dixie Echoes" —chanteurs.
8.00—Réseau Columbia: Drame: "The Rustlers of Q. I."
8.30—Réseau NBC (WEAF): Concert General Electric—Fanfare Pryor.
Réseau NBC (WJZ): "Dutch Master Minstrels".
9.00—Réseau Columbia: Heure Paramount—"Broadway Revels".
9.30—Réseau NBC (WJZ): Théâtre Miniature "Confessionnal".
11.00—Réseau NBC (WEAF): Orchestre Rudy Vallee.

POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357

5.25—Baseball.
8.00—Heure exacte; pronostics.

CNRO—OTTAWA—600-500

10.30—Studio (2 hres 15)
3.00—Studio (3 hres)

CKAC—MONTREAL—625-411

10.30—Musicale Columbia.
10.45—Bourse.
11.30—Musicale Columbia.
12.40—Orgue.
4.30—Orgue.
5.45—Cours de diction de Jules Massé.
6.00—Nouvelles, bourse, pronostics; aperçu du programme du soir.
6.10—Disques Columbia.
7.00—Les routes provinciales.
7.15—Orchesrte.
8.00—Orchestre Royal York.
9.00—Ensemble La Presse.
10.00—Heure exacte Bulova; pronostics; orchestre.

CKNC—TORONTO—517

10.30—Heure de musique.
11.30—Heure des enfants.
12.29—Jardinage de la Brobst Forestry Co.
5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme Eveready.
6.00—Heure exacte Longine; heure du crépuscule; pronostcis de la Belle Ewart.
7.00—Programme Weston pour les petits
7.30—Programme musical.
7.45—Fanfare Belle Ewart.
8.00—Heure exacte Longines.

CKGW—TORONTO—690-434.8

6.00—Orchestre Black & Gold.
6.25—Pronostics; baseball.
6.30—Pennzoil Pete; Cecil & Sally.
7.00—Heure exacte Gruen; Amos 'n' Andy.
7.30—Programme Fuller.
9.00—Réverbères du Broadway.
9.15—"The Cub Reporter".
10.00—Cordes et archets.
10.30—Théâtre Miniature.
11.00—Ponce Sisters.
11.15—Orchestre Don Bigelow.

CFCF—MONTREAL—291.3

11.00—Kiddie Kapers.
12.30—Orchestre de concert Mont-Royal.
1.00—Bourse.
1.15—Orchestre de concert.
3.00—Heure Wilder.
5.00—"Tea Time Tunes".
5.55—Pronostics.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse.
7.10—Pronostics; baseball.
7.15—Causerie.
7.30—Adresse—Little Forum.
8.00—Orchestre de concert Mont-Royal.
9.00—Cabaret au clair de la lune.
10.00—Récital de studio.
11.30—Heure exacte.

Dimanche, 15 juin

BONS NUMEROS

1.00—Réseau NBC (WJZ): Orchestre Roxy.
2.45—WMAQ, Chicago: Baseball—White Sox vs Boston.
7.15—Réseau NBC (WJZ): Heure Colliers.
7.45—Réseau Columbia: Chic Sala comédien.
8.00—Réseau Columbia: Heure Majestic —Variété.
8.15—Réseau NBC (WEAF): Heure Atwater Kent — Concert Sigmund Romberg.
Réseau NBC (WJZ): Opéra Canadien.
9.00—Réseau Columbia: Will Rogers.
9.15—Réseau NBC (WEAF): "Studebaker Champions".
9.45—Réseau NBC (WEAF): "Sunday at Seth Parkers".

POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357

5.00—Ensemble de concert.

CNRT—TORONTO—840-357

4.00—Orchestre symphonique de Toronto; aussi CNRO, Ottawa, CNRA Moncton; CNRE, Edmonton; CNRM, Montréal; CNRL, London.

CKAC—MONTREAL—725-411

4.30—Programme CBS; récital d'orgue Eveready.
5.00—Ensemble La Presse.
6.00—Concert de la Société Canadienne d'opérette.
7.00—Heure exacte.
9.00—Heure Majestic.
10.00—Au petit Versailles.

CNRO—OTTAWA—600-500

9.00—Studio (2 heures)

CKNC—TORONTO—517

1.00—Heure Palace Pier.
4.00—Disques.
4.30—Programme C. B. S. d'orgue.
5.00—Orchestre symphonique de CKAC.

CKGW—TORONTO—690-434.8

5.00—Concert Davey.
9.00—Echos du soir.
9.45—"La marchande de Venise".
10.45—Dimanche chez Seth Parker.
11.15—Choeur de la cathédrale russe.
11.45—Réminiscences.
12.00—Nouvelles; pronostics.



Réunion des anciens au collège Bourget

L'Echo de Bourget avait depuis un mois porté à tous les anciens et amis de Bourget l'invitation du Supérieur pour la fête du Collège et la réunion annuelle de l'Amicale. Plus de 200 répondirent présents. Dès l'après-midi de lundi, le 9 juin, l'on commença à entrer à l'Alma qu'on avait faite plus accueillante encore qu'à l'ordinaire. Un bon contingent s'attabla pour le souper de famille aux côtés du T. R. P. Latour, Supérieur provincial des Clercs de Saint-Viateur et ancien Supérieur du Collège, de Mgr Chartrand, Vicaire général du diocèse d'Ottawa et ancien de Bourget du Père supérieur du Collège, et de M. E. Latulippe, Président de l'Amicale. Puis l'on continua à arriver jusqu'à et pendant la réception officielle.

A 8 h. 15 avait lieu cette réception à la salle académique du Collège. Après une entrée par l'harmonie du Collège, les élèves chantèrent le "Salut aux Anciens". Puis deux philosophes poètes récitèrent, l'un une bienvenue aux Anciens, l'autre une bienvenue à Mgr Chartrand. Après un programme intéressant — bien touchant pour les Anciens — de chants de Bourget et de morceaux d'harmonie, le Père Alph. Gauthier, Supérieur, souhaita au nom du Collège la bienvenue à tous les Anciens. Il termina par de chaleureuses paroles de félicitation et de souhaits a Mgr Chartrand, nommé au cours de l'année Vicaire général du diocèse d'Ottawa. En quelques phrases vigoureuses et substantielles, celui-ci remercia et dit combien il était heureux de se retrouver dans ces murs qu'il avait habités naguère et où il s'était préparé à bien remplir la fonction qu'il assume aujourd'hui.

A 10 h. 30 P. M., eut lieu la réunion de l'Amicale. On procéda aux élections. M. A. Genier, curé de Saint-Faustin, fut élu pour succéder à M. E. Latulippe à la présidence. Les autres officiers sont: M. le docteur Denis Berthiaume, vice-président, M. le docteur D. St-Pierre, second vice-président; M. l'abbé J. David, secrétaire; M. l'abbé J. Ethier, Tancrède Chartrand et Mario Beaudry, directeurs. Et l'on veilla assez tard... le matin!

A cause de la mauvaise température l'on fut au regret, le lendemain, de contremander le pèlerinage à la grotte de Lourdes où Mgr Chartrand devait officier à la messe en plein air, et Mgr Sabourin, ancien Supérieur de Valleyfield et curé de Rigaud, devait prononcer le sermon. Tous les Anciens ne manquèrent pourtant pas de revoir privément la Madone qu'ils avaient si souvent visitée durant leur vie de collégiens. Il y a tant de souvenirs attachés à son rocher!

A 12 h. 30, ce fut le banquet présidé par le T. R. P. Latour. Une salle des plus accueillantes, des tables bien garnies attendaient les nombreux convives. L'harmonie et l'orchestre du Collège, durant toute la durée du banquet, rendit un joli programme musical. Des élèves des classes supérieures étaient chargés du service des tables. Chacun des convives fit honneur au succulent menu préparé par les mains délicates et habiles des Soeurs de la Ste-Famille. Selon la tradition, il n'y eut pas de discours; le Père Provincial se permit seulement de souligner la récente nomination au Sénat d'un insigne bienfaiteur du Collège, M. Lawrence A. Wilson, qui, malgré sa maladie, sur l'invitation du Père Supérieur s'était rendu à la fête. M. Wilson remercia en des paroles remplies d'une émotion bien sincère et il fit des réflexions très à propos. Les Anciens se retirèrent ensuite, heureux de leur court séjour dans les murs de l'Alma qu'ils chérissent et ils se dispersèrent, se donnant rendez-vous pour l'an prochain.

RAJEUNIT EMBELLIT la Peau



Femmes Malades

N'oubliez pas que les maladies sérieuses dont vous souffrez persisteront tant que la constipation ne sera pas enrayée. Employez en toute confiance la

Potion Antilaiteuse du Dr. SIROIS

et la constipation disparaitra comme par enchantement. La Potion Antilaiteuse du Dr Sirois stimule le foie et les intestins. Elle purifie le sang, nettoie les organes d'élimination et assure la santé et le bien-être.

Un paquet de $2.00 dure de 3 à 5 mois.

En vente par tous les pharmaciens et marchands généraux.

Expédié franco par
Dr N. ALPHONSE SIROIS Enr'g,
STE-ANNE DE LA POCATIERE, QUE.

FEU LA RVDE SOEUR ALBERT DES SOEURS DE SAINTE-MARIE

(Spécial au "Droit")

VANKLEEK HILL:—Vendredi, le 30 mai, avait lieu en la chapelle du Couvent de Vankleek Hill, les funérailles de la Révérende Soeur Alberta (née Annette Wilson) des Soeurs de Sainte-Marie de Namur.

Soeur Alberta a exercé successivement les fonctions de maitresses de classe et de musique à Masson, P. Q., et à St-Eugène, Ont.

Sa douceur et peut-être aussi sa petite taille attiraient d'emblée l'affection des petits enfants. Durant sa trop cuorte carrière parmi eux, elle s'est évidemment mise à l'abri de la menace du Sauveur: "A moins que vous ne ressembliez à ceux-ci vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux". Elle s'est éteinte paisiblement mardi, le vingt-sept mai, minée par une de ces maladies qui font l'oeuvre de la destruction lentement et douloureusement. Son courage, sa patience et sa résignation ont fait l'admiration de tous ceux qui l'ont approchée durant sa dernière maladie.

Assistaient aux funérailles: M. l'abbé J. U. Wilson, curé de Curran, cousin de la défunte, chanta le service. MM. les Curés Desjardins, de Vankleek Hill, Raymond, de St-Eugène, Duprat, de Ste-Anne de Prescott, et M. l'abbé Clément, de Vankleek Hill, Mme J. A. Wilson, mère de la défunte; ses frères, Jean-Charles, Sylvio, Georges, Ulric, Paul ses beaux-frères et soeur, M. et Mme St-Onge; sa soeur, Mlle Cécile Wilson, Mme W. Wilson, M. G. Danis, M. et Mme Chicoyne, tous de Montréal; M. et Mme Nap. Chatelain, M. Jean Chatelain, Mlle A. Chatelain, M et Mme A. Chartrand, M Albert Chatelain, Mlles Annette, Germaine, Madeleine et Noëlla Chatelain, tous de Curran, Mme W. Desjardins, de Plantagenet, Mlle Marguerite Chatelain, d'Ottawa, Mme P. Raymond, Mlles E. Pilon, E. Portelance, Andréa et Thé-rèse Giroux, Mlle T. Baudrias, tous de St-Eugène; M. et Mme V. Bélanger, Mlle O. Bélanger, de L'Orignal M. H. Legault, de Ste-Geneviève, M. H. Boileau, Mme A. Boileu, Mlle L. Bolleau, de l'Ile Bizard, M. J. Laurendeau, M. Giguère et Mlle Jacqueline Prévost, de Montréal, ainsi que plusieurs de Vankleek Hill.

Offrandes de messes: M. l'abbé J.-B. Routhier, curé de Masson, P.Q., M. et Mme O. Robert, M. G. Danis, la Maison Wilson et Lafleur, Ltée, le Personnel de la Maison Wilson et Lafleur, Ltée, Mme veuve J. A. Wilson, MM. Sylvio, Georges, Ulric, Paul Wilson, M. et Mme J. C. Wilson, M. et Mme J. R. St-Onge, Mlle Cécile Wilson, M. et Mme U. Wilson, M. et Mme P. E. Wilson, M. et Mme Gaston Laurendeau, M. et Mme Albert Desjardins, M. et Mme L. J. Chatelain.

Bouquets Spirituels: Les élèves pensionnaires et externe de Vankleek Hill, les Soeurs et élèves du Couvent de St-Eugène, les Soeurs et anciennes élèves du Couvent de Masson, la famille J. W. Desjardins, M. et Mme L. J. Chatelain, M. et Mme Alphonse Chartrand, Mlle C. McAllister, Mlles Jeanne Lafrance et Juliette Théorêt.

Fleurs: la famille J. W. Wilson.

Télégrammes: M. et Mme A. Martin, de Middlebury, Vt., la famille A. E. Rozand, M. te Mme R. Blair, Mlle L. Desjardins, de Détroit.

Témoignages de sympathies: MM. les curés J. U. Wilson, J. J. Desjardins, L. C. Raymond, A. B. Duprat, MM. les abbés Glaude et Sauvé. Mlles Bachaud, M. et Mme Chs Gratton, Mlles Gratton, la famille J. C. Daunais, Soeur M. St-Bruno, d'Ottawa, Mme O. Chatelain, Mlle M.-L. Chatelain, M. J. Lavergne, la famille A. Martni, M. Chs Martin, de Middlebury, M. et Mme R. Blair, Laurette Desjardins, Geneviève Levasseur, Jacques Nols, de Détroit. Mlles St-Georges, Goyer, Aline Messier, Jeannette Deguire, MM. A. Nihon, F. Sullivan, de Boston, la famille Charron, de Middlebury, M. et Mme Léo Lemieux, Mme J. Mathieu, M. et Mme J. U. Lefebvre, Mlle A. Matte, M. et Mme W. Danis, M. et Mme A. Julien, M. et Mme P. E. Wilson et ses enfants, M. et Mme Docteur Wilson et son fils, M. et Mme O. Robert, M. Giguère, Mme Denis, Mlles M. A. et Stella Desjardins, M. et Mme Lalonde, M. J. Perras, M. et Mme F. Sénécal, Mlle Gagnon, M. Bruno Wilson; M. et Mme O. Portelance, M. et Mme W. St-Denis, M. et Mme Raymond Labrosse, Mme P. Raymond et ses enfants, Mme Collins, Mme Lefebvre, M. E. Labrosse et ses enfants, Mlles Alice Labrosse, F. Aubry, Antoinette Labrosse, M. St-Denis, G. St-Denis, M. Cadieux, S. Cadieux, R. Laurin, Mme Eug. Labrosse, Mme J. B. Sauvé, ses deux filles et ses deux neveux, tous de St-Eugène, Ont., et bon nombre d'amis de Vankleek Hill.

GRACEFIELD, QUE.

11 juin 1930.

Un incendie a détruit de fonds en comble la résidence de M. Edouard Latourelle. La cause du feu est inconnue.

—M. l'abbé J.-A. Latourelle nous quitte pour retourner à Tébiscamingue après un court séjour dans sa famille.

—Le 31 mai a eu lieu le mariage de M. Hector Petrin à Mlle P. Brennan. M. le curé J.-A. Mondou officiait. Les témoins étaient MM. Geo. Pétrin et M. Rice. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

—Mlle Jeanne Carrière nous quitte pour un voyage d'un mois à Amos et Noranda chez ses frères et des amis.

—M. et Mme Jos. Lafrenière, sr., nous quittent accompagnés de M. et Mme David Roberge, sr., pour une huitaine à Kirkland Lake chez des parents et amis. Le trajet se fait en auto.

—Mme Léa Tremblay désire vendre 100 arpents de terre, 40 arpents en culture, beaucoup de bois. Bon marché pour prompt acheteur. Pour conditions, s'adresser à Mme Léa Tremblay, Gracefield, P.Q., a-s de Elz. Bertrand.

Mort d'un prêtre

CHICOUTIMI. — M. l'abbé Amédée Gaudreault, curé de la paroisse de Saint-Prime, est décédé. Il était âgé de 60 ans. Il avait été ordonné le 17 mai 1896.

GRATIS



Magnifique plat à patate non couvert—10 pouces—valeur $1.00, donné Gratis avec le Thé et Café

MIKADO

meilleur que tout autre thé et café au même prix. En vente partout à .75¢ la livre. Demandez-le à votre fournisseur

GLOBE TEA CO. MONTREAL

SUGGESTIONS POUR VOS VACANCES

Passez vos vacances sur un des nouveaux et somptueux navires — R.M.S. "Lady Somers," "Lady Rodney," "Lady Nelson," "Lady Hawkins," "Lady Drake."

Les BERMUDES . . $100 et plus
De Montréal. Voyage de retour—10 jours.

La JAMAIQUE . . . $195 et plus
De Montréal. Voyage de retour—24 jours.

DOMINIQUE . . $211.32 et plus
De Montréal via Halifax. Retour à Montréal via Saint-Jean —20 jours.

DEMERARA . . $263.32 et plus
De Montréal via Halifax. Retour à Montréal via Saint-Jean —33 jours.

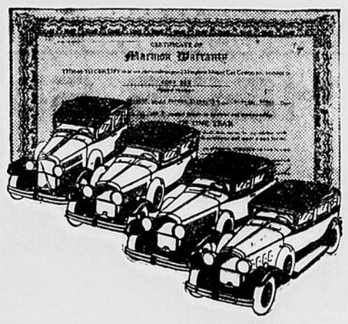
Brochurettes illustrées et renseignements complets auprès de tout agent des Services Maritimes et Ferroviaires du Canadien National ou aux

SERVICES MARITIMES DU CANADIEN NATIONAL

C. M. Buttler, Agent général, National Canadien, 93, rue Sparks. Téléphones: Queen 904 et Queen 182.

Tous les MARMON sont maintenant GARANTIS pour 1 AN

Le programme de concentration du Huit en Ligne Marmon permet l'extension de la garantie usuelle de 90 jours à une période d'une année. Cela est maintenant en vigueur sur tous les Nouveaux Marmon Huit en Ligne.



Ces autos sont maintenant garantis pour un an:

Marmon - Roosevelt, catégorie de $1,500.

Marmon Huit-69, catégorie moyenne.

Marmon Huit-79, catégorie de $3,000.

Marmon Gros Huit, catégorie de luxe.

LA compagnie Marmon construit des huit en ligne exclusivement depuis près de quatre ans, et est maintenant en mesure de les garantir quatre fois plus longtemps que la garantie usuelle des nouveaux autos.

La garantie d'une année du Marmon est une assurance positive contre tout défaut de matériel et de fabrication en tous les nouveaux Marmon, le tout sujet aux conditions de la garantie. C'est une garantie de l'usine, signée par un représentant de l'usine, et est valide à tout Poste de Service Marmon dans les mains du véritable propriétaire. Basée sur les parcours moyens et normaux, elle est limitée à un maximum de 12,000 milles, parcourus durant la période d'un an.

Essayez, aujourd'hui, un Marmon huit en ligne garanti et vous jouirez d'une nouvelle satisfaction en automobilisme.

PREMIER à construire des huits droits exclusivement

PREMIER auto huit cylindres au prix d'un six

PREMIER huit au Canada dans la catégorie des autos à $1500

PREMIERE série complète d'autos à huit cylindres au monde.

Couronne maintenant tous ces exploits avec une garantie d'un an se rapportant à sa série complète.

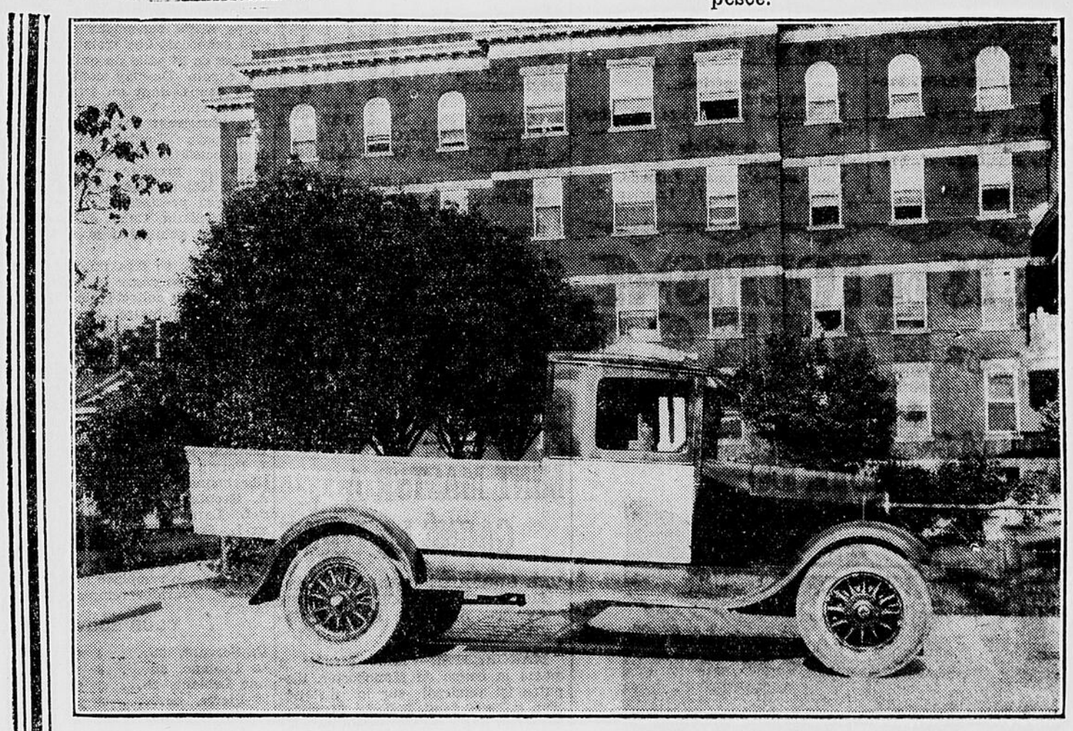
Paquin Motor Sales

90, rue Principale, Hull Téléphone: Sher. 327

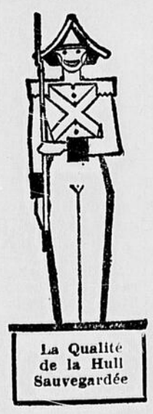


Dans la vieille et pittoresque Hollande

le laitier hollandais arrête son attelage à chien près du trottoir, et vend sa marchandise. — "Meinfrau", sa cliente, chaussée de sabots, est charmante sous son bonnet de toile empesée.



et chez



Tél: Sherwood 4662

A nos Clients et Amis de la Basse-Ville, Ottawa:—
Nos voitures passent à vos portes tous les jours — Essayez notre Lait.

LA LAITERIE DE HULL

Malheur à la ménagère hollandaise qui, trop absorbée par ses nombreux devoirs ou trop attentive aux potins de la voisine, oublie la visite du laitier.—La famille, ce jour-là devra se passer de lait.

Les clientes de la Laiterie de Hull sont mieux traitées; en effet la pureté et la bonté des produits de la Laiterie de Hull, n'ont d'égal que la promptitude et la certitude de son service de livraison.

Si les clientes de la Laiterie de Hull oubliaient de commander une quantité de lait, de beurre ou de crème, suffisante — ou si une demande urgente se présentait — le service de livraison spéciale est à leur disposition.

Des voitures de Livraison Spéciale, portant un assortiment complet de produits de la Laiterie de Hull, quittent notre établissement à intervales réguliers. Si vous avez oublié quelque chose ou si vous désirez un approvisionnement additionnel, vous n'avez qu'à nous appeler et notre garçon livreur se présentera à votre porte.

La qualité des produits de la Laiterie de Hull est complètement sauvegardée et son service est insurpassable. Voilà pourquoi les clientes de la Laiterie de Hull, témoignent leur satisfaction en restant fidèles à la Laiterie de Hull.

La qualité des produits de la Laiterie de Hull n'est jamais mise en doute

LAITERIE DE HULL

Compagnie canadienne appartenant à et exploitée par des Canadiens.

Le Laurier remporte hier une belle victoire sur le Primrose

LE RIDEAU BAT LES ARTILLEURS - BURGS GAGNENT - B. B. TERRASSÉ

Le Laurier fait de la belle besogne et secoue le Primrose

Les Rouges obtiennent la décision par 3 à 1 dans une partie intéressante. — Nos gars ont des chances d'enlever les honneurs

LE JEU N'EST PAS DU TOUT RUDE

Le Laurier a fait savoir vendredi soir à tous les sportsmen de la région qu'il ambitionnait le championnat de crosse de la Cité d'Ottawa.

Et pour corroborer son assertion, il a triomphé du Primrose, au pointage de 3 à 1, en présence d'une assistance considérable réunie au carré Cartier.

Le pointage indique bien la force respective des deux troupes en lice.

Tous les points furent enregistrés dans la première demie: Lalonde compta pour les Rouges, sur la passe de W. Frobel, en 3.30, puis G. Watters égalisa les chances huit minutes plus tard.

A. Belair et Ouellette bâclèrent les affaires dans la deuxième strophe. Ce fut une randonnée intéressante du commencement à la fin et, comme les gars voulaient faire du sport avant tout, les arbitres Pelletier et Burke eurent une tache relativement facile.

La prochaine partie a lieu lundi soir au Cartier.

ALIGNEMENTS

Primrose:—Farre buts, Cochrane, point; Coughlin, couvert; McFaden, défence; Powell, 2e; Bradfield, 3e; Watters, centre; Cheney attaque; J. Mayotte, défence; Handley, défence; Newmark, entérieur; St-Gelais, intérieur; Subs, Hall, Scott.

Laurier: — Pender, buts; Belair, point; Couillard, couvert; Cleary, défense, H. Mayotte 2e défence; Ouellette, 3e défense; B. Lalonde, centre; O. Frobel, attaque; B. Frobel, attaque; A. Belair, ataque; Gravel entérieur; D'aoust, intérieur; Subs, Auger, Parizeau, Gauvreau, Cloutier.

Arbitre J. A. Pelletier. Juge H. Burke. Juges des buts, E. Reilly, Bourgeault. Pénitencier, F. Bouchard, Statisticien, L. M. O.Malley.

SOMMAIRE

1re période

1.—Laurier, B. Lalonde de W. Frobel 3 1-2 m.

2.—Primrose, G. Watters, 8 m.

Punition—D'Aoust, 5 min.

2e période

2.—Laurier, A. Belair, de W. Frobel 2.30.

3—Laurier, Ouellette, 1.00.

3e période

Pas de point.

Punitions— J. Mayotte, H. Mayotte.

4e période

Pas de point.

Punitions—Newman, Lalonde.

Final: Primrose 1; Laurier 3.

GALARNEAU FAIT DU BEAU TRAVAIL

Le Riverside, champion de la ligue West-est, a triomphé de l'Elmdale, par 9 à 1, dans une partie de la ligue Suburbaine jouée vendredi soir au parc Riverside.

Lefty Galarneau n'accorda que de rares coups à Elmdale et lui siffla onze hommes au bâton.

SONNENBERG BAT LE GROS KOLOFF

LE VETERAN ZBYSZKO CONTINU SA SERIE TRIOMPHALE. — DEGLANE VAINQUEUR DE MALONEY.

TORONTO— Gus Sonneberg, champion lutteur poids-lourd, a défendu son titre avec succès contre Dan Koloff de St-Louis, dans un match intéressant disputé içi vendredi soir.

Il prit la première chute en 56.29; Koloff la deuxième la deuxième en 8.42 et le champion bâcla les affaires en 7.32. Ce dernier pesait 198 livres et Koloff 222.

Henri Deglane de Montréal, 224 livres, a terrassé Jim Maloney de Boston, 238 livres, en 20.41.

Waldeck Zbyszko a secoué Dimitri Schenevcko de New-York en 30 minutes.

Succès anglais dans l'épreuve de coupe

WIMBLEDON— L'équipe Wightman britannique a gagné les premières parties de son match international avec les Etats-Unis.

Mme Watson battit Helen Jacobs, par 2-6, 6-2, 6-4. Joan Fry et E. Harvey battirent Sarah Palfrey et Edith Cross par 2-6, 6-2, 6-4.

Helen Wills-Moody donna une victoire aux Etats-Unis en battant Joan Fry, par 6-1, 6-1.

Cornwall joue au parc Luna

Cornwall rencontre les Emmetts dimanche après-midi au parc Luna dans une partie de la ligue Québec-Ontario, et les amateurs sont assurés de voir du beau jeu en vue de la lutte acharnée que se firent ces équipes à l'ouverture de la saison. La belle va au jeu à 3 heures précises sous les ordres de MM. Clint Benedict et Cy Denneny.

LE RIDEAU S'EST REMIS EN LICE

LES RAMEURS TRIOMPHENT DES ARTILLEURS DANS UNE BELLE PARTIE. — DEUX JOUTES AUJOURD'HUI.

Le Rideau a triomphé des Artilleurs, au pointage de 6 à 4, dans une intéressante partie de la ligue de la Cité jouée vendredi soir au parc Lansdowne.

Par suite de ce succès, les Rameurs mettent trois clubs égaux en deuxième place. Ce sont le La Salle, les Soldats et le Rideau. Un ralliement de trois points à la septième période bâcla les affaires.

Deux parties sont à l'affiche pour cet après-midi:— dans le premier engagement, le La Salle fait face aux Artilleurs, et dans l'autre, le Rideau croisse le bâton avec le Davidson. La balle va au jeu à 2 h. 30 précises.

Le résultat officiel:—

RIDEAU

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
M. Peterkin, c-a	4	2	1	2	6	0
St-Germain, cc	5	3	3	0	0	0
Roy, cg	5	1	1	0	0	0
Schroeder, 1b	5	0	2	11	1	0
Draper, 2b	4	0	1	6	5	1
Gilliard, cd	2	0	0	1	0	0
G. Rhéaume, rec	5	0	0	4	2	2
W. Purdy, 3b	4	0	1	2	6	0
Barbaro, l	4	0	0	0	2	1
xHall, cd	2	0	1	1	0	0
Totaux	40	6	10	27	22	4

x—Remplace Gilliard à la 7e.

ARTILLEURS

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Cook, c-a	3	0	1	4	3	0
Lynch, cg	3	0	1	2	0	0
Jewkes, 2b	4	0	1	3	3	2
Rooney, rec	5	0	0	6	3	1
Young, cd	4	0	2	0	0	0
Turner, 3b	2	1	0	1	0	2
D. Johnson, cc	3	2	2	2	0	0
Laishley, 1b	3	0	1	9	0	2
McGinnis, lanc	3	0	0	0	0	1
xGuèvremont	0	1	0	0	0	0
Totaux	30	4	8	27	9	8

x—Frappe pour McGinnis à la 9e.
Hicks court pour Turner à la 8e.

Par manche:—

Rideau ..... 102 000 300—6 10 4
Artilleurs ..... 020 100 001—4 8 8

SOMMAIRE

Points sur coups de Schroder 3, St-Germain, Hall, Laisley 2, McGinnis, Jewkes. Deux-buts — Lynch, Schroeder. Sacrifice — Laisley. Buts volés — St-Germain 2, Draper 2, Turner, Cook. oJhnson, Guèvremont. Retirés par Barbaro 3, McGinnis 7. Buts sur balles de Barbaro 9, McGinnis 2. Doubles-jeux — Draper à Peterkin à Schroeder, Cook à Jewkes à Laishley, Peterkin à Schroeder. Points mérités, Rideau 4. Durée, 1 h. 57. Arbitres — Kennedy et Eéguin.

MINT MASTER A GAGNÉ LA COUPE

UNE SURPRISE DANS LA CLASSIQUE DE MANCHESTER QUI AVAIT ATTIRE NEUF PARTANTS.

MANCHESTER— Mint Master a gagné la coupe de Manchester, disputée içi vendredi sur la distance d'un mille et demi. Il battit Sixwheeler d'une tête dans un champ de neuf candidats. Gentleman's Relish arriva troisième.

Le vainqueur, côté à 100-7, appartient à sir Victor Sasson. C'est un rejeton de Captain Cuttle et de Peppermint. Sixwheeler, rejeton de Tetrameter et de Valentia Bay, portait les couleurs de H.-F. Clayton. Gentleman's Relish, à J.-P. Arkwright est issu de Me et Bonne Bouche.

CLEVELAND VA SUR LE TRÔNE

LES INDIENS INFLIGENT UNE TROISIEME DEFAITE CONSECUTIVE AUX MACKS.—YANKEES TRIOMPHENT.

Cleveland a pris vendredi la tête de la ligue Américaine grâce à sa victoire de 15 à 2 sur les Athlétiques qui succombaient pour la troisième fois de suite.

New-York a battu Détroit, au pointage de 10 à 9 grâce à deux manches heureuses. Chicago a blanchi Washington et St-Louis a triomphé des Red Sox, par 1 à 0, en onze manches.

LES RESULTATS

A Cleveland:
Philadelphie. . . 101 000 000— 2 7 3
Cleveland . . . . 200 217 30x—15 15 2
Walberg, Rommel, Potter et Cochrane; Ferrell et Myatt.

A St-Louis:
Boston . . . . 000 000 000 00—0 4 1
St-Louis. . . . 000 000 000 01—1 7 1
Gaston et Berry; Collins et Manion.

A Détroit:
New-York . . . 200 053 000—10 14 2
Détroit . . . . 200 051 100— 9 13 3
Pipgras, Gomez, Sherid et Bengough; Whitehill, Page et Hayworth.

A Chicago:
Washington . . . 200 030 001—0 11 2
Chicago . . . . 100 001 000—2 4 6
Liska et Spencer; Weiland, Walsh et Crouse.

WELCH À MONTRÉAL

HAMILTON: — On annonce que Huck Welch, demi local, fera du rugby à Montréal l'automne prochain. Il a accepté une position dans la métropole.

WRIGHT À LA BESOGNE



Jo. Wright, brillant rameur canadien, s'est remis à l'entraînement en vue de la grande classique des Diamond Sculls. Il a de bonnes chances d'enlever le trophée.

DUGUAY DONNE DU JEU SOLIDE

LES VETERANS D'EDDY TRIOMPHENT DU B. ET B. DANS UNE PARTIE DE LA COMMERCIALE.

Mangeant l'avoine que Duguay lui servait le B. et B. a succombé sous les coups des hommes préhistoriques d'Eddy, dans une partie de la ligue Commerciale de Hull jouée vendredi soir au parc Woods.

Le pointage de 7 à 1 indique bien la supériorité d'Eddy qui agrafa dix coups saufs cependant que Duguay n'en concédait que trois aux pauvres diables de la salle de quilles. Ce même copain Duguay contribua aussi trois coups, dont un triple au total de son club. V. Servant et L. Croteau réussirent chacun un double.

Le parc Woods sera témoin de deux conflits, dimanche après-midi. Dans le premier engagement, le Grand Hôtel s'attaque au Progrès, à 2 heures précises, et, dans l'autre, les puissants Cubs d'Ottawa donnent une exhibition avec le Blackburn.

Le public se fera un plaisir et un devoir d'encourager la ligue en contribuant une collecte plus considérable qu'à l'ordinaire.

Voici le résultat officiel:—

CLUB B. ET B.

	A.B.	R.	H.	PO.	A.	E.
W. Poirier, 1b....	4	0	0	6	1	0
P. Lesage, 3b.....	3	0	0	1	2	2
G. Lesage, cq.....	3	0	0	3	0	0
L. Fournier, lanc.	3	0	0	3	2	0
Lebeau, rec.....	3	0	1	0	0	0
J. Potvin cc.....	1	0	0	0	0	1
Charbonneau, 2b..	2	0	0	2	0	0
A. Groulx, cd.....	2	0	0	1	0	0
x-L. Laramée, ce.	2	0	1	0	0	0
xx-L. Fournier, cd	1	0	1	0	0	0
Totaux	28	1	3	18	6	4

x-Laramée remplace Potvin à la 3e.
xx-Luc. Fournier remplace Groulx à la 6e.

CLUB EDDY

V. Servant, 3b....	4	0	1	4	1	2
L. Leblanc, 2b....	3	2	1	5	1	0
Luc Leblanc, 2b...	3	2	1	5	1	0
St-Pierre, cc.....	3	1	1	1	0	0
Nash, 1b.....	3	1	1	7	0	0
L. Croteau, cq.....	3	0	1	1	0	1
Desjardins, cd....	3	1	1	1	0	0
Blakeney, rec.....	3	2	1	2	0	0
Duguay, lanc.....	3	0	3	0	2	0
Totaux	29	7	10	21	6	4

Par manche:—

Club B. et B..... 100 000 0—1 3 4
Club Eddy..... 311 101 x—7 10 4

SOMMAIRE

Trois-buts, Duguay. Deux-buts, V. Servant L. Croteau. But volé, Blakeny. Doubles-jeux, P. Lesage à W. Poirier à P. Lesage; L. Leblanc à Luc Leblanc à Nash. But sur balles de Duguay, 1. Mauvais service, L. Fournier. Balle manquée, Lebeau. Laissés, B. et B. 7 Eddy 4 Durée, 45 minutes. Arbitres, R. Gratton et L. Ouellette.

LES AMÉRICAINS ONT JOUÉ DE TAILLE

TORONTO. — Une équipe d'étoiles recrutée au sein de 21 troupes collégiales et universitaires des Etats-Unis, a battu Oshawa, champion canadien, au pointage de 7 à 5, dans une splendide partie de crosse jouée vendredi après-midi au stade Maple Leaf.

Evans de Maryland compta trois points. Kelly Degray et Chuck Davidson brillèrent pour Oshawa.

Un autre match sera disputé cet après-midi.

LES CIRCUITS

COUPS VENDREDI

Hartnett, Cubs, 2; Mancuso, Cardinaux, 1; Cuccinello, Reds, 1; Swanson, Reds, 1; Spohrer, Braves, 1; O'Doul, Phillies, 1; Porter, Indiens, 1; Byrd, Yankees 1.

LES MENEURS

Ruth, Yankees, 20; Wilson, Cubs, 18; Berger, Braves, 17; Klein, Phillies, 16; Gehrig, Yankees, 14; Ott, Géants, 14; Herman, Robins, 13; Foxx, Athlétiques, 13.

Totaux: Nationale, 299; Américaine, 226. Grand total, 525.

LE BORDELEAU PLIE CHEZ LES BURGS

LES BOURGEOIS TRIOMPHENT PAR 7 A 3. — PERREAULT DEMARRE AVEC LES TROUBADOURS.

Quoique renforcie par la présence de Victor Perreault, l'équipe Bordeleau a joué de malheur hier soir et perdu aux Bourgeois, au pointage de 7-3. Ce fut un beau duel entre Johnston et Louis Savard qui donnèrent une belle exhibition dans la case.

Les gars du quartier Rideau étaient dans leur assiette et gare aux ennemis dans ce temps-là. Ils ont battu les Roamers et maintenant c'est au tour des Rembourrers. Il faut admettre pourtant que l'équipe canadienne-française a lutté avec acharnement et avec un peu plus de chance elle aurait remporté la palme.

Neuf hors-jeux furent concédé en tapant des petites hirondelles. Tout de même, les Troubadours auront une chance de se remettre dans les bonnes grâces de leurs partisans lorsqu'ils rencontreront le Gladstone au parc Gladstone, mardi prochain, le 17 juin.

Roméo Valiquette a cogné son premier circuit de la saison hier soir, avec Pilon en route, à la 5e manche. Armand Potvin accepta six chances sans commettre l'ombre d'une erreur et Victor Perreault cogna un double et un simple en plus de participer à quatre hors-jeux.

Le résultat officiel:—

BORDELEAU

	A.B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Rattey, cc.	2	0	0	1	0	0
Pilon, 3b	4	1	2	0	1	0
A. Potvin, c-a	4	1	1	6	0	0
Valiquette, 1b	4	1	1	4	2	0
Perreault, 2b	4	0	2	3	1	0
Charbonneau, cg	1	0	0	0	0	0
E. Savard, cc	2	0	0	1	0	0
Chambrée, rec	3	0	2	3	1	0
L. Savard, lanc.	3	0	0	0	2	0
a—Myre, cc	1	0	0	0	0	0
b—Dubé, cg	2	0	0	0	0	0
c—St-Jean, cd	1	0	0	0	0	0
Totaux	31	3	8	18	7	0

a—Myre remplaça Rattey à la 5e.
b—Dubé remplaça Charbonneau à la 4e.
c—St-Jean remplaça E. Savard à la 5e.

BURGHS

	A.B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
McFarlane, c-a	4	0	0	3	3	0
Kushke, 2b	4	2	2	3	2	0
Kupp, 3b	4	1	1	3	1	0
Boehmer, 1b	3	1	2	6	0	0
Avery, rec	3	2	2	3	0	0
Hartwick, cg	3	0	2	1	0	0
Gallagher, cc	3	0	2	2	0	0
Reynolds, cd	2	0	0	0	0	0
Johnston, lanc	3	1	2	0	0	0
Totaux	29	7	13	21	6	0

Piontage par manche:—

Bordeleau ..... 100 020 0—3 11 0
New-Edinburg ..... 321 001 x—7 13 0

SOMMAIRE

Coup de circuit: Valiquette.—Coups de deux buts: Boehmer, Chambrée, Avery 2. —Coup sacrifice: Reynold.—But volé: Chambrée.—Laissés sur les buts: Burghs 6, Bordeleau 8.—Retirés par: Johnston 2, Savard 1.—Buts sur balles de: Johnston 1, Savard 0.—Arbitres: Kennedy et Percival.

LA BALLE MOLLE

LIGUE DE LA CITE

Burghs, 7; Bordeleau, 3.
Strathcona, 6; Ottawa-est, 4.

L'EST-OTTAWA

Racicot, 13; Sénateurs, 3.

LIGUE COMMERCIALE

A.-J. Freiman, 17; Ogilvy, 5.
Château Cheese, 9; Cartier, 6.

LIGUE WEST-END

St-Gérard, 18; Beavers, 15.

SERVICE CIVIL

Agriculture, 18; Finances, 6.
Police, 15; Aviation, 14.
Intérieur, 14; Jackson, 2.
Hunter, 27; Déf. Nat., 3.

LIGUE POSTALE

Comptables, 8; Langevin, 2.
Mandats, 9; Matériel, 2.

CLARK GAGNE

Clark's Dairy a battu City View, par 10 à 9, dans une intéressante exhibition de balle molle donnée vendredi soir.

FERS À CHEVAL

Voici les résultats des parties de fers à cheval jouées vendredi soir:

Rosedale, 6; Charretiers, 2.
Iona, 8; 1re Avenue, 0.
Glebe, ; Hog's Back, 2.
Ottawa-Sud, 6; Burghs, 2.
Maple Leaf, 4; Dalhousie, 4.

ST-RAPHAEL, ONT.

10 JUIN, 1930.

Mme Arthur Lanthier, de Montréal, rendait visite à sa soeur, Mme A. Lafrance, la semaine dernière.

M. Alcide Dupuis, de Montréal, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme F. Dupuis.

M. J.-P. Garand rendait visite à ses parents, de St-Polycarpe, la semaine dernière

M. et Mme A. Lafrance, M. F. Lafrance, et Mlle Blanche Lafrance conduisèrent Mme A. Gauthier à Montréal, dimanche.

Dimanche, le 15 juin, vers deux heures et demie, aura lieu sur le terrain de l'église le dévoilement du monument élevé en mémoire du premier évêque du Haut Canada, Mgr MacDonell. Bienvenue à tous.

DOUBLE VICTOIRE DU NOTRE-DAME

LES PIETISTES FONT SOMBRER LE RICHELIEU ET LE MAISONNEUVE. — LES VAINQUEURS SE DISTINGUENT.

Le Notre-Dame ayant obtenu la décision sur le Richelieu, au pointage de 13-12, a bafoué le Maisonneuve, en lui infligeant une défaite de 12-6. Les gars de Bélanger, qui étaient si certains de remporter la victoire durent s'avouer vaincus dès le commencement de la première manche lorsque les gars de Desloges commencèrent leur bombardement de cinq points.

Pour les vainqueurs tous ont fait du bon travail, mais Auger, brillant joueur du Notre-Dame, fit quelques scènes de vaudeville qui furent utiles au club.

Voici l'alignement des Piétistes:

Smith, rec.; Rioux, lanc.; Lalonde, 1b; Simon, 2b; Auger, c.a.; Deschênes, 3b; Cholette, c.d.; St-Martin, c.c.; Cloutier, c.g.

Sommaire

Trois-buts, Smith, Lalonde. Deux-buts, Rioux, Simon, Auger, Deschênes, Cholette, St-Martin.

Retirés au bâton, Rioux, 6; A. Cloutier, 2; Lapointe, 1.

Coups sur bâton, Rioux, 3; A. Cloutier, 9; Lapointe, 2.

Arbitres, H. Davidson et J. Marinier.

Résultat par manche:

Maisonneuve . . . . . 100 230 0— 6
Notre-Dame . . . . . 521 310 0—12

LES COURSES AU PARC D'AQUEDUCT

LIMBUS TRIOMPHE DE SUN MISSION ET DE DUNSANY. — SURPRISE DE BRAMABIAU.

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de vendredi à Aqueduct:

Première Course

1—Novena, Workman, 13 à 10, 1-2, 1-4; 2—High Go, Kennedy, 9 à 2, 8-5, 4-5; 3—Soarer, Schenck, 8 à 1, 3-1, 8-5. Temps, 54 secondes 4-5 pour quatre furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Bramabiau, Catrone, 8 à 1, 3-1, 8-5; 2—John Cavanagh, Workman, 6 à 1, 5-2, 6-5; 3—St-Henell, Fator, 3 à 1, au pair, 1-2. Temps, 1.39 2-5 pour un mille.

Troisième Course

1—Patroness, Fator, 7 à 5, 1-4, xx; 2—Flying Gal, Sande, 4 à 5, 1-5, xx; 3—War Saint, Eaby, 7 à 5, 1-4, xx. Temps, 1.27 2-5 pour sept furlongs.

Quatrième Course

1—Limbus, Fator, 2 à 1, 1-3, xx; 2—Sun Mission, Fisher, 7 à 5, 3-5, xx; 3—Dunsany, Ellis, 4 à 5, xx, xx. Temps 1.38 4-5 pour un mille.

Cinquième Course

1—Fervor, Workman, 3 à 2, 3-5, 1-4; 2—Robot, Fator, 9 à 2, 8-5, 4-5; 3—Bat Horse, Léger, 15 à 1, 6-1, 3-1. Temps, pour cinq furlongs.

Sixième Course

1—Golden Anger, Quillen, 18 é 5, 8-5, 4-5; 2—Ceylan Prince, McGovern, 10 à 1, 4-1, 2-1; 3—Voyage, Hendrick, 6 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 1.48 pour le mille 1/16.

ASS. AMERICAINE

Columbus, 9; St-Paul, 7.
Tolédo, 13; Minneapolis, 7.
Kansas-City, 4; Indianapolis, 2.
Milwaukee à Louisville, pluie.

LES CANADIENS ONT LE DESSUS

TORONTO ET MONTREAL SONT VICTORIEUX EN TERRE ETRANGERE. — BALTIMORE VAINQUEUR.

Un ralliement de trois points à la 8e manche a permis au Maple Leaf de triompher hier de Jersey-City, au pointage de 5 à 4, pour égaliser la série. Joey Rabbitt hissa un circuit à la 2e séance quand Graham était en route.

Montréal a enregistré sa deuxième victoire consécutive sur Reading, au pointage de 5 à 2. Classet n'accorda que huit coups éparpillés.

LES RESULTATS

A Reading:—
Montréal ..... 010 010 003—5 11 2
Reading ..... 000 000 101—2 8 0
Classet et Head; Welch et Grace.

A Jersey-City:—
Toronto ..... 002 000 030—5 10 0
Jersey-City ... 000 004 000—4 8 0
Graham, Harrison et O'Neil; Moore et Jorgens.

A Baltimore:—
Buffalo ..... 000 002 010—3 8 1
Baltimore ..... 000 010 32x—6 9 0
Mangum, Mills et Grube; Edwards et McMullen.

A Newark:—
Rochester ..... 200 000 203—7 10 0
Newark ..... 100 001 000—2 8 2
Foreman et Florence; Parmalee et Susce.

LA 1re DÉFAITE DU VIEUX CUBAIN

LUQUE SOMBRE QUAND LES REDS MALMENENT BROOKLYN. LE TRAVAIL DE BILL WALKER.

Adolfo Luque a essuyé sa première défaite de la saison vendredi après-midi à Brooklyn, quand les Cincinnati Reds lui tombèrent dessus sans pitié et bafouèrent les Robins, au pointage de 8 à 5. Luque concéda cinq points dans la période initiale.

Les Braves ont battu les Cardinaux, par 9 à 8, en dix manches. Bill Walker a enregistré sa huitième victoire de la saison lorsque les Géants battirent les Pirates, par 7 à 2.

LES RESULTATS

A New-York:
Pittsburg. . . . 000 010 010—2 6 1
New-York . . . . 000 310 30x—7 12 1
French, Brame et Hamsley; Walker et O'Farrell.

A Brooklyn:
Cincinnati . . . 500 110 100—8 15 1
Brooklyn . . . . 001 004 000—5 7 0
May, Campbell et Sukeforth; Luque et Lopez.

A Philadelphie:
Chicago . . . . é 002 002 012—7 14 2
Philadelphie. . . 200 000 021—5 14 0
Bush et Hartnett; Benge, Elliott, Coupal et Davis, McCurdy.

A Boston:
St-Louis . . . . 430 000 001 0—8 15 1
Boston . . . . 011 030 111 1—9 17 1
Sherdel, Bell et Mancuse; Zachary, Brandt, Grimes, Cunningham et Spohrer.

HEENEY MATCHÉ

NEW-YORK— Eddie Mack, gérant du club Argonne de Boston, annonce pour le 30 juin un match de dix assauts entre Tom Heeney, qui vient d'arriver de l'Amérique Méridionale, et Ricardo Bertazzolo d'Italie.

Beau succès du Frontenac

LES PATRIOTES GAGNENT GRACE A UN RALLIEMENT SENSATIONNEL. — JOUEUR INTERDIT.

Le Frontenac a triomphé du club Dagenais, au pointage de 12 à 4, dans une partie de la ligue de balle des salles de billard. Les Patriotes ont obtenu la décision grâce à un ralliement de huit points dans la manche finale. W. Charron et A. Maurice firent chacun un circuit.

Les étoiles de la joute furent W. Levasseur, A. Lavoie, O. Villeneuve, G. Charron, A. Maurice et L. Belley.

On annonce que James McLeod du club Riel a été interdit par le président de la ligue pour avoir critiqué l'arbitre A. Beauparlant durant la partie de lundi entre les clubs Riel et Lauzon.

Le résultat:—

FRONTENAC

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
P. Demers, 3b	5	2	2	0	0	0
L. Simpson, 1b	5	1	1	2	0	0
W. Charron, c-a	5	2	1	2	2	1
L. Limoges, 2b	5	0	0	3	0	0
S. Lavoie, cc	4	2	0	5	0	0
W. Levasseur, cd	4	2	1	4	0	1
A. Levasseur, cc	4	2	1	2	0	2
A. Paquette, rec	4	0	0	3	0	1
O. Villeneuve, lanc.	4	1	0	0	1	0
Totaux	40	12	6	21	3	5

DAGENAIS

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
A. Hébert, cc	4	0	1	3	0	0
Z. Charron, 1b	4	0	0	6	0	1
A. Maurice, c-a	4	1	1	5	0	0
G. Charron, 3b	4	0	1	0	2	1
L. Dinelle, c-a	3	1	0	0	0	1
P. E. Muchmore, cd	3	0	0	2	0	1
Ed. Labelle, rec.	3	1	0	1	0	0
L. Belley, 2b	3	0	2	3	2	1
H. Berniquez, lanc.	2	1	0	1	2	1
Totaux	30	4	5	21	6	6

Par manche:—

Frontenac ..... 100 003 8—12 6 5
Dagenais ..... 010 110 0— 4 5 6
Arbitres:— Roméo Fauvelle et Ald. Beauparlant.

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Cleveland	32	19	.627
Philadelphie	33	20	.623
Washington	31	19	.620
New-York	28	21	.571
Chicago	20	28	.417
Détroit	22	31	.415
St-Louis	21	30	.412
Boston	16	35	.314

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
Brooklyn	32	18	.640
Chicago	30	23	.566
New-York	27	23	.540
St-Louis	25	26	.490
Pittsburg	23	25	.479
Boston	21	25	.457
Philadelphie	19	27	.413
Cincinnati	20	30	.400

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.
Baltimore	38	19	.667
Montréal	30	24	.556
Rochester	30	24	.556
Toronto	29	29	.500
Buffalo	27	28	.491
Newark	23	30	.434
Reading	21	32	.396
Jersey-City	21	33	.389

BILLETS DE TOURISME D'ÉTÉ POUR L'OUEST

LES MONTAGNES ROCHEUSES ET LA CÔTE DU PACIFIQUE



RENDEZ-VOUS dans l'Ouest par train transcontinental du Pacifique Canadien . . . vous longerez le lac Supérieur . . traverserez les plus riches régions industrielles et agricoles du pays . . . franchirez les majestueuses Montagnes Rocheuses . . . vous pourrez vous arrêter à

Banff, Lac Louise et au Lac Emeraude

. . . avant d'atteindre la Côte du Pacifique ou de vous rendre en Alaska.

En vigueur le 15 mai

Pour Vancouver, Victoria, Seattle, Portland et retour, $126.55.

Banff et retour, desservi *exclusivement* par le Pacifique Canadien, $104.80.

En vigueur le 1er juin

Le Lac Louise et retour, desservi *exclusivement* par le Pacifique Canadien, $106.30.

Billets valables, pour le retour, jusqu'au 31 octobre. Arrêts facultatifs en route.

Renseignements complets concernant itinéraires et brochurettes descriptives gracieusement fournis. S'adresser à

Bureau des billets à Ottawa: 88 rue Sparks et gare Union. A Hull: 169, rue Principale.

Ile Vancouver — Croisières sur la côte ouest de Vancouver et Victoria, six jours et demi, lit et repas compris. $39. Renseignez-vous au sujet des voyages à forfait accompagnés à travers le Canada

PACIFIQUE CANADIEN

DODGE BROTHERS SIX

$1065

Et plus f. à b., à l'usine, comportant l'équipement régulier de l'usine (transport et impôts en sus).

LE CHOIX LOGIQUE POUR LE SERVICE DE LA FAMILLE

Tout comme les nombreux autres autos Dodge qui se sont présentés antérieurement, ce nouvel auto est un auto idéal pour la famille. Il a un généreux espace pour les jambes, la tête et les coudes, ainsi que pour le bagage. Les portes sont larges, les sièges confortables. Cet auto fonctionne doucement sur les chemins les plus rugueux. La construction de la Carrosserie d'Acier toute d'une pièce et les freins hydrauliques internes à l'épreuve des intempéries assurent toute la sécurité désirée dans un auto de famille. Et son bas prix remarquable met cet auto recommandable à la portée de presque toutes les familles.

"DE CONSTRUCTION CANADIENNE POUR LES CANADIENS"

SIX ET HUIT

Fait Honneur aux Traditions de Recommandabilité du Dodge.

OTTAWA MOTOR SALES

FRED L. MURPHY — OUVERT LE SOIR — MAX J. RUNGE

RUE BANK, près Argyle — Téléphones: Carling 5101—5102

CORNWALL ELECTRIC SERVICEC C. Cornwall, Ont.
J. D. BERTHEL Buckingham, P. Q.
PELTON & REYNOLDS Kemptville, Ont.
D. ALLISON Chesterville, Ont.
EUGENE QUESNEL St-Eugène, Ont.
S. E. LUMSDEN Arnprior, Ont.

Quatre styles de carrosseries, $735 à $775. Tous prix f. à b. à la fabrique, comprenant l'équipement régulier de la fabrique (transport et taxes en plus).

MAINTENANT UN DES AUTOS LES MOINS CHERS AU MONDE

PLYMOUTH

UN PRODUIT DE CHRYSLER MOTORS

VENDU PAR LES VENDEURS DODGE BROTHERS PARTOUT

$735 et plus, f. à b. à la fabrique

DANS NOTRE EMPIRE DU NORD

HISTOIRE VECUE.

M. Hormidas Labrèche, fils de l'ancien charretier de la famille Laurier, à Saint-Lin, quittait la vieille paroisse en 1915 pour établir sa nombreuse famille. Après s'être renseigné, il décida de prendre des terres au nord des Laurentides.

Un bon jour, avec ses 10 enfants, il arrivait en pleine forêt, à un endroit qui devait plus tard se nommer Val Gagné.

Les quelques dollars qu'il avait furent dépensés à se construire une maison, une étable rudimentaire, et à acheter quelques animaux.

En 1916, lors du grand incendie qui dévora de larges espaces de forêt au pays nord des Laurentides, la propriété de la famille Labrèche ne fut pas épargnée. Le feu rasa tout. Ce fut une perte totale.

C'est miracle si la famille Labrèche ne subit pas le sort d'autres familles qui perdirent la vie dans ce désastre qui fit des centaines de victimes.

On était à l'été 1916.

Il fallut que la famille Labrèche recommence en neuf, sans argent.

Celui aujourd'hui qui visite cette partie de notre pays, s'il s'arrête à Val Gagné, et cherche à se renseigner sur la valeur des terres au nord des Laurentides et sur ce qu'on peut en tirer se rendre chez les Labrèche, père et fils.

Il voit tout d'abord en visitant la ferme de 320 acres de Monsieur Hormidas Labrèche, un troupeau de 18 belles vaches, plus 20 génisses, et un taureau enrégistré. M. Labrèche élève aussi des poules, des porcs — il en vend une centaine par année — Comme la ferme Labrèche est à 14 milles d'Iroquois Falls, son propriétaire n'envoie que la crème de son troupeau en ville, gardant le lait écrémé pour les porcs.

Sur la ferme Labrèche on voit des champs en culture sarclée, patates, choux de Siam, navets, carottes, oignons. Sur cette ferme on se spécialise aussi dans la culture de la luzerne et des graines de choix enrégistrées.

Ce n'est pas tout.

A part cette ferme, M. Labrèche a établi 4 de ses garçons sur de belles fermes qui ont de 50 à 75 acres en culture. De plus un cinquième garçon a déjà son établissement prêt à la recevoir, sous forme d'une bonne ferme, logée, avec un grand morceau de terre en bonne culture. Tout est prêt pour le jour où il se mariera.

Le sixième garçon restera avec ses parents sur la vieille ferme paternelle... qui était en forêt il y a 14 ans.

Quant aux 4 filles, que personne ne soit inquiet sur leur sort.

Les fermes de la famille Labrèche valent au bas mot de $50,000 à $60,000.

Combien de familles d'anciens cultivateurs qui ont préféré la vlle à la vie des champs, peuvent montrer un bilan comme celui-là?

La raison du succès de cette famille c'est qu'elle s'est occupée de développer intelligemment les terres qu'elle avait obtenues du gouvernement.

A quelques milles de ces fermes se trouvent les villes de Cochrane et d'Iroquois Falls. Sur les fermes Labrèche on s'inquiète constamment de savoir ce que désirent manger les gens des villes voisines, et on produit ces denrées dans les conditions désirées par les acheteurs.

Maints visiteurs trouvent que les Labrèche sont des chanceux, que c'est facile d'arriver quand on cultive comme ça.

C'est vrai.

Et pour de la culture comme celle-la, dans les mêmes conditions, avec les mêmes avantages de marché pour écouler les produits, on a au nord des Laurentides vingt millions d'acres de terre comme celle des fermes Labrèche de Val Gagné.

Il est vrai que des gens qui sont allés s'établir dans les chantiers de bois de pulpe de ce pays là, disent que l'agriculture n'y est pas payante.

Ce n'est pas l'opinion de M. Hormidas Labrèche, ni celle de ses fils.

Pour tous renseignements sur les terres de notre Empire du Nord, écrivez au Service de Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréal, Qué.

J. E. LAFORCE.

Pustules sur le Visage

Elle croyait que tout le monde la regardait.

Mlle F. Foster, Nanaimo, C. A., écrit ceci:—"Je souffrais parfois terriblement de pustules sur le visage, et je n'aimais pas à sortir parce que je pensais que tout le monde me regardait.

"Une amie me conseilla d'essayer les

BURDOCK BLOOD BITTERS

J'en achetai une bouteille et ce médicament fit des merveilles. Après avoir pris la deuxième bouteille, en regardant mon visage l'on aurait pu s'imaginer que j'avais eu des pustules."

Préparé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

Statistiques agricoles

QUE FAIRE DU QUESTIONNAIRE?—COMMENT ET QUAND Y REPONDRE?

Que faire de ce questionnaire?

(Spécial au Droit)

Amis cultivateurs, vous recevrez au cours de la semaine, si vous ne l'avez déjà reçu, un questionnaire concernant les étendues en culture et le bétail. Que faudra-t-il faire de cette carte! La donner aux enfants pour les amuser, la placer dans l'armoire pour l'oublier, ou encore la détruire?—Assurément non! Et vu l'importance des questions demandées nous croyons devoir vous suggérer de traiter cette carte comme suit:

1.—Lisez attentivement les explications données au recto de la carte.

2.—Demandez à vos enfants qui fréquentent l'école de vous répéter les explications données par la maitresse.

3.—Rappelez-vous les conseils que votre Curé vous a donnés.

4.—Lisez attentivement le questionnaire au verso et préparez-vous à y répondre de suite, aussi fidèlement que possible. Répondez sans retard et n'oubliez pas d'y donner votre nom, votre adresse postale et le nom de votre Comté.

5.—Placez la carte sous enveloppe et retournez-la dès Lundi à l'Ecole du rang.

COMMENT ET QUAND REPONDRE A CE QUESTIONNAIRE?

Vous y répondrez aussi exactement que possible et pour ce faire, consultez vos notes, si vous en avez, du moins vos souvenirs. Etablissez sur un papier la superficie attribuée aux différentes variétés que vous cultivez sur votre ferme et lorsque vous êtes satisfait de l'exactitude approximative de vos chiffres, inscrivez-les sur la carte. Signez votre nom au bas du questionnaire et votre carte est prête.

Vous aurez alors fait acte de bon cultivateur et de digne patriote.

Amis lecteurs, nous vous demandons de tout coeur de coopérer avec les autorités dans cette entreprise, faisant en sorte que Québec, la plus vieille Province du Canada, passe cette année du dernier rang qu'elle occupait en 1929 au premier, et ce, grâce à votre collaboration, à celle de votre voisin et de tous les agriculteurs de la Province.

Si vous n'avez pas reçu ce questionnaire, demandez-le à l'Institutrice de votre école, elle en a un pour vous. Si elle n'en a pas, envoyez votre nom, adresse postale et Comté, au Ministère de l'Agriculture, Section de la Statistique Agricole, Québec, qui vous en fera parvenir un par le retour de la malle. Rappelons aussi que cette carte doit être retournée à l'Ecole, le plus tard le 20 juin.

Note du ministère de l'Agriculture à Québec).

ST-PASCAL BAYLON

12 juin, 1930.

Va-et-Vient.

Dimanche dernier, M. et Mme Théodule Perron et leurs enfants, visitaient des parents à Orléans, et Navan.

MM. et Mmes Max Parent, Alb. Parent et Jos. Parent, se rendirent à Ottawa récemment, pour voir leur soeur, Mme Eugène Gareau, actuellement à l'hôpital Ste-Marie.

M. et Mme Dolphis Guindon, M. Eddy Gémus, d'Ottawa, Mlles Annette et Blanche Guindon visitèrent M. et Mme Hervé Guindon, bijoutier à Plantagenet, dimanche dernier. M. et Mme Isaac Guindon, Mlles Rolande Guindon, Agathe Lemay, visitèrent également M. et Mme H. Guindon, de Plantagenet.

M. René Barbeau, de Hawkesbury, Ont., visitait Mlle Flora Laviolette, dimanche dernier.

Mme Vve Adoris Sigouin et sa fillette, Lucile, sont actuellement en visite à Montréal, les invitées de M. et Mme Hervé Lemay.

M. et Mme Alfred Lescard, sont allés faire un voyage à Palm Beach.

M. et Mme Evangéliste Lécuyer et leurs enfants visitèrent M. et Mme Victor Guindon, la semaine dernière.

M. et Mme E. Rollin, d'Ottawa, et leurs fils Roger, visitèrent M. et Mme Osias Rollin et D. Rollin.

MONTCERF

11 juin, 1930.

Mlle Alice Martineau, fille de M. et Mme André Martineau est à l'hôpital Général d'Ottawa, pour y subir une opération pour l'appendice. Sa mère l'accompagne.

LA PRÉFÉRENCE AUX EMPLOYÉS DE L'INTÉRIEUR

ELLE LEUR SERA ACCORDEE A LA SUITE DU TRANSFERT DES RESSOURCES NATURELLES DE L'OUEST.

Un arrêté-en-conseil a été publié hier par le gouvernement libéral donnant instruction à la Commission du service civil d'accorder la préférence aux employés du département de l'Intérieur qui se trouveront congédiés par suite du transfert des ressources naturelles aux provinces de l'Ouest.

Cet arrêté-en-Conseil recommande à la Commission de donner la préférence à ces employés sur toutes les listes d'éligibles qui se trouvent entre ses mains à l'heure actuelle.

La décision du gouvernement vient à la suite d'une pétition faite par les employés du gouvernement disant comment ils perdront leur emploi quand les ressources naturelles seront officiellement remises aux provinces.

Le premier ministre, l'honorable Mackenzie King, a été mis au courant de la situation par le ministre de l'Intérieur, l'honorable Charles Stewart. Le premier ministre a déclaré qu'il ne serait pas sage d'encourager à la retraite ces employés d'expérience et il a ajouté que leurs services pourraient être requis dans d'autres départements.

M. King a dit aussi que les recommandations des employés affectés seraient prises en très sérieuse considération et qu'il verrait à ce qu'après la réorganisation du département celui-ci conserve le nom de Département de l'Intérieur.

Il y a quelque temps les employés qui seront affectés par le transfert des ressources ont adressé une pétition au gouvernement, disant qu'en dehors des employés aux fonctions sulbalternes il leur serait difficile de trouver de l'emploi dans les autres départements à des salaires aussi rémunérateurs et que ceux-ci ne trouvant pas de travail semblable ailleurs ils se verront par le fait réduits à une situation désavantageuse vis-à-vis des employés des autres départements.

On a dit en particulier, que les employés avec au moins dix ans d'expérience, devraient, en se retirant du service, avoir une période d'au moins cinq ans ajoutée à leurs années de services, à condition que le total réel ne dépasse pas 35 ans.

Le 15 mai, le ministre de l'Intérieur, l'honorable Stewart, écrivait une lettre au premier ministre dans laquelle il prenait fait et cause pour les employés. Le 7 juin, le premier ministre a répondu dans les termes que nous venons de relater.

CONISTON ONT.

12 juin, 1930.

Samedi, à 3 hres de l'après-midi, avait lieu l'arrivée de sa Grandeur Mgr Scollard. Malgré la mauvaise température, M. le curé Coallier et bon nombre de personnes allèrent au devant de Sa Grandeur en auto à deux milles sur le chemin de Sudbury. Les alentours de l'église ainsi que l'extérieur étaient décorés pour la circonstance.

Tous les enfants de l'école séparée dirigé par leurs institutrices étaient groupés au tour de l'église ainsi qu'une grande foule de personnes. Monseigneur donna sa bénédiction et tous entrèrent à l'église assister à une courte réception donnée par Sa Grandeur Mgr Scollard. Sa Grandeur interrogea les enfants sur le cathéchisme et ceux-ci répondirent très bien.

Dimanche, à la messe de neuf heures, avait lieu la Confirmation. Durant la messe tous les confirmands reçurent la Ste-Communion et à la fin de la messe Monseigneur Scollard conféra le sacrement de Confirmation à 51 garçons et 70 filles.

Durant la messe, les enfants chantèrent le cantique, "O Esprit Saint". Après la cérémonie Monseigneur leur adressa la parole en français et en anglais, et chacun reçut une image de Monseigneur et au sortir de l'église M. et Mme Dessautels, parrain et maraine de Confirmation, leur offrirent chacun une grande image, comme souvenir de cette belle journée.

A la grand'messe, Monseigneur donna le sermon, et le chant fut fait par les enfants de la Confirmation.

Dans l'après-midi Mgr Scollard, accompagné de M. Coallier, curé de la paroisse, et d'autres prêtres, ainsi que d'un bon nombre dadultes et d'enfants se rendirent en auto, à Garson Mine.

M. Alex Sabourin retenu à sa chambre depuis une semaine prend beaucoup de mieux.

Mme Alphonse Rochon, de St-Charles est en visite chez sa fille Mme Alex Sabourin.

DECES:—

M. et Mme Marcotte ont eu la douleur de perdre une fillette agée de 2 ans après plusieurs jours de maladie.

M. et Mme Médéric Tessier ainsi que Paul Lalonde et M. Doucet étaient de passage à St-Charles chez M. et Mme Evangéliste Tessier.

M. Ernest Sabourin ainsi que M. Edmond Lafortune visitèrent M. Alex Sabourin, cette semaine.

CORNWALL, ONT.

13 juin, 1930.

M. Laperle, de la rue Louisa Nord. donna une partie de cartes, la semaidernière. Les prix ont été gagnés comme suit:

1er prix Mme Edgar Goulet, donné par Mme Alfred Gagné; 2e prix Mme Norman Leroux, donné par Mlle E. St-Laurent; 3e prix Mme Alfred Gagné, donné par Mme Arthur Bouquet; 4e prix Mme A. Blanchard, donné par T. Martin; 5e prix Mlle E. St-Laurent, donné par H. Pagé; 6e prix Mme Arthur Wattier, donné par W. Laperle; Prix de consolation, Mme P. Poitevin, donnée par W. Laperle.

Prix d'assistance, Mme John Carrière donné par W. Laperle.

Il y eut chant et musique et un délicieux goûter fut servi par Mme Laperle. Tous se séparèrent à une heure avancée et enchantés de cette veillée.

M. Ferdinand Pateneaude, de Détroit, établira un commerce à Cornwall, sur la rue Alice. Il ouvrira sa boucherie, le 27 juin.

N'oublions pas que le 20 juin il y aura fête champêtre sur le terrain de l'école de la Nativité. Tous seront les bienvenus.



Assurez-vous
QUE VOUS FERMEZ VOTRE CASIER À CLÉ, S'IL CONTIENT—
PLANTERS SALTED PEANUTS
1128

50 Autos Usagés 50

Toutes les Marques et tous les Modèles

OUVERT LE SOIR

ROYAL AUTO SALES

263, rue Albert — Téléphone: Queen 979

Indes Occidentales

NOUVEAU SERVICE DE PASSAGERS

PAR LA

Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée

En affiliation avec le National Canadien

Départs régulier de Halifax pour les fameuses villégiatures d'hiver de l'Inde Occidentale anglaise. Paquebots splendidement aménagés, offrant tout le luxe des voyages sur l'océan, et à des prix modiques.

Départ pour les Groupes de l'Est (mensuellement)	De Halifax aux Bermudes, St. Kitts, Nevis, Antigua, Montserrat, Dominica, St. Lucia, Barbados, St-Vincent, Grenade, Trinidad et Georgetown, Demerara, retournant en suivant la même route jusqu'à Saint-Jean.
Départ pour les Groupes de l'Ouest (Toutes les trois semaines).	De Halifax jusqu'aux Bermudes, Nassau (Iles Bahama), Kingston (Jamaique), et Belize (Honduras anglais), retournant en suivant la même route jusqu'à Halifax.

Détails de tout agent du National Canadien et agents de voyages en mer ou de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée, 230, rue Saint-Jacques. Montréal.

La course de grande vitesse

de 500 Milles à Indianapolis

fut gagnée avec des Pneus

Firestone

TREMPÉS DANS LE CAOUTCHOUC

Irradiation

BILLY ARNOLD conduisant à une vitesse moyenne de 100,448 milles à l'heure, gagna la course de vitesse de 500 milles, ici aujourd'hui, avec des pneus Firestone.

GRACE à leur grande robustesse et résistance, les Pneus Trempés dans le Caoutchouc Firestone détiennent tous les records mondiaux en fait de parcours et d'endurance.

Le Trempage dans le Caoutchouc est un procédé exclusif Firestone et la seule méthode connue pour isoler complètement toutes les fibres du pneu contre la friction interne — le plus grand ennemi de la durée d'un pneu.

Ce procédé spécial, en combinaison avec un ensemble robuste de sécurité, assure la plus grande force, la plus grande robustesse et la meilleure sécurité qu'il soit possible de mettre dans un pneu.

Fabriqué au Canada
Firestone Tire and Rubber Company of Canada Limited.

pour la

11e fois

consécutive

PLUS DE MILLES PAR PIASTRE

DEPOSITAIRES GROSSISTES

HUGH CARSON & CO. LIMITED

72, rue Albert, Ottawa — Téléphone: Queen 1813

"Je le Prescris dans Tous Mes Cas d'Incontinence d'Urine"



Affirme un Spécialiste distingué des Trois-Rivières

"C'est vraiment un devoir que je me fais de recommander **SPHINCTERINE** à mes confrères comme le traitement idéal pour les enfants de plus de deux ans qui mouillent leur lit."

"**SPHINCTERINE** est le tonique par excellence des muscles sphincters. Les cas les plus opiniâtres d'incontinence d'urine cèdent au traitement à la **SPHINCTERINE**."



Prix: $2.00 la bouteille
(ce qui suffit pour un mois de traitement)

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Chaque bouteille porte une garantie d'efficacité.

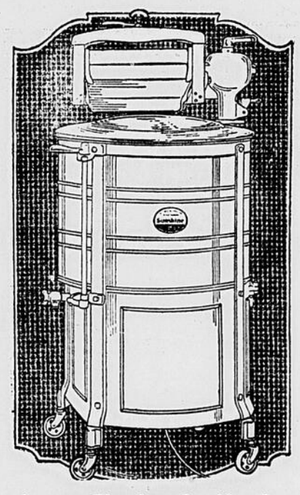
SPHINCTERINE
CONTRE L'INCONTINENCE D'URINE.

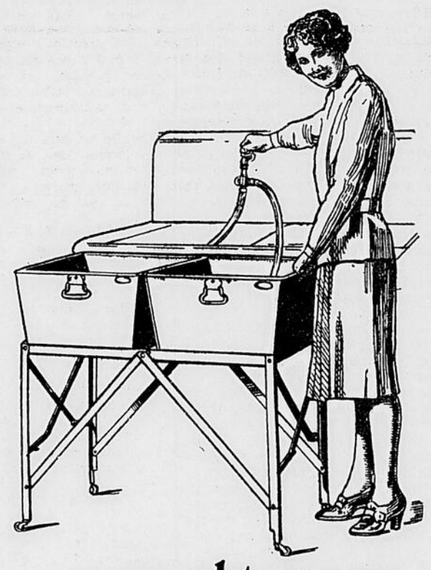
Le remède efficace et inoffensif.

SPHINX LABORATORIES REG'D - - QUEBEC

Distributeurs: - - FARLEY-MYERS, LTD. 914, rue Chenneville, Montréal

Vous épargnez $30 lorsque vous achetez cette laveuse électrique Sunshine --- et





La Laveuse Electrique Sunshine Connor lavera un brassin de linge en une blancheur neige, en dix minutes, l'essorant en trois minutes. Elle fera un lavage complet d'une famille ordinaire en près d'une heure — également effective pour les grosses couvertures et la lingerie la plus délicate. Le linge sort blanc et odoriférant de la Laveuse Sunshine. La cuve de cuivre épais est nickelée à l'intérieur. Elle conserve sa brillante apparence toute une vie durant. Ne rouille pas ni ne se fendille. Elle n'est pas affectée par l'alcali ou les fluides de lavage.

Nécessaire de Lavage Connor

Plus n'est nécessaire de porter de pesants seaux d'eau — l'égouttoir Connor fait cela.

L'égouttoir Connor se fixe au robinet — en ouvrant le robinet il videra dans l'évier l'eau dans les cuves à rincer ou la machine à laver. Pas de pas inutiles ni de nécessité de se baisser le jour du lavage, si vous faites usage des Cuves à Laver portatives et commodes Connor. Juste la bonne hauteur pour votre Laveuse Connor, et se transportant facilement d'un endroit à l'autre, sur des roulettes fonctionnant doucement. Elles faciliteront votre ouvrage.

Voyez-le aujourd'hui

vous obtenez un Nécessaire Complet de Lavage pour

$117

Comptant

OU

$5.00 à Compte

$1.65 par semaine durant 79 semaines.

mettent la nouvelle Connor "Sunshine" dans votre maison! Avec un nécessaire complet de Lavage Connor, se composant d'un Egouttoir de Lavage pour égoutter l'eau dans la machine, d'un banc d'acier double se pliant pour mettre les cuves à rincer et un cuve à bleuir.

SALLES DES VENTES DE L'USINE
10, rue Lloyd — Sher. 2554

THE CONNOR WASHER STORE
CURRIER-McKNIGHT CO.
168, rue Bank — Tél: Queen 1420

98c 98c 98c 98c 98c 98c 98c 98c

COMMENCANT LUNDI

98¢

HULL
Téléphone: SHER.
506

OTTAWA
Téléphone: CAR.
590

Voilà tout ce qu'il vous faut payer pour faire **nettoyer au sec et presser** tout complet de 3 morceaux pour hommes, Robes unies ou de jersey ou Robes de Soie ou Crêpe pour Dames. Le plissage de toute robe sera coté en supplément.

Nous allons chercher et livrons toutes les commandes.

NATIONAL DRY CLEANERS AND DYERS
732, rue Bank, Ottawa — Rue Du Pont, Hull

Cette offre ne sera en vigueur que **2** semaines durant

98c 98c 98c 98c 98c 98c 98c 98c

VOYAGEZ AVEC CONFORT

PACIFIQUE CANADIEN — CHEMINS DE FER

MONTREAL — TRAINS DE JOUR		OTTAWA VIA LAC ONTARIO	TORONTO — TRAINS DE NUIT	
ROYAL YORK	LE CANADIAN		EXPRESS DE NUIT	CHICAGO EXPRESS
*8.45 am	*12.00 midi	Dép. Montréal Gare Windsor	*10.00 pm	*11.00 pm
†9.40 am	*12.45 pm	Dép. Ottawa Gare Union	*11.00 pm	*11.00 pm
11.10 am	2.30 pm	Smiths Falls	1.00 am	2.00 am
1.23 pm	4.37 pm	Belleville	3.31 am	.....
3.18 pm	6 35 pm	Oshawa	5.47 am	6.28 am
*4.30 pm	*7.45 pm	Arr. Toronto Gare Union	*7.05 am	*7.35 am

TORONTO — TRAINS DE JOUR		OTTAWA VIA LAC ONTARIO	MONTREAL — TRAINS DE NUIT	
LE CANADIAN	ROYAL YORK		EXPRESS DE NUIT	LE OVERSEAS
*8.45 am	*2.00 pm	Dép. Toronto Gare Union	*10.00 pm	*11.00 pm
9.50 am	3.05 pm	Oshawa	11.10 pm	12.05 am
11.42 am	4.59 pm	Belleville	1.20 am	2.10 am
2.00 pm	7.20 pm	Arr. Smiths Falls	3.50 am	4.25 am
*3.35 pm	*9.00 pm	Arr. Ottawa Gare Union	*7.10 am	*7.10 am
*4.30 pm	*9.45 pm	Arr. Montréal Gare Windsor	*7.00 am	*7.25 am

Revenir. * Tous les jours. † Tous les jours, dimanche exc. ‡ Tous les jours, samedi exc. Heure normale de l'Est.

BALLAST DE CAILLOUX SUR TOUT LE PARCOURS

PACIFIQUE CANADIEN

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE VOYAGES AU MONDE

Finance - Commerce

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Taux Div.	Prix App.	Rend. P. C.
Abitibi prio.	6	82	7.32
Alberta Grain prio.	7	88	7.95
Bawlf Grain prio.	6½	84	7.74
B. C. Power "A"	$2	39½	5.06
Belgo C. Pap. prio.	7	94	7.45
Bell Telephone	8	150½	5.32
Brazilian	$2	44½	4.49
Brompton	$2	27½	7.27
Build. Prod "A"	$2	24½	8.16
Can. Bronze	$2.50	42	5.95
" prio.	7	110	6.36
Can. Car com.	$1.75	22	7.95
Can. Car prio.	$1.75	27	6.48
Can. Cement prio.	6½	95¾	6.97
Can. Converters	5	75½	6.62
Can. Forgings "A"	$1.50	16	9.38
Can. Nor. Pow. prio.	7	105	6.67
Can. Fairbanks prio.	6	83	7.23
Can. Gen. Elec. prio.	7	64	5.47
(Valeur au pair $50.00)			
Can. Malting	$1.50	19	7.89
Can. Steams. prio.	6	64	9.38
C. P. R.	10	198	5.05
Cockshutt Plow	$1.50	18¼	8.22
*Dom. Bridge	$3.50	56¾	6.32
Enamel Heat P.	$2	25	8.00
*Dom. Eng.	$4	60	6.67
Dom. Glass	7	110	6.36
" prio.	7	120	5.83
Dom. Textile	$5	65	7.69
" prio.	7	118	5.93
Enamel and Heating	$2	25	8.00
Famous Play. com.	$2	54½	3.67
Foundation Co.	$1	12	8.33
Goodyear prio.	7	106	6.60
Chas. Gurd	$2	35	5.71
Hamilton Bridge	$2	25½	7.84
" prio.	6½	90	7.22
Hollinger	1$	6.10	10.57
Imperial Oil	50c	23	2.18
Imperial Tobacco	9	97½	4.50
(Valeur au pair $5.00)			
(Extras inclus.)			
Inter. Nickel	$1	26⅜	3.79
Internat. Utl. "A"	$3.50	43	8.14
Jamaica P. S. prio.	7	109	6.42
Lake of the Woods	$3.20	42	7.62
" prio.	7	120	5.83
Lindsay C. W.	$1	20	5.00
" prio.	6½	80	8.13
McKinnon Stee prio.	7	96½	7.27
Massey-Harris	$3	32¾	9.16
McColl-Frontenac	60c	23	2.61
Mont. Cottons	6	105	5.71
" prio.	7	110	6.36
Mont. Power	$1.50	59½	2.52
Mont. Tramways	10	175	5.71
Nat. Breweries	$1.60	32½	4.92
" prio.	$1.75	31	5.65
Nat. Brick	6	25	12.00
(Valeur au pair $50.00)			
Nat. Steel Car	$2	60	3.33
*Ogilvie	$8	380	2.11
" prio.	7	125	5.60
Ontario Steel	$1.60	20	8.00
" prio.	7	108	6.48
Ottawa Power	6	100	6.00
Page-Hersey	$5	94¾	5.28
" prio.	7	250	2.80
Penmans	$4	62	6.45
" prio.	6	103	5.83
Port Alfred prio.	7	81	8.64
P. C. of Can. prio.	6	98½	6.09
Price Bros.	2	74	2.70
" prio.	6½	104½	6.22
Quebec Power	$2.50	58	4.31
Shawinigan	$2.50	70¼	3.56
*Sh.-Williams nouv.	$1.60	35	4.57
" prio.	7	118	5.93
Simon H. and Sons	$2.50	32½	7.69
So. Can. Pow. prio.	6	106¼	5.65
S. Maurice V. prio.	7	84	8.33
Steel of Can.	$1.75	45½	3.85
" prio.	$1.75	41	4.27
Tooke Bros. prio.	7	80	8.75
Tuckett Tob. prio.	7	125	5.60
Viau prio.	7	81	8.64
Walker-Good'ham	$1	10	10.00
Winn. Elec. prio.	7	101½	6.91

LES GRAINS

BAISSE GENERALE DES PRIX. — WINNIPEG ET CHICAGO SUBISSENT UN NOUVEAU ET TRES SERIEUX RECUL. — LA MOISSON NOUVELLE ET LES PLUIES PERSISTANTES EN SONT LA CAUSE.

WINNIPEG, 14. — Ce fut un sombre vendredi que celui d'hier pour les habitués du marché des grains. Un affaissement constant se fit sentir au cours de la journée entière. Les prix de la veille diminuèrent de trois centins le minot.

Le blé de juillet clôtura à $1.06¾ soit une moins-value de 2⅞c. Les blés d'octobre et décembre baissèrent de même façon, ce dernier subissant un déclin de 3c. Ces écarts dans les prix du blé sont à peu près les mêmes que ceux enregistrés l'an dernier à pareille date. D'abondantes pluies dans l'ouest canadien ont contribué quelque peu à cet affaissement des prix. Mais il semble que l'offre de blé nouveau sur le marché de Chicago soit la cause principale du fléchissement des prix à Winnipeg. Le marché local fut très achalandé.

	OUV.	FERM.
BLE		
Juillet	$1.09¼	$1.06¾
Octobre	1.12½	1.10¼
Décembre	1.13¾	1.11⅝
AVOINE		
Juillet	0.50⅝	0.47¼
Octobre	0.46½	0.46
Décembre	0.45¾	0.44½
ORGE		
Juillet	0.35⅝	0.37¾
Octobre	0.42	0.41⅝
Décembre	0.45¾	0.43⅞
LIN		
Juillet	$2.19¾	$2.15
Octobre	1.96	1.95¼
SEIGLE		
Octobre	0.61	0.58⅝
Décembre	0.64⅞	0.60¾

PRIX AU COMPTANT:—

Blé: — No 1 dur, $1.05¾; no 1 nord, $1.05¾; no 2 nord, $1.02⅝; no 3 nord, $1.00¾; no 4, 0.95¾; no 5, 0.88¾; no 6, 0.72¾; picotin, 0.64½; sur voie, $1.07¼; réglage, $8.00 la tonne.

Avoine: — No 2 c.w., 0.46¾; no 3 c.w., 0.43⅜; ex no 1 picotin, 0.43½; no 1 picotin, 0.42; no 2 picotin, 0.36¼; rejetée, 0.28¾; sur voie, 0.46⅜.

$1.75; sur voie, $2.14.

Orge: — No 3 c.w., 0.36¾; no 4 c.w., 0.32⅜; no 5 c.w., 0.30¾; no 6 c.w., 0.29¾; sur voie, 0.37½.

Lin: — No 1 n.w.c., $2.13½; no 2 c.w., $2.09½; no 3 c.w., $1.75; rejeté.

Seigle: — No 2 c.w., 0.54.

Le niveau du marché

	50 Ind.	20 Ferr.	20 Us. P.
Aujourd'hui	173.7	124.8	212.3
Hier	175.4	124.9	211.4
Il y a une semaine	181.7	128.0	258.6
Il y a un an	213.4	136.2	245.6
Il y a deux ans	156.3	120.3	146.3
Il y a trois ans	120.2	117.0	115.0
Maximum, 1930	202.4	141.6	281.3
Minimum, 1930	166.5	124.7	207.0

Total des ventes: 2,221,300 titres.

FERMETURE D'HIER

Cotes fournies par GEOFFRION & CIE, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK
FERMETURE, 3 HEURES

Allegheny Corp.	25⅞
Allis-Chalmers	56
American Can Co.	135½
Allied Chemical	284
Am. & For. Power	74½
Am. & Haw. SS.	27
A. Locomotive	54
Amer. Smelting	67¾
Am. Tel. & Tel.	217¾
Amer. W. Works	99
Anaconda Copper	53
Atchison	205
Baltimore & Ohio	108
Bethlehem Steel	90¾
Borden Milk	81¼
Briggs Mfg	18
Canada Dry	64½
Canadian Pacific	49¾
Cerro de Pasco	144⅝
Chrysler Corpn	31½
Coca-Cola	181½
Columbia Gas	73¾
Com. Solv. Corp.	28⅛
Columbia Gram.	21
Cont. Motor	4½
Continental Can	59¾
Congoleum	12⅜
Consolidated Gas	122⅝
Corn Products	101⅝
Curtiss	8
Davison Chem.	30½
Dupont	120
Erie Railroad	39¾
Fox Film	45½
Freeport Texas	46⅛
General Asphalt	56¾
General Electric	75
Genoral Motors	45⅛
Gen. Ry Sig.	85
Goodrich	33½
Goodyear Tire	113⅝
Graham Paige	7⅛
Granby Mining	38¼
Houston Oil	92
Howe Sound	35⅞
Hudson Motors	35¾
Hup. Motors	16
Int. Comb. Eng.	7⅛
Intern. Harv.	83
Intern. Nickel	26⅝
Inter. Tel. & Tel.	53½
Kenn. Copper	42⅞
Kolster Radio	31⅝
Loew's Theatre	77
Mack Trucks	73½
Montgom Ward	41½
Murray Corp.	4¼
Nash Motors	36⅞
Nat. Dairy Prod	55¾
National Dist.	31
Nat. Pow. & Lgt	42¼
N.-York Central	166½
North American	111
Packard Motors	15⅛
Pan-Pete-B	57
Paramount Fam.	33¾
Pennsylvania Ry	70¼
Phillips Pete	33
Pub. Ser Corp	104¼
Pullman	109¾
Radio Corpn	27⅛
Radio Keith	33¾
Remington Ran	31½
Sears Roebuck	77¾
Shell Union Oil	20¼
Simmons Bed	31¾
Sinclair Cons.	25¾
Southern Pacific	116
Stand G & El	105⅛
Stew Warner	26
Stand Oil N. J.	72¼
Stand Oil N.Y.	33
Studebaker	31
Texas Gulf	56
T. Roller Bear. Co.	65
United Corp.	38¼
United Carbide	79
U. S. Cast I Pipe	32
U. S. Ind. Alcohol	76
U. S. Rubber	25¼
U. S. Steel	165
Vanadium Steel	93¾
Warner Bros.	51⅞
Westinghouse	152
West Maryland	24
White Motors	33
Woolworth Co	39
Yellow Cab	26

L'argent a demande est a 2½ pour cent. Affaires a 1 .h., 1,514,100; a 2 h., 1,800,400 titres.

TRANSACTIONS A 3 H.
BOURSE DES MINES DE TORONTO

Amulet	0.85
Arno	0.08¾
Base M.	2.40
Dome	8.45
Howey Gold	0.74
Holl. Cons.	6.50
Int. Nickel	26.75
Kirkland L.	0.65
Lake Shore	22.50
McIntyre	18.45
Mining Corp.	1.40
Newbec	0.11½
Nipissing	1.30
Noranda	26.00
Sherritt	1.85
Siscoe	0.30
Sudbury B.	2.25
Teck Hughes	6.95
Vipond Con.	1.25
Wainwell	0.09
Wright Hargreaves	2.05
HORS-LISTE	
Abana	0.65
Ass. Oil & Gas	0.60
Falconbridge	2.49
Hudson Bay	8.75
Imperial Oil	23.00
Int. Petrol.	19.70
Oreille	1.50
Ventures	1.50
HUILES	
A. P. Consolidated	1.00
Calmont	1.28
Dalhousie	1.15

BOURSE DE MONTREAL

Asbestos	1¼
Bell Telephone	150½
Brazilian	44½
B. E. Steel 2e	5
Brompton	27½
Can. Brewing	7¾
Can. Bronze	42
Can. Car	22
Can. Car Priv.	26¾
Canada Cement	15½
C. Ind. Alcohol	6
C. Pow and Pap.	14¾
Chas. Gurd	35
Cockshutt	18¼
Dom. Bridge	59
Ham. Bridge	25
Int. Nickel	26½
McColl-Frontenac	23
Montreal PoPwer	59½
Nat. Breweries	32½
Nat. Steel Car	1.60
Power Corp.	76
Shawinigan	70½
South C. Pow	8
Steel Co. of Can.	45½
Win. Electric	43¾
BANQUES	
Montréal	300
Nouvelle-Ecosse	314
Royale	300

Affaires à midi: 18,843 titres.

LES PRODUITS DE LA FERME

Le marché, aujourd'hui fourmillait de personnes en quête de comestibles. Les étalages ployaient sous le poid de marchandise, captivant l'oeil, invitaient les acheteurs à délier leurs bourses. Viandes, légumes, fruits et fleurs, celles-ci en grande variété de choix et de couleurs trouvant de nombreux preneurs.

FLEURS	
Coeurs saignants, gerbe	0.20
Fuschians, ch.	0.25
Iris, la doz.	035
Lupin, la doz.	0.40
Orchidées, ch.	0.25
Pivoines, 3 pour	0.25
Tubereuse, ch.	0.25 - 0.35
VIANDES	
Agneau	0.28
Porc, léger	0.18 à 19
Veaux, carcasse	0.12½ à 13
Poules, la liv.	0.28 à 0.30
Poulets, la liv.	0.35
Mouton	0.08 à 0.09
Porc, lourd	0.16
Boeuf	0.14 à 0.16
DIVERS	
Beurre	0.30 à 0.35
Oeufs, la douz.	0.30 à 0.35
Miel (5 lvs)	0.70
Miel, gâteau	0.15
Sirop d'érable, gal.	$2.00
Sirop d'érable, pinte	0.50
FRUITS ET LEGUMES	
Asperges, 2 bottes	0.25
Laitue, douz.	0.50 à 0.60
Oignons, sac	$1.75 à $2.00
Oignons, douz.	0.25
Radis, douz.	0.15
Navets	0.05 et plus
Carottes, gallon	0.15
Céleri, trois	0.15
Concombres, chac.	0.15
Choux, douz.	0.50 à 0.60
Choux-fleurs, chacun	0.20 à 0.25
Panais, gal.	0.15 à 0.25
Persil	0.10
Pois, gal.	0.30 à 0.35
Fraises, boite	0.15 à 0.20
Pom. de terre, sac	$2.00
Pom. de terre, 2 p.	0.35
Sariette, le paquet	0.05
Tomates, 2 lvs p.	0.25
Rhubarbe, douz.	0.35
FOIN	
Foin, tonne	$14.00 à $15.00
Paille	$8.00 à $9.00
Avoine, boisseau	0.70
Orge, boisseau	0.80 à 0.90

CURE DE MONTREAL

VALEURS	DERNIERES VENTES
Ass. Breweries	15
Beauharnois	6¼
Comm. Alcohol	3
Hydro-Electric	42¼
Int. Utilities "A"	42
Perfection Glass	1.00
Walker Hiram	11
MINES	
Abana	70
Noranada	26
Siscoe	30
HUILES	
Dalhousie	95
Home Oil	5.85
Imp. Oil	23¼
Internat. Petr.	19⅞

ST-RAPHAËL

13 juin, 1930.

DECES:—

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Archie B. McDonald de Green Valley, décédée à l'hôpital de Cornwall. Ses funérailles eurent lieu ici, dimanche après-midi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Nos sympathies à la famille.

EN VISITE:—

Mlle Hortense et Alice Laframboise, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez leur parents, M. et Mme W. Laframboise.

MM. Achille Lafrance, Antoine et Joseph Doré, de Ashland N.-Y., visitent ici leurs parents et amis.

Mlle Edmondine Liboiron, d'Ottawa passe quelques jours chez M. et Mme Liboiron.

M. Alcide Dupuis, du Collège Loyaula, de Montréal, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme F. Dupuis.

M. Achille Lafrance passe ses vacances chez M. et Mme Nelson Gauthier.

M. Léon Bélanger et Mlle Fidèle Séguin, de Montréal, sont les invités de et Mme Achille Lafrance.

M. Edmond Liboiron ainsi que M. et Mme Achille Lafrance ont passé le dimanche à Montréal, les invités de M. et Mme A. Gauthier rue Foucher.

M. A. Laramboise, de North Lancaster, et M. J. Lacroix, de Montréal, étaient de passage ici par affaires.

MM. Achille Lafrance, François Lafrance aussi que Mlle Blanche et M. et Mme A. Lafrance, Mme A. Gauthier visitaient la famille Pilon de St-Télesphore, la semaine dernière.

CHUTES L'ESTURGEON

13 juin 1930.

Funérailles de M. Cyrille Roy

Les funérailles de M. Cyrille Roy, décédé mercredi, le 4 juin, à l'âge de 65 ans, ont eu lieu samedi matin, le 7 juin, à 9 h. à l'église du Sacré-Coeur.

Mgr Lécuyer a fait la levée du corps et a officié à la messe. Il était assisté de M. l'abbé Parent comme diacre, et de M. l'abbé McHugh comme sous-diacre.

Les parents du défunt dans le cortège étaient les suivants: Mme Cyrille Roy, son épouse, Edmond, Aldé, Wilfrid et Albert, ses fils; Yvonne, Anna, Leda et Jeanne, ses filles; Joseph Roy, son frère; Paul Trottier, de Sudbury, son beau-frère; Mme Vve Léon Roy, de Québec, et Mme Jos. Roy, belles-soeurs, Mme Arthur Rousseau, de Québec, et Mme Anatole Delorme, nièces, Aldéric Cuillérier, de New Liskeard; Elore et Léonil Miron, de Sudbury; Ernest Cuillérier, de cette ville; neveux, M. Edmond Roy et Mme Aldé Roy, M. René Larocque son gendre.

Les porteurs étaient les suivants: MM. Joseph Roy, Paul Trottier, A.-A. Aubin, Théodore Legault, Charles Lecraw, France Benoit, père. Un nombreux cortège d'amis accompagnait la dépouille mortelle jusqu'au cimetière:

Offrandes de messes: Famille Edmond Roy, J.-A. Cousineau, avocat, M. et Mme Sutherland, M. et Mme Albert Bourgault, M. Elorie Miron, Léonil Miron, Chas. Lecraw, Mme Michel Bois.

Bouquets spirituels: Famille Cyrille Roy, famille J.-W. Rochon, M. et Mme Albert Bourgault, famille Joseph Roy, M. et Mme Damien Lauzon, Mlle Laurette Genest, M. et Mme Arthur Gagné, Boucherville, Qué., Mme M. Bois, Kapuskasing; M. Onésime Larocque, Mlle Aimée Bois, Mme Vve Louis Gauvin, famille J.-A. Serré. J.-Armand Cousineau, famille J.-F. Prieur, les enfants du couvent St-Joseph, de Red Deer, Alberta.

Messages de sympathies. Famille J.-M. Cousineau, Pointe-Gatineau, P.Q.; M. et Mme Dollard Larose, Pointe-Gatineau; M. et Mme Josselin Robert, Foleyet, M. et Mme Alex. Blanchette, Mme Vve Léon Miron, Sudbury; Mme H. Matte, Windsor; M. et Mme Albert Longpré, Windsor; famille Thomas Cousineau; Mlle Aimé Bois; M. et Mme Victor Gleeson, Détroit; M. et Mme L. Clemenson, Smoth Rock Falls; Association des pompiers, famille Roy, M. et Mme Albert Z. Aubin, M. et Mme Dr Van Allen, la ville de Chutes L'Esturgeon, l'association libérale-conservatrice de Chutes L'Esturgeon.

La famille Roy prie le "Droit" de vouloir bien transmettre ses remerciements à tous ceux qui ont bien voulu lui témoigner de la sympathie dans ce récent malheur, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou autrement.

RIGAUD

13 juin, 1930.

Funérailles.

A Rigaud, le 29 mai dernier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis de la famille ont eu lieu les funérailles de M. Nap. Cholette, décédé à l'âge de 66 ans après une courte maladie.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Hermilina Viens; trois enfants, Mme Oscar Faubert, de Rigaud; Ernest et Philippe aussi de Rigaud.

Les funérailles ont eu lieu à Rigaud, le 2 juin, à 10 heures. La levée du corps a été faite par M. l'abbé David Mailloux, vicaire à Rigaud.

Le service funèbre a été chanté par le R. P. Hilaire Cholette, O.M.I., de l'église St-Pierre, de Montréal. Il était assisté des RR. PP. Henri Faubert, C. S. V., et Antoine Cholette, C.S.V., professeur au Collège Bourget à Rigaud. Les PP. Cholette sont les neveux du défunt.

Le choeur de chant était sous la direction du professeur Plante. Assistaient au choeur, M. l'abbé David Mailloux et les représentants du collège Bourget; le R. P. Philippe Deschamps; M. l'abbé Antonio Quesnel et MM. les abbés J.-B Cholette, M. G. Prévost, M. P. Couillard, M. Després, etc. Les porteurs étaient MM. Phillas Viens, Charles Viens, Ovide Viens, Lumen Séguin, Auguste Anarie et Godefroy Blais, de Trois-Rivières. Conduisaient le deuil, les enfants du défunt, M. Ernest-Philippe Cholette, Mme Oscar Faubert; ses petits enfants, M. Jean Faubert et Mlle Thérèse Faubert, Mlle Pauline Faubert. Dans le cortège, on remarquait Mme Philippe Cholette, M. et Mme Arthur Cholette, M. et Mme Nap. Décoste, Mme Pierre Viens, M. et Mme Auguste Anarie, M. et Mme Godefroy Blais, de Trois-Rivières; Mlle Henriette Cholette, garde-malade; M. et Mme Myre, M. et Mme Lumen Séguin, Mlle Herméline Séguin, M. Philéas Séguin, M. Evariste Séguin, M. et Mme Durocher, de Montréal; M. et Mme Themens, Mlle Marie-J. Themens, M. Phillibert Lefebvre, Mme et Mlle Cécile Farrell, Mlle Célina Prévost, Mme Ths Farrell, M. et Mme Léon Laframboise, Mme H. Portelance, M. et Mme Besner, M. et Mme Louis Dandurand, M. Raoul Servant, M. et Mme Emile Servant, M. Antonio Servant, M. Maurice Taillefer, Mlle Alice Chevrier, M. Léon Faubert, M. et Mme Onésime Faubert, M. Marcel Faubert, M. et Mme D. Lefebvre, M. et Mme Alfred Aubry, M. Fortunat Aubry, M. et Mme Edouard Ranger, M. Henri Faubert, M. et Mme Hormisdas Ranger, M. J.-H. Taillefer, Mlle Berthe Ranger, Mlle Marie-Marthe Ranger, Mlle Madeleine Taillefer, Mlle Henriette Taillefer, Mlle Aline Taillefer, Mlle Julienne Taillefer, Mlle Loiusette Taillefer, Mlle Lucienne Besner, Mlle Juliette Besner, Mme Alphonse Pilon, M. et Mme Pagé, Mlle Adrienne Pagé, Mlle Lucienne Blais, M. Hector Blais, M. et Mme Omer Pépin, Mlle Lucia Portelance, M. et Mme Herminie Cadieux, Mlle Pauline Cadieux, Mlle Victoria Géraldeau, M. et Mme Arthur Géraldeau, M. Nap. Géraldeau, M. et Mme Omer Sabourin, M. Roussin, Mlle A. Cadieux, M. et Mme Nap. St-Julien, Mme Nap. Séguin, MM. Roland et René Faubert, M. Roland Portelance, Mlle A. Quesnel, Mme Horace Quesnel, Mlle A. Lamoureux. M. Honoré Faubert, M. Arthur et Henri Themens, M. Albert Themens, M. et Mme Bellefeuille, M. et Mme Pierre Chevrier, M. et Mme Ovila Chevrier, M. et Mme Honoré Claude, Mme Hormisdas Sabourin, M. et Mme Nap. Bertrand, M. et Mme A. Servant, Mme Jules Séguin, M. Oscar Séguin, Mme M. Chevrier, Pilon, Mlle Pilon, M. Raymond Ranger, M. Emile Ranger.

La famille remercie tous ceux qui ont fait une visite à la maison mortuaire et assisté aux funérailles. Elle remercie particulièrement toutes les personnes qui ont fait des offrandes de messes et bouquets spirituels.

TIMMINS, ONT.

13 juin 1930.

Décès

M. Jean-Baptiste Blain, est décédé à la demeure de son fils, Sigefroy Il était âgé de 86 ans et 10 mois. Le service fut chanté par M. l'abbé Thériault, assisté des abbés J. Gélinas et J. Paré, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient D. Laprairie, L. Desjardins, C. Piquette, P. Rancourt, J. Chénier et L. Leblanc. Du magnifique chant fut exécuté par M. J.-Bte Paré et son fils, Jean Paré. Plusieurs jeunes gens ont aussi prêter leur concours. Le défunt laisse deux fils, Sigefroy et Rémi; deux belles-filles, Mmes Sigefroy et Rémi Blain; plusieurs petits-enfants et arrières-petits-enfants. Il était du Tiers.-Ordre. De nombreux témoignages de sympathies furent offerts à la famille.

MONTEBELLO

13 juin, 1930.

L'Ecole Ménagère Régionale de Montebello donnera un cours abrégé de vacances du 12 au 22 juillet prochain. Les jeunes filles qui désirent suivre ce cours sont priées de vouloir bien s'inscrire le plus tôt possible. Pour avoir de plus amples renseignements veillez vous adresser à la Supérieure de l'Institution.

LAIT

Ottawa Dairy LIMITED

Pasteurisé, Nutritif.
Téléphone: QUEEN 1188

Liste de promotions et de permutations au Service Civil

POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 7 JUIN 1930.

Auditeur Général du Canada.

Charles Kettles, de commis, gr. 3, à commis, gr. 4, Ottawa.

Intérieur.

Roy Chester Finnie, de commis, gr. 3, à commis, gr. 4, Ottawa.

Gordon Godfrey Fraser, d'investigateur, bureau du développement, à investigateur, bureau du développement national, gr. 2, Ottawa.

Robert John Reid, de commis, gr. 1, à commis, gr. 2, Moose Jaw, Sask.

Winfired Isabel Roberts, de commis, gr. 3, à commsi, gr. 4, Ottawa.

George Orton Wade, de commis, gr. 1, à commis, gr. 2, Moose Jaw, Sask.

Marine et Pêcheries.

Fredreick William Sealey, de radiotélégraphiste, junior, division de l'ouest, à électricien junior de radio, Victoria, C. B.

Revenu National.

Robert Arthur Barrett, de commis de douane et d'accise, à préposé spécial de l'accise, gr. 1, Vancouver, C. B.

Carl Johan Theodor Casparson, de camionneur de douane, à commis de douane et d'accise, Vancouver, C. B.

Arthur Chiasson, d'agen surveillant de douane et d'accise, Lingan, N.-E., à examinateur de douane et d'accise, Sydney, N.-E.

Bernard Stephen Cusack, de gardien d'entrepôt de douane, à commis calculateur, messageries et postes, Vancouver, C. B.

Frank Hayward, de commis de douane et d'accise, Ottawa, à préposé spécial de l'accise, gr. 1, Montréal.

Robert Kelso, de commis de douane et d'accise, à commis calculateur, messageries et postes, Vancouver, C. B.

George Cayley Walker, de camionneur de douane, à commis de douane et d'accise, Vancouver, C. B.

James Philip Farrell, de commis de douane et d'accise, à caissier et commis calculateur, Ottawa.

Postes.

Lucien-Jules Carbonneau, d'auxiliaire des postes, à facteur, Québec.

Robert Jamse Emerson, d'auxiliaire des postes, à commis des postes, Winnipeg.

William Thomas Harkness, de commis senior des postes, à maitre de poste adjoint, Kingston.

Philip Strutynski, d'auxiliaire des postes, à commis des postes, Winnipeg.

Robia Matton, de commis, grade 4, à comptable, grade 1.

Travaux publics.

Jean-Louis Casault, de comptable de ministère, gr. 1, à comptable de ministère, gr. 2, Edmonton, Alta.

W. J. Fuller, d'ingénieur de district, gr. 1, Sault Sainte-Marie, Ont., à ingénieur de district, gr. 3, Fort William et Port Arthur, Ont.

Clare Heber Mead, de télégraphiste, à commis, gr. 3, Vancouver.

Commerce et Industrie.

Frederick Charles Pemberton, d'inspecteur senior de l'électricité et du gaz, Toronto, à inspecteur de district de l'électricité et du gaz, Halifax, N.-E.

Gratis aux Patients de l'Asthme et de la Fièvre des Foins

Essai gratis d'une méthode dont n'importe qui peut faire usage sans incommodité ni perte de temps

Nous avons une méthode pour le contrôle de l'Asthme, et nous désirons que vous l'essayez à nos dépenses. Peu importe votre cas, qu'il date de longtemps ou qu'il soit d'un récent développement, qu'il s'agisse d'Asthme Chronique ou de Fièvre des Foins, vous devriez essayer un Essai gratis de notre méthode. Peu importe votre âge ou votre occupation. Si vous souffrez d'attaques d'Asthme ou de Fièvre des Foins, notre méthode devrait vous faire du bien.

Nous désirons spécialement l'adresser à ceux qui croient leurs cas inguérissables, aux personnes qui ont fait usage de tous genres d'aspirateurs, de douches, de préparations d'opium, de vapeurs, de tabacs médicamentés, etc., sans succès. Nous désirons prouver à tous à nos frais que notre méthode mettra fin à toutes les difficultés de respiration et aux terribles paroxysmes en plusieurs cas.

Cete offre gratis est trop importante pour que vous la négligiez un seul jour. Ecrivez maintenant et commencez ce traitement tout de suite. N'envoyez pas d'argent. Adressez tout simplement le coupon ci-dessous. Faites cela aujourd'hui.

COUPON D'ESSAI GRATIS

FRONTIER ASTHMA CO.,
1890-J, Edifice Frontier, 462, rue Niagara, Buffalo, N.-Y.
Veuillez adresser l'essai gratis de votre méthode à:

.....
.....
.....

NÉVRALGIE?
Névrite? Rhumatisme?

Les T-R-C's soulagent promptement et sûrement la névralgie. Pas de drogues nuisibles. M. S. P. Charlton, Springfield, Ont., en fait l'attestation. Non seulement fut-il lui-même soulagé par les T-R-C's, mais, dit-il, "alors que ma femme était presque affolée par la névralgie, je lui donnai une dose de T-R-C's et elle obtint du soulagement en 20 minutes." Les T-R-C's sont également bienfaisantes contre névrite, rhumatisme, lumbago, sciatique. 50c., et $1.00 chez votre pharmacien. 125F.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto.

TRC's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

VERITABLES AUBAINES EN AUTOS USAGES

Legaré Automobile Supply

LIMITEE

293, rue Albert (près Kent) Voisin de la Keyes Supply

Chevrolet Touring 1924 ..... $75	Hudson Brougham 1926 ..... $500
Overland Touring 1924 ..... $125	Essex Coach 1928 ..... $550
Essex Coach 1926 ..... $250	Essex Sedan 1928 ..... $600
Jewett Sedan 1926 ..... $425	Whippet Coach 1929 ..... $675
Whippet Sedan 1928 ..... $485	Essex Coach 1929 ..... $700

TERMES SI DESIRES.

Dépositaire des autos Hudson et Essex

245, rue Queen — Q. 7801 591, rue Bank — Car. 5115

Succursale de Hull: 93, rue Du Pont — Sher. 4724.

OUVERT LE SOIR.

Ce que vous offre Notre Banque

1o. La seule Banque au pays dont les dépôts sont contrôlés par un bureau de commissaires-censeurs.

2o. Nos nombreuses succursales dans la région d'Ottawa vous offrent un service efficace.

3o. Vous trouverez toujours à votre disposition un personnel courtois et empressé à vos affaires bancaires.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Succursale: 125, rue Rideau — J.-F. Simard, gérant.

Succursale: 802, rue Somerset — M. A. Gay, gérant.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Siège social: Montréal.

Capital versé et réserve, $14,000,000
Actif, plus de $155,000,000

La grande banque du Canada français.

Toutes opérations de banque au Canada et avec l'étranger. Achat et vente de valeurs mobilières.

Nos ressources sont à votre disposition. Notre personnel est à vos ordres.

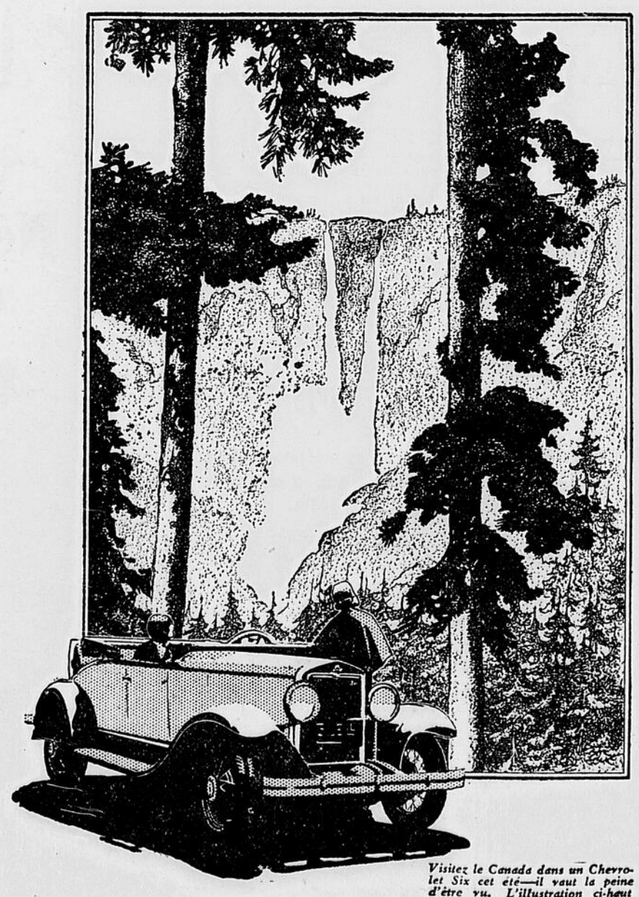
Nous achetons et vendons
TOUS LES TITRES MINIERS
cotés au Montréal Curb

Hughson Bros. & Co.

Membres du Montreal Curb Market
Bourse des titres généraux et miniers.
Edifice Ottawa Electrique.
Queen 152 — Queen 153

IL EST SAGE DE CHEVROLET *CHOISIR UN SIX*

Caractéristique pour Caractéristique Le Chevrolet Six Vous Donne Plus pour Votre Argent



Visitez le Canada dans un Chevrolet Six cet été—il vaut la peine d'être vu. L'illustration ci-haut représente les Chutes Jumelles, "Twin Falls" dans la Vallée, Yoho en Colombie-Britannique.

AVANT d'arrêter le choix de votre nouvel auto—ne manquez pas de voir, d'inspecter et de conduire le nouveau Chevrolet Six! Et si vous agissez ainsi, la conclusion suivante sera inévitable: *le Chevrolet donne plus pour l'argent investi!*

Plus de Beauté—Car les carrosseries du Chevrolet sont construites par Fisher . . avec tout le style, l'art et la distinction qui ont rendu le nom Fisher fame

"Annonces Classées"

2 Remerciements

REMERCIEMENTS à St Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de publier.—M. A. L. 2724-2-141

A LA SAINTE VIERGE et au Saintes Plaies de N. Seigneur avec promeeses de publier . Mme A. L 2732-2-137

6 Décès

BLAIS — Décédé le 13 juin 1930, à sa résidence, 90 rue Stonehurst, Joseph Blais, époux de feu Olympe Lafrance, à l'âge de 73 ans. Funérailles lundi le 16 juin 1930. Départ de la résidence mortuaire à 7 h. 40 a.m. Service à l'église des Capucins à 8 h. a.m., et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 4015-6-137

RANGER décédé, le 13 juin, 1930 à sa résidence 2 rue Charlotte, Wilfrid Ranger, époux de Cordélia Vaillancourrt, à l'âge de 48 ans. Funérailles, lundi, le 16 juin, 1930. Départ de la résidence mortuaire, à 7.45, a. m. Service à l'église de Ste-Anne, à 8 h. a. m. et delà au cimetière Notre Dame d'Ottawa. 4108-6-137

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

14 On demande

UN APPRENTI FORGERON pour ouvrage général. S'adresser à Léonard Clément, Grenville, Qué. 4097-14-137

ON DEMANDE une fille agée pour soin de ménage. 20 Chapel. 4109-15-138

15 Servantes demandées

SERVANTE (personne âgée), sachant faire la cuisine. Références. 261 Laurier, Hull. Sh. 3508. 2595B-15-137

SERVANTE. S'adresser 64 Principale, Hull. 1155A-15-133

SERVANTE générale. Références, s'adresser 159 St André. 4107-15-137

SERVANTE immédiatement, ouvrage léger, soin du ménage. Devra coucher chez elle. 38 Cumberland. 4106-15-138

17 Hommes demandés

AGENTS ayant cheval et voiture ou auto demandés pour détailler les produits Paula dans les comtés de Prescott, Russell, Glengarry, Stormont, Argenteuil. Nous payons un salaire fixe et dépenses. Ecrivez immédiatement: "La Compagnie Paula Limitée, 4674, Christophe Colomb, Montréal". 17-5367

OBTENEZ position au gouvernement ou grosses compagnies canadiennes comme détective. Ecrivez F. Cloutier, 4134 Ste-Catherine-Ouest, facile et légère chez elles. Travail de loisir ou permanent. Bons salaires. Travail envoyé à n'importe quel endroit, frais payés, timbres. Montréal. 2188-17-56

19 Institeurs demandés

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario, école No 203, township, Bonfield. Salaire $700.00. Pension et église près de l'école. Pour informations, s'adresser, à H. Boulanger, sec. trés., Grand Desert, Ont. 2723-19-141

INSTITUTRICE avec certificat d'Ontario, 2ième classe; salaire, $600. Institutrices avec certificat d'Ontario, 3ième classe, salaire $500. Adressez les applications à Ernest Gélineau, Sec.-Trés., Hawkesbury, Ont. 5465

21 A louer

DEUX MAISONS, 35 et 37 Charlevoix, Hull, $12 par mois. C. 537. 4096-21-137

FLAT, éclairé, chauffé, usage de cuisine et téléphone, famille privée. Sh. 1459-J. 2683-21-137

THE CEDARS, Aylmer, cottage meublé, près de l'eau, bon marché. Q. 2990. 4081-21-137

5 PIECES, bain, nouvellement décorée, raisonnable, 1093, Maisonneuve, Hull. 1156A-21-1337

23 Appartements à louer

APPARTEMENT, location centrale, près églises, magasins, bureaux. 2ème plancher, chauffé, eau chaude. S'adresser au "Droit". 4094-23-139

APPARTEMENT à louer. S'adresser 88 Maisonneuve, Hull. 2597B-23-141

APPARTEMENT à louer, trois pièces, $30 apr mois. Possession immédiate. S'adresser à Donat Paquin, 90 Principale, Aptt A, Hull. 4101-23-137

24 Chambres à louer

CHAMBRE et pension pour homme. S'adresser à 74 St-André ou R. 2359-W. 4103-24-138

CHAMBRE confortable à louer, belle localité. S'adresser, 192, rue Bolton. 2731-244-139

25 A vendre

AUBAINE en Victrolas Orthophoniques. Une excellente occasion pour acheter. Prix, $75 et plus, conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4087-25-138

AUBAINES en pianos, modèles droits. Newcombe $90, Vose $145, Knabe $186, Mason & Risch $225, Heintzman $235. Conditions de paiement. Orme Limited, 175 Sparks. 4088-25-138

A VENDRE deux chaises, hydrauliques, blanches, stand de barbier, deux cages d'oiseaux, 6 poules, 1 coq (Jersey blanc coq), s'adresser, 101 Montcalm. 1159A-25-1337

A VENDRE poêle de première classe (Findlay) six ronds et réchaud. Au bois et charbon, avec water front. S'adresser 125 Wellington, Sh. 6865. 1154A-25-138

BLOC commercial, lambrissé en brique, magasins, appartements, chauffé à l'eau chaude. Revenu, $2400. Obligé de vendre. Aubaine. Angle Maisonneuve et St-Laurent, Hull. 1157A-25-1337

BOULANGERIE, bon marché, conditions faciles. Ecrire casier 10, Le Droit, Hull. 1153A-25-138

DEUX BONNES VOITURES (buggies). S'adresser à Aristide Latrémouille, angle Salaberry et Notre Dame, Hull 4110-25-140

ELECTROLUX, la glacière électrique sans bruit. Voyez-la fonctionner à nos salles d'étalage. Examinez-la. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4089-25-138

LE CONTENU d'un salon de crème à glace, régistre, balance, show-case, éventail électrique miroir, tablbes chaises, etc, 144 Dalhousie. 2729-25-139

MACHINE à coudre Singer, presque neuve, pour $10. S'adresser 169 Guigues, de 5 h. à 8 h. du soir. 4099-25-137

ROMANS. Un bon lot, tous irréprochables. Bon marché, 503 Cumberland, Apt. 2 2727-25-139

SALON de crème à glace et confiserie, faisant de bonnes affaires. S'adresser 698 Ave Gladstone. 2728-25-139

TONDEUSE d'herbe, "Ball bearing", grandeur moyenne, très bon état. Casier 15 2730-25-139

VOITURES simples, d'hiver et d'été à vendre ou échanger pour auto. 143 Overton, R. 4770-W. 2717-25-137

3 TABLES billard en parfait ordre. Conditions faciles. S'adresser à M. Emile Leblanc, Bourse du Travail, Hull. 2594B-25-137

SEULEMENT $2,500 ashètent une bonne ferme de 150 acres, situé sur un bon chemin, 4me ferme de la route, dans une partie bien établie du canton de Williamburg, comté de Dundas, près de 1 1-2 mille de 2 beaux villages sur la grande route, des écoles, boutiques de forgeron, magasins, etc. A peu près 90 acres de bonne terre défrichée et en culture, le reste en pâture et bois debout. Sur la ferme se trouvent une maison confortable en bois de 22 x 36, couverture métallique, bonne cave, hangar de bois 36 x 22 ayant besoin d'être couvert en bardeaux, maison de bois, grange et hangar 58 x 34, graineterie 48 x 36, grange à vaches 36 x 24 à couverture métallique, bon verger 2 puits, source dans le pâturage. Seulement $300 comptant achètent cette splendide ferme. Conditions pour convenir à l'acheteur pour le solde à seulement 5%. Possession immédiate. S'adresser à Barkley Courtier en Immeubles, Newington, Ont. 2725-25-137

Bicycles

BICYCLE C.C.M., nouveau modèle $32.50. Réparations de phonographes, clefs de tous genres. Nous aiguisons les moulins pour couper de l'herbe. H. Lafleur, 113 Hôtel de Ville, Hull.

T. GAGNON, marchand de bicycles. Assortiment d'accessoires au complet. Spécialité: réparages de toussortes. Ouvert tous les soirs. Coin St-Laurent et Maisonneuve. 2726-44-138

ON DEMANDE

DES AIDES de laboratoire, $720 par année, pour le laboratoire de pathologie, ministère de l'Agriculture. Il y a à l'heure actuelle une position temporaire à remplir à Hull, à laquelle une femme devra être nommée. Préférence sera donnée aux candidats possédant une instruction équivalant à celle que comporte un diplôme d'école supérieure et qui sont âgés de 18 à 35 ans. S'adresser à la Commission du service civil, chambre 166, édifice Hunter, au plus tard le 18 juin 1930.

38a Automobiles

ESSEX Coach 1928, parfaite condition. Téléphoner Sh. 4013. 38

WILLYS KNIGHT Six Sedan, en parfaite condition. Sher. 327. 38a

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307. Ajustement d'arches tombées. Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

45 Fourrures

LALLEMAND, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande; réparages. Tél: R. 3760. 45

L. GIROUX, marchand de fourrures de choix. S'adresser R. 5554 ou 164 St-Patrice. 45

49 Imagerie

Mme L. SARAZIN, 426 Rideau. Tél: R. 3061-W. Assortiment d'images. Encadrement sur commande.

56 Ferblantiers

A. GAUTHIER, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

57 Plâtriers

ALPHERIE VIAU — entrepreneur plâtrier, expert en stucco. Estimée gratis. 63 St-François, Ottawa, Sh. 6962.

78 Architectes

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950. 78

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 72

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat notaire. Edifice Plaza, 45 Rideau. Tél. R. 4020

C. A. E. BLANCHET, avocat, notaire, 74 Sparks, Chambre 43-44,

81 Spécialistes

Dr R. CHEVRIER, 168 avenue Daly. chirurgien consultant. Heure de bureau, 2 à 4 heures p.m. 81

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

88 Gardes-malades

BONNE garde-malade graduée, libre pour prendre cas. R. 3449-W. 4102-18-137

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre.

107 Epicier en Gros

P. D'AOUST & CIE, 11 rue York, Ottawa. Tél. Rideau 5829.

MILICE ACTIVE PERMANENTE DU CANADA

On demande des recrues pour le Corps des Signaleurs Royaux Canadiens

Les candidats doivent être sujets britanniques, célibataires, physiquement sains, et être âgés de 18 à 21 ans. Ils doivent détenir un certificat d'immatriculation junior ou avoir subi les examens d'immatriculation de cette année.

Durant les trois années du terme de service, l'instruction comprendra les exercices militaires et la culture physique, la mousqueterie, la télégraphie visuelle et ordinaire, la radiotélégraphie et la radiotéléphonie, les moteurs à combustion interne, les accumulateurs, les moteurs et les générateurs à courant alternatif et direct.

Pour plus de détails, en ce qui regarde les conditions du service, les candidats devraient soumettre au soussigné leur demande écrite de leur propre main.

G. J. DESBARATS,
Sous-ministre,
Ministère de la Défense Nationale,
Ottawa, Ont., le 11 juin 1930.
10-6-30.
Q.G. 1-102-7.

SOUMISSIONS

Des soumissions pour une école qui sera érigée dans la municipalité scolaire de Cantley seront reçues jusqu'à samedi, le 21 juin, à 3 heures. Les plans d'icelle peuvent être vus à la résidence du soussigné. Un chèque approuvé pour 10% de la soumission doit accompagnre icelle. On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JAMES BERT,
Cantley, P. Q.
AU CNR

EMBRUN, ONT.

10 JUIN, 1930.

Le 3 juin, 1930, en l'église St-Jacques, d'Embrun, M. l'abbé J.-N. Forget, curé, bénissait le mariage de Laura Bourdeau avec Achille Yelle, de Crysler. M. F. Yelle servait de témoin à son fils et Josaphat Bourdeau accompagnait sa fille. La mariée portait une robe sable de crêpe et dentelle un chapeau en gallon de même nuance; son bouquet était d'oeillets roses et blancs. Durant la messe, la chorale des Enfants de Marie rendit des cantiques appropriées. Après la cérémonie, le dîner fut servi à Chysler chez M. Yelle, et le souper chez M. J.-A. Bourdeau, père de la mariée. Sont venus du dehors, M. G. Tessier, de River Valley, Mlle Y. Tessier, M. et Mme J. Arcand, de Kemptville, MM. et Mmes Joseph, Alcime et Phédime Bazinet, de Crysler.

Après une séparation de 25 ans une famille se trouve réunie par l'arrivée au milieu de nous de Madame Camille Vynchkier, de Parker, Colorado, Mme Vynchkier, née Cordélia Bordeau, avait quitté Embrun, le 25 novembre, 1905, pour le Colorado où elle demeure depuis sur une ferme avec son mari et trois enfants. A la nouvelle de la maladie de son frère, M. Ovila Bordeau, elle se décida de quitter temporairement les siens et de venir revoir le pays natal et ceux qui restent de sa famille car depuis son départ déjà deux membres sont disparus dans les personnes de Mmes Félix Mageau et Pierre Emard. A cette occasion Mme François Martel, de Cornwall, est de passage ici et Mme P. Bray, d'Ottawa.

Mme P. Trudeau, de St-Louis de Gonzague, est arrivée chez sa fille, Mme Dr Bordeau, pour y demeurer.

ST-EUGENE

10 JUIN, 1930.

M. et Mme Anselme Matte ainsi que M. Raymond Leroux, de Vankleek-Hill, étaient de passage chez M. Léo Quesnel, samedi.

Mlle Antoinette Labrosse a passé quelques jours à Ottawa, visitant des parents.

Mlles Marguerite Ste-Denis et Emilienne Portelance étaient à Rigaud, samedi.

M. Alfred Ranger qui est actuellement en vacances, passe quelques jours à Montréal.

M. R. Quesnel, de Montebello, était de passage ici, dimanche.

Mlle Marielle Lefebvre, de Montréal, est actuellement l'invitée de sa cousine, Mlle Rita Labrosse.

M. Jean Brunet, de Montréal, était dans sa famille, samedi.

M. et Mme Omer Lalonde étaient à Rigaud, dimanche.

M. Vincent St-Denis, de Ste-Anne de Bellevue, a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. W. Lefebvre, de Beauharnois, est ici pour un mois, remplaçant les employés de la Banque de Montréal, partis en vacances.

M. Roger Labrosse était de passage chez M. J.-M. Aubry, dimanche.

Mlle Antonine Bissonnette, de Montréal, a passé la fin de semaine chez sa soeur, Mme Bruno Labrosse.

BLEZARD VALLEY, ONT.

12 JUIN, 1930.

En l'église Notre-Dame du St-Rosaire, Sa Grandeur Mgr J.-D. Scollard, évêque du Sault Ste-Marie, a conféré le sacrement de confirmation, samedi matin, à 59 garçons et fillettes de la paroisse.

M. l'abbé J.-E. Marchand, curé de la paroisse, assistait Sa Grandeur en qualité de maître de cérémonie. MM. les abbés Bruno, curé de Warren, Séguin, curé de Hanmer, et William, curé de Capreol, officiaient aussi en qualité de prêtres assistants.

M. et Mme Arthur Chartrand étaient parrain et marraine respectivement.

Pendant la confirmation, la chorale de la paroisse, sous la direction de l'organiste, Mlle C. Bonin, a fait les frais du chant.

A la suite de la cérémonie, Sa Grandeur se rendit au presbytère de Blezard Valley accompagné de M. l'abbé S. Côté, curé de Chelmsford, et de tous les autres prêtres assistants où ils furent reçus par le curé, M. J.-E. Marchand.

NAISSANCE:—

A M. et Mme Willie Coutu, née Léa Fredette, un fils, baptisé, le 8 juin, sous les noms de Joseph-Roger-Hervé. Parrain et marraine, M. Hervé Coutu et Mlle Béatrice Coutu.

VA-ET-VIENT:—

Lundi, M. l'abbé J.-E. Marchand, curé, et plusieurs paroissiens de Blezard Valley, se rendaient à Verner, à l'occasion du 25ième anniversaire de prêtrise de M. l'abbé J.-O. Racette, leur ancien et estimé curé. En souvenir de son dévouement pour eux, tous ces paroissiens, par l'entremise de M. le maire, J. Larocque, lui présentèrent ce jour-là une bourse bien garnie.

Ces jours derniers, nous étions heureux d'avoir parmi nous notre député, M. Lang.

EAST WINDSOR

12 juin, 1930.

Dimanche, le 8 juin, a été célébrée avec beaucoup d'éclat la fête annuelle de la Ligue du St. Nom de Jésus de cette paroisse. Le matin, à la messe de 8 heures, avait lieu la communion générale des hommes, à laquelle officiait le R. P. Ducharme. Un grand nombre de paroissiens, hommes et femmes, ont fait la sainte communion avec les membres de la Ligue. Ce fut une manifestation de foi envers la Ste-Eucharistie.

Après la messe un savoureux déjeuner fut gracieusement servi par les Dames de l'Autel, dans les salles de l'école St-Jules. M. Normand Lassoline, Président de la ligue du St. Nom de Jésus, présidait au déjeuner. Celui-ci présenta après le déjeuner le Dr Paul Poisson de Tecumseh. L'Orateur choissi pour texte de son discours "Les Martyrs Canadiens". Le Dr Poisson a captivé son auditoire attentif par des belles paroles relatives aux missionnaires martyrs canadiens. Il raconta la vie pénible qu'ont vécue ces missionnaires en l'an 1725, les souffrances atroces et les outrages de toutes sortes, endurées avec toute la force de leur foi par amour pour Dieu.

M. Frank Riberdy, ex-maire de East Windsor, le R. P. Ducharme et M. Fauteux adressèrent aussi la parole.

Dans l'après-midi, à 3 heures, eut lieu à l'église Ste-Rose, le grand ralliement des ligues du St. Nom de Jésus de Ste-Thérèse de Ste-Anne de Tecumseh, de Notre-Dame-du-Lac et de Riverside.

Il y eut deux sermons en anglais et en français, par des prédicateurs étrangers qui furent fort goûtés par l'assistance considérable.

Après les sermons, le R. P. McNabe, de Notre-Dame-du-Lac, a renouvelé les engagements des membres au St. Nom de Jésus.

Nous devons remercier sincèrement Mmes Frank Riberdy, Henry Gélina, Denis Fontaine, Félix Mailloux, Renée Poisson et Elie Dufault pour le grand dévouement dont elles ont fait preuve dans la préparation du déjeuner.

AVIS AUX CREANCIERS

Re: Ovila Sam Goulet

Les créanciers de Ovila Sam Goulet, cidevant du Village d'Embrun, comté de Russell, agent, qui décéda le 12ième jour de mai, 1930, sont priés le ou avant le 15ième jour de juillet, 1930, d'adresser par poste affranchie ou de remettre au soussigné exécuteur des biens dudit défunt, les détails se rapportant à leurs réclamations contre sa succession et tous les titres, s'il y a lieu, qu'ils ont dûment vérifiés par déclaration statutaire et, après la date susmentionnée, l'exécuteur fera le partage des biens dudit défunt parmi les ayants droit à iceux, ne considérant que les réclamations dont il aura reçu avis.

Crysler, Ont., le 13 juin, 1930.
Léo PAGE, Exécuteur,
Crysler, Ont.

FROMAGE CHÂTEAU
Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier

Chaîne de Magasins Red & White
Le propriétaire sert— L'acheteur épargne
Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe?
Sinon, un régal vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

York Street Machine Shop
219, rue York
Développement des Ouvrages brevetés.
Réparations de toutes sortes dans les travaux en fer.
Outillage complet.
Soudure à l'acétylène.
Service prompt, satisfaisant, à meilleur marché.

A Vendre ou à Louer
Compresseurs à air, Bétonnières, Rouleaux à vapeur, Concasseurs à pierres, Tracteurs à gazoline, Moteurs à vapeur, Niveleurs, Mainteneurs de pouvoir, Pompes à gazoline, Voitures à bascule et rails, Excavateurs Keystone et Grues.
W. A. HARE
Rues Dalhousie et Redpath, Ottawa.

CADEAUX
Nous avons actuellement un bel assortiment de cadeaux de noces.
SPECIAL
20% d'escompte sera accordé sur bagues d'engagement.
A. Chartrand
BIJOUTIER
154, rue Rideau — Ottawa

O. A. Quirouette
440, St-Patrice
L'Hôpital des Chaussures
Afin de satisfaire ma nombreuse clientèle, j'ai établi des prix très spéciaux pour l'époque de dépression que nous traversons. Epargnez en faisant réparer vos vieilles chaussures.

Sussex Motor Co.
15, Clarence — Tél: Rid. 193
E. THIBERT, gérant.
Réparations de carrosserie et mécanique. Débossage de garde-boue, service de batterie, autos remis à neuf au Ducco. Ouvrage garanti.

Garage Champlain
Sher. 7178
188, Champlain — Hull
CH. LANTHIER, Prop.
Nous faisons, à bref délai, tous les genres de réparations. A des prix excessivement bas. Nos mécaniciens sont tous des experts.

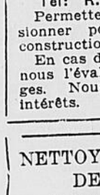
AUBAINES DE LINDSAY
$125.00—Piano usagé, bonne tonalité, conditions, $8 à compte, $5 par mois.
$335.00—Piano automatique Bay réduit de $495.00; conditions, $15 à compte, $8 par mois. Musique et banc gratis.
$129.00—Radio Console Westinghouse tout électrique avec lampes $10.00 à compte, $7 par mois.
$110.00—Radio tout électrique Stewart Warner, modèle compacte, complet avec huit lampes, $10 à compte, $6 par mois.
4 Orthophoniques à moitié prix pour vente immédiate, 2 munis de moteurs électriques, conditions faciles.
C. W. Lindsay & Co. Limited
189 rue Sparks, Ottawa

IMPRIMERIE
"LE DROIT"
98, rue Georges
Tél: R. 514
Impression de Brochures, Fascicules, Circulaires, Pancartes, Papeterie, Faire-part, etc., etc.
Exécuté avec soin et promptitude à prix raisonnables.

A LOUER
3 étages, dont un avec ascenseur, chauffés et bien éclairés sur trois côtés. Central, convenable pour bureau, entrepôt ou petite manufacture. Loyer raisonnable. S'adresser à Rideau 514.

J. L. Coupal, M. D.
Edifice Medical Arts.
Angle des rues Metcalfe et Nepean.
Yeux, Oreilles, Gorge, Nez.
Tél: Q. 6193 - Bureau 2-4, 7-8

259, rue St-Patrice - R. 804
733, rue Somerset - S. 2867
101, N.-Dame, Hull - S. 3392
Gauthier & Cie, Ltée.
Directeurs de Funérailles
Ambulance.


Spécialiste
Dr P. Ladelpha
pour toutes les Maladies des Pieds.
Bureau: 100, rue Metcalfe - Ottawa
Tél: Q. 2154

Adelbert Beaudry
Peintre-Décorateur
112, Guigues
Un essai vous convaincra de mon expérience en décoration, expérience obtenue dès mon début avec T. X. Renaud, le plus grand peintre-décorateur de Montréal.

Plaquage Electro
Or, Argent, Cuivre, Nickel, etc.
SPECIALITES: Ornements d'église de tous genres.
Eclipse Plating & Sales Co Limited
188, rue Slater
Tél: Queen 731. Ottawa.

Poirier & Aubry, Cie
ENREGISTREE
Entrepreneurs généraux en construction.
42, Bolton. 255½ St-André
Tél: R. 737 Tél: R. 352-W
Permettez-nous de soumissionner pour votre nouvelle construction.
En cas d'incendie, demandez-nous l'évaluation des dommages. Nous surveillerons vos intérêts.

NETTOYAGE GENERAL DES CHASSIS
LOUIS GRITTNER, Prop.
CHASSIS NETTOYES
des Edifices, Bureaux, Magasins et domiciles.
Nous garantissons satisfaction. Prix raisonnables.
Prix spéciaux par contrats.
338, rue Rideau Rid. 4239

J.-B. ARIAL
160, rue Water, Ottawa

Tél: R. 1216
Plombier
Ferblantier
Couvreur
Installation de Fournaises Air Chaud

Nous Peinturons les Autos au DUCO
Nous exécutons cet ouvrage d'après la méthode la plus moderne qui en assure la bonne résistance. Nos spécialistes redonneront à votre auto un fini impeccable, exactement dans la teinte de votre préférence. C'est le bon temps pour faire remettre votre automobile en bon état.
CHAS. RACICOT
292-294 Guigues Rid. 3588

Mesdames
qui appréciez la belle coiffure, venez me voir pour vous rendre plus jolies. Ondulation parfaite. Salon attrayant.
SALON JULIETTE
205, St-André — Rid. 2877
211, rue Cumberland

Courroies et Articles d'Usine
Tous genres de courroles poulies, désembrayeur (shifting), boxing, régule (babitt) blanchets (blankets), rails roues de char, couvertures de chevaux, wagons, sleighs, etc.
M. ZAGERMAN CO.
534-538, Wellington — Ottawa
Téléphone: Sher. 5204

La Pharmacie par Excellence!
H. Desjardins, Phm. B.
Angle Dalhousie - Clarence
Tél: R. 640 et 7068
Agence de Remède de l'Abbé Warré.
Laboratoire d'ordonnances.
Médecines françaises importées.
Parfums choisis.
Médicaments brevetés.

Echelles-Sauvetage
Pourquoi risquer l'absence d'échelles de sauvetage sur vos écoles, couvents, hôtelleries, manufactures ou théâtres. Assurez le public contre l'incendie en installant les appareils nécessaires contre le feu. Demandez des prix à
TRUDEL - McADAM, Ltd.
399, Laurier-ouest — Ottawa

Hôtel Rideau
191½-193, rue Rideau.
Téléphone: Rideau 1775
14 chambres avec garniture moderne, 3 chambre de bain, eau chaude, eau froide. Vrai chez soi de famille. Cuisine canadienne de la meilleure qualité. Ouvert jour et nuit.
M. O. VIAU, Propriétaire.

Un Beurre Pur et Délicieux
Pasteurisé
LE BEURRE
MAJESTIC
est un beurre de choix, pasteurisé et vendu chez tous les épiciers.
Si vous ne l'avez pas encore essayé, demandez-le à votre fournisseur qu'il en ajoute une livre à votre prochaine commande.
Nous sommes certains que vous l'apprécierez ce beurre de choix.
Moyneur Cooperative Creamery, Limited
Ottawa, Ont.

398, RUE BANK Tél: Q. 5912 — Etablie en 1908 — 146, RUE RIDEAU Tél: R. 701
GOODYEAR MODERN SHOE REPAIR Co.
HONORE GRAVEL, propriétaire
20 ans d'expérience.
Spécialisant dans les réparations de tous genres.
Nous allons chercher les commandes et livrons à domicile.

BUILDERS BETTER SALES, LTD. SERVICE
531, rue Sussex, Ottawa Téléphone: Rideau 2332
Successeurs de McDougal's Limited
Maison établie en 1844.
FERRONNERIE GENERALE — MATERIAUX POUR ENTREPRENEURS



Pour POULETS
Chez votre marchand ou chez
GEO. MOYNEUR, Ltée
18, rue Redpath Rid. 937

Aux Glaces Polaires

Par le R. P. DUCHAUSSOIS, O.M.I.

(Ouvrage couronné par l'Académie française)

No 19—

peut dans une barque de 30 pieds de quille, lourde, massive, ventrue, parce qu'elle doit résister à plus d'un choc, lutter contre plus d'un rapide; et là, exposé au soleil, au vent ou à la pluie, assis parmi les ballots de marchandises, le voyageur remonte lentement et au prix des efforts souvent désespérés d'un vaillant équipage, les cours d'eau entrecoupés de cataractes ou de lacs qui vont le conduire au grand Portage La Loche. Entre le lac Winnipeg et le plateau culminant, on ne compte pas moins de 36 portages. Qu'on juge par là des difficultés et des lenteurs d'un tel voyage. Aussi, en partant de Saint-Boniface à la fin de mai, on ne peut arriver au lac Athabaska qu'au mois d'août.

Ces interminables détours contre le courant des eaux jusqu'au Portage la Loche furent les seuls à conduire dans l'Extrême-Nord, pendant vingt-trois ans, nos missionnaries et leurs approvisionnements.

Et tout ce qui passait par là, hommes et choses, relevait du bon plaisir des directeurs de la Compagnie des fourrures, sans appel comme sans merci. La Compagnie réglait la date et le mode des départs, le nombre des passagers, la quantité des objets à transporter, les frais à couvrir. Elle déclarait n'assumer aucune responsabilité au sujet des accidents de corps ou de biens, et rejeter d'avance toute plainte concernant les articles détériorés ou perdus. Il ne restait aux missionnaires que la ressource des humbles prières et des silencieuses patiences.

Une seule des douze *barges* annuelles de la Compagnie était affectée au service de toutes les missions: deux tiers de sa capacité pour les trois ou quatre ministres protestants et leur famille, le reste pour les missionnaires catholiques, leurs frères coadjuteurs et les Soeurs Grises.

Comment faire tenir, en ce "tiers de barge", le nécessaire d'une année d'apostolat, si l'on considère que l'argent n'a point cours en ces pays, et que l'on achète le gibier et le travail de l'Indien, non pas avec des *piastres* dont il n'aurait que faire, mais avec l'équivalent en espèces: thé, tabac, poudre, plomb, linge, outils, etc... ! Décompte fait des besoins de toutes les missions, quelle place pouvait-il rester, en ce coin de barge, pour les denrées d'échange? A plus forte raison, comment, avec si peu, espérer développer les oeuvres, bâtir des orphelinats, des hôpitaux, des églises? Eh bien! même ce *si peu*, le temps vint où la Compagnie dut refuser de le transporter. Son monopole ayant expiré en 1859, elle voyait s'élever le prix des fourrures, sous la pression commencée des concurrences. Il lui fallut donc augmenter le volume de ses propres effets. Ne voulant pas, d'autre part, multiplier ses barges, elle eut à se débarraser du service étranger. L'automne 1868, le gouverneur MacTavish écrivit à Mgr Faraud:

La Compagnie ne peut plus se charger du transport des pièces de vos missions. Prenez donc les arrangements convenables pour assurer vos transports vous-mêmes.

Ce coup était de force à tuer les missions arctiques, incapables, dans leur pauvreté, de pourvoir elles-mêmes au voyage du Portage la Loche.

Mais un homme au clair regard avait prévu la catastrophe; et, de longue main, par l'une des entreprises les plus hardies, les plus osées, dont l'histoire du Nord ait été le témoin, son énergie en avait préparé le remède. C'était Mgr Taché, archevêque de Saint-Boniface. A ce titre, comme à plusieurs autres que nous dirons, il mérite d'être proclamé le sauveur des missions du Nord. Mgr Faraud, qui se laissa entraîner dans le plan de Mgr Taché, bien plus par sa confiance en son métropolitain que par conviction personnelle, qualifiait ensuite ce plan de "génial"; et ses lettres sont encore aux archives de Saint-Boniface, pour attester que ce fut à l'exécution de ce plan que la foi catholique dut d'avoir subsisté dans son vicariat d'Athabaska-Mackenzie, et de s'être étendue aux confins de la terre.

Comme il s'agissait d'atteindre le fort Mac-Murray, d'où les convois n'avaient plus qu'à se laisser descendre sur des eaux faciles, et où, par conséquent, la Compagnie consentirait toujours à reprendre les transports des missions, Mgr Taché avait tout simplement songé à prendre la route directe des *rapides de l'Athabaska.*

Pour se mettre à la portée de ces *rapides,* il était nécessaire de créer un entrepôt distinct de celui de Saint-Boniface, celui-ci étant par trop éloigné de l'Athabaska-Mackenzie. A ce nouvel entrepôt, les *pièces* destinées à l'Extrême-Nord se rendraient d'avance, et pourrait-on attendre le moment propice de lancer la cargaison sur les rapides, vers Mac-Murray.

Le choix de Mgr Taché tomba sur le lac la Biche, situé à l'intersection du 55e degré de latitude avec le 113e de longitude, méridien de Greewich.

Le double avantage du lac la Biche était qu'on le rejoignait, de Saint-Boniface, par la *prairie,* en deux mois de marche seulement, et qu'il conduisait directement à la rivière Athabaska, dont il est le tributaire, au moyen de sa propre décharge, la petite rivière la Biche.

Mgr Taché conçut ce projet, en 1855, alors qu'il était l'unique évêque du Nord-Ouest, et qu'il n'était pas encore question des vicariats de Saint-Albert et de l'Athabaska-Mackenzie.

Il travailla immédiatement à le mettre en oeuvre, en envoyant, à la place du Père Rémas, qui végétait depuis deux ans au lac la Biche, deux hommes parfaitement doués pour mener à bien l'entreprise: les Pères Tissot et Maisonneuve.

L'année suivante, 1856, Mgr Taché lui-même arriva sur l'emplacement à peine défriché de la future mission Notre-Dame des Victoires du lac la Biche; et, résolu à dénouer en personne le mystère des *rapides,* il s'engagea heureusement aux dangers prétendus, mais supposés réels, de cette navigation.

Mgr Taché parlait donc des plus grands "dangers" du Nord avec l'indifférence que mettent nos poilus à raconter leurs batailles. Il s'y était habitué. Puis, c'était un modeste. Enfin, il écrivait en 1865, date où il importait de ne pas décourager ses missionnaires.

Pendant onze ans, de 1856 à 1867, les *rapides* furent rendus à leur solitude et aux ébats des Peaux-Rouges, tandis que la mission de Notre-Dame des Victoires se développait dans le sens de son importance à venir.

En 1867, la première caravane blanche des rapides s'organisa. Elle comptait Mgr Faraud, devenu vicaire apostolique d'Athabaska-Mackenzie depuis quatre ans, et cinq Soeurs de la Charité, dites Soeurs Grises de Montréal, qui allaient fonder leur premier établissement arctique, au fort Providence, sur le fleuve Mackenzie. Cette odyssée d'aventures et de bravoure, aussi gaiement et simplement racontée par les religieuses elles-mêmes qu'elle avait été accomplie, fut publiée cinquante ans plus tard, pour la

à suivre

en canot d'écorce, dans l'exploration de cet itinéraire redouté, où son expérience allait entraîner tant de convois: la traversée du lac la Biche, la descente de la petite rivière la Biche, et le *saut des rapides* de l'Athabaska.

Il a laissé quelques phrases sur son audacieux essai:

Cette partie du fleuve géant était décrite comme pleine de dangers et d'une navigation presque impossible. L'évêque de Saint-Boniface, devant se rendre au lac Athabaska, choisit cette route inconnue et réputée si dangereuse. Il eut le plaisir de constater qu'il y avait beaucoup d'exagération dans tous ces récits effrayants, et que cette rivière ressemble à tant d'autres sur lesquelles on navigue tous les jours. Après sept jours et deux nuits d'une marche heureuse; il arrivait à deux heures du matin pour donner le *Benedicamus Domino* aux missionnaires du lac Athabaska. C'était le 2 juillet, joli jour pour une visite! Les Pères Grollier et Grandin, et le Frère Alexis, réveillés en sursaut à la voix de leur évêque, versèrent des larmes de joie, en voyant leur supérieur plus tôt qu'ils ne l'attendaient, et échappé

ON AGRANDIRAIT L'ACADÉMIE DE LA SALLE, OTTAWA

UNE RUMEUR CIRCULE EN CE SENS. — LE DIRECTEUR DE L'INSTITUTION CEPENDANT NE CONFIRME NI NE NIE LA NOUVELLE, BIEN QU'IL DECLARE QU'UN PROJET EST A L'ETUDE.

Par suite de l'extension de l'enseignement secondaire à l'Académie de la Salle par la Commission Scolaire d'Ottawa, la rumeur a circulé que les Frères des Ecoles Chrétiennes entreprendraient sans tarder l'agrandissement de la présente institution en construisant une nouvelle aile sur la rue St-André.

Interviewé ce matin par le représentant du "Droit", le Rév. Frère Grégoire, directeur de l'Académie, n'a voulu ni confirmer ni nier cette nouvelle. Il déclara cependant qu'il y avait un projet à l'étude. Cependant, les plans n'ont pas encore été définis et il n'y a rien de fixé à ce sujet.

D'après les renseignements que l'on a pu obtenir, la construction de la nouvelle aile ne commencerait pas avant l'année prochaine.

La Commission des écoles approuve un emprunt de $55,000

POUR LA CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE ECOLE DANS LE QUARTIER 6, DE LA MUNICIPALITE D'EASTVIEW.

La Commission des Ecoles Séparées a adopté hier en première, deuxième et troisième lecture, un règlement d'emprunt pour une somme de $55,000, nécessité par la construction d'une école nouvelle dans le quartier No 6, de la municipalité d'Eastview, dont les affaires scolaires sont administrées par la Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa.

Les plans de cette école avaient été préparés par l'architecte Brodeur et soumis à un sous-comité du comité de construction pour étude. Ce comité y a apporté quelques changements qui ont réduit le coût de l'école de $45,000 à $44,904.69. Ce contrat a été accordé à l'entrepreneur Henri Dagenais. Les obligations de $55,000 seront émises à trente années à un intérêt de cinq pour cent.

LES NOUVEAUX POÊLES "BÉLANGER"

Maintenant en exposition à notre magasin, 62 ANNEES AU SERVICE DU PUBLIC. Un produit de la maison Bélanger n'est jamais un produit désuet. Tous les modèles, depuis les débuts de la Fonderie sont gardés dans les voûtes à l'épreuve du feu. La maison Bélanger et Dalpé peut donc à n'importe quel moment fournir les pièces de rechange. Tout acheteur est assuré de pouvoir toujours tenir en parfait ordre ses poêles-fournaises, etc., s'il a eu la prévoyance d'exiger des produits de la maison Bélanger et Dalpé. POELES-FOURNAISES, POELES COMBINES, BOIS, CHARBON ET ELECTRICITE.

N'achetez pas votre nouveau poêle sans venir nous consulter. Venez comparer nos prix et nos conditions faciles de paiement.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques, Cabinets de Cuisine.
215, rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104
(Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.

COMMANDEURS

L'initiation qui devait avoir lieu à Montcalm 10 le dimanche, 15 juin, est remise sine die.

Par ordre, G. C.

CONCERT

Sous le patronage de M. l'abbé J.-A. Bélanger, curé.

J. BEAULIEU
Baryton
COUVENT D'AYLMER
Mercredi, le 18 Juin
A 8 h. 30.
ENTREE — — 50c

BOIS À VENDRE

BOIS FRANC et BOIS MOU très sec, à la corde ou au voyage. Mesure garantie.

Avant de donner votre commande pour la GLACE venez nous consulter.

VICTOR HUOT
Tél: Rid. 978 EASTVIEW

Dr EUGÈNE GAULIN

DIPLOME EN UROLOGIE
de la faculté de Médecine de Paris
Chargé du Service des Voies Urinaires à l'Hôpital de la rue Water.
189, AVENUE LAURIER EST
Tél: Rid. 457-659
Heures de bureau: 2 à 4 - 7 à 8.

RETRAITE FERMÉE
pour Jeunes Filles
Du 4 au 8 Juillet
au
Couvent du Sacré-Coeur, Ottawa-Est.
Tél: Carling 2418-J.

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille
RIDEAU, DALHOUSIE AND GEORGE STS.

Les 25 années de Prêtrise du R. P. O. F. Paquette, O. M. I.

Les paroissiens de Sainte-Famille célébreront demain le jubilé d'argent d'ordination sacerdotale de leur dévoué curé, le R. P. O.-F. Paquette, O.M.I. A cette occasion, de grandes fêtes se dérouleront dans la paroisse.

Le R. P. Paquette chantera la grand'messe à onze heures. Il y aura sermon de circonstance. La chorale des Scolastiques Oblats fera le chant. Un salut solennel du Très Saint Sacrement aura lieu à l'église Ste-Famille à 4 heures de l'après-midi.

A 8 heures demain soir, les paroissiens présenteront leurs hommages à leur bien-aimé curé au cours d'une soirée artistique et musicale. Des artistes de la paroisse rendront un drame patriotique en trois tableaux "Ils sont un peuple sans histoire", du Frère Marie-Victorin, et une saynète "Le sourd."

Les paroissiens présenteront une adresse au jubilaire.

MTRE L. LAFLEUR SE PRÉSENTERA À LA CONVENTION

C'EST MARDI PROCHAIN QUE SE TIENT LA CONVENTION CONSERVATRICE ET M. LAFLEUR, AVOCAT DE CETTE VILLE, EST REVENU SUR SA DECISION ET CONSENTIRA A CE QUE SON NOM SOIT SOUMIS A LA CONVENTION.

M. Lorenzo Lafleur, jeune avocat de la capitale, se présentera à la convention conservatrice de mardi prochain. Hier encore M. Lafleur avait décidé de ne pas se présenter disant que ses devoirs professionnels le prenaient tout entier à l'heure actuelle et qu'il désirait y consacrer tout son temps. C'est à cette fin qu'il accorda une entrevue à notre représentant au cours de laquelle il déclina l'honneur qu'on lui offrait.

Hier un groupe imposant d'électeurs, après avoir pris connaissance de la décision de M. Lafleur alla le trouver et lui demanda de reconsidérer sa décision lui assurant que s'il se présentait il aurait l'appui d'un groupe influent.

M. Lafleur nous déclarait au téléphone ce matin qu'il était maintenant décidé d'aller à la convention et qu'en ce faisant il cédait aux instances qu'on lui avait faites. Il est un jeune membre très actif du barreau local et il s'est intéressé depuis quelques années à l'association conservatrice d'Ottawa. Il a été déjà employé au service civil et a servi pendant trois années en France au cours de la grande guerre.

Cette brusque décision complique encore la situation. Deux autres candidats canadiens-français se présenteront probablement à la convention M. le Dr Chabot et M. Frank Lafortune.

Apparemment il n'existe pas d'harmonie parfaite parmi les conservateurs de la capitale au sujet du candidat canadien-français. Un groupe imposant de femmes faisant partie de l'Association libérale-conservatrice serait en faveur d'un candidat féminin et on mentionne le nom de Mlle Evelyn Bolduc. Depuis quelques années, Mlle Bolduc s'est activement intéressée à l'association conservatrice. Elle est versée dans toutes les questions politiques et elle parle couramment les deux langues. On assure que Mlle Bolduc et M. Frank Plant seraient deux forts candidats au cours de la campagne.

On ne semble pas plus certain du candidat devant représenter l'élément de langue anglaise. Le nom de M. Frank Plant est sans doute le plus souvent mentionné, mais on parle aussi de M. Fripp et même de F.-D. Hogg, C.R.

Ces différentes candidatures embrouillent singulièrement la situation. Tout le monde reconnait que MM. Plant et Lafortune désirent remporter ensemble la convention alors que le Dr Chabot et M. Fripp semblent désireux de se présenter ensemble.

Il parait que les jeunes conservateurs ne s'entendent pas avec les membres plus âgés du parti, et que de plus, les membres féminins veulent un candidat de leur choix. La situation devient intéressante et à moins que des candidats ne se retirent à la dernière minute, la convention conservatrice sera le théâtre d'événements mémorables.

Dans le groupe des libéraux on s'est entendu pour laisser le champ libre à MM. Frank Ahearn et E.-R.-E. Chevrier. Le choix de la convention libérale sera probablement unanime.

La campagne électorale se terminera à Ottawa. Les partis ont décidé de tenir des dernières assemblées auxquelles le premier ministre et l'honorable R.-B. Bennett adresseront la parole. Le dernier soir de la campagne les conservateurs tiendront leur assemblée à l'Auditorium et les libéraux veulent louer le Colisée. M. Bennett parlera au radio de 8 à 10 heures a.m. et le premier ministre de 10 à 11 h. 30 p.m.

EXPOSITION

PENSIONNAT NOTRE-DAME DE LOURDES EASTVIEW

L'Exposition des traveaux manuels et artistiques, au pensionnat N.-D. de Lourdes, aura lieu les 15, 16, 17 juin.

Les Parents et les amis sont cordialement invités par la voix du Droit. Il n'y aura pas d'autre invitation. Les portes seront ouvertes les dimanche, lundi et mardi depuis 9 hres du matin jusqu'à 9 hres du soir, heure avancée.

La Supérieure des Filles de la Sagesse.



A. M. Bélanger, D. O.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue.
Edifice Plaza—45, rue Rideau
(Au-dessus de McKerracher-Wanless).
P. S. Durant les mois de juin, juillet et août, nous fermons à midi le samedi.

UN TRAIN HEURTE O. DESCHAMPS À UNE TRAVERSE

LE CYCLISTE, LANCE EN L'AIR, EST GRIEVEMENT ATTEINT, UNE HEURE APRES L'INHUMATION DE SON FRERE, VICTIME DE L'ONDE.

Une heure à peine après avoir conduit au cimetière, son frère, Adélard Deschamps, victime d'une noyade, Omer Deschamps, 131, rue St-Hyacinthe, était grièvement blessé quand le train de 4.55 de la rive nord-Montréal, heurta la bicyclette qu'il conduisait à la traverse de la rue St-Hyacinthe.

Selon les témoins, la victime de ce nouvel accident de traverse à niveau ne vit pas le convoi et fut heurtée par le chasse-pierre de la locomotive, qui la fit sauter une vingtaine de pieds.

Deux témoins, MM. L. Gagnon et Arthur Monette, portèrent secours à M. Deschamps qu'ils conduisirent dans un magasin du voisinage, pour attendre l'arrivée de l'ambulance Beauchamp.

Le blessé fut conduit d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur, sous les soins du Dr J. R. Belisle.

Le constable-motocycliste Emile Carpentier fit une enquête pour la police de Hull. Le train était sous la direction de M. A. Moran, conducteur, et de L. Thornburn, mécanicien.

L'état de M. Deschamps est peu rassurant aujourd'hui. Il souffre d'une fracture à une jambe et de lésions internes.

Le frère du blessé, feu Adélard Deschamps, se noya accidentellement le 4 juin à Fort Coulonge. Son corps ne fut recouvré que cette semaine. Hier après-midi, M. Omer Deschamps assistait en l'église Notre-Dame au Libéra chanté à 3 heures pour le repos de l'âme de la victime de l'onde.

UN PÈLERINAGE À N. D. DE LOURDES

Dimanche prochain, 15 juin, suivant une pieuse coutume qu'ils ont établie, les Adorateurs du T. S. Sacrement de la paroisse St-Jean-Baptiste iront faire un pèlerinage à la grotte de Notre-Dame de Lourdes, Eastview. Des tramways spéciaux quitteront les terminus Holland, Bronson, Preston et Hull à 6 heures 55 a. m. Le point de ralliement sera le coin des rues Rideau et Charlotte d'où les pèlerins se mettront en marche vers 7 heures 30. La messe sera dite à la Grotte à 8 h.

L'on servira le déjeuner moyennant 35 sous le couvert. Tous les hommes et les jeunes gens de la paroisse devraient assister à cette belle fête en l'honneur de la Vierge.

Communiqué.

Le bill tarifaire adopté au sénat

LE SENAT AMERICAIN A ADOPTE HIER LE BILL DU TARIF PAR UN VOTE DE 44 à 42.

WASHINGTON, 14.— Le sénat américain a adopté hier, par un vote de 44 à 42, le bill tarifaire Hawley-Smoot. La chambre doit aujourd'hui donner son assentiment à quelques amendements secondaires et le bill sera soumis au président probablement la semaine prochaine. Il doit en disposer dans les dix jours. S'il le sanctionne, les nouvelles impositions tarifaires sur les importations du Canada, lesquelles s'élèvent à $75,000,000 par année, seront en vigueur au milieu de juillet ou avant ce temps.

Les principaux item que contient le bill et qui sont adverses au Canada affectent le bétail, le boeuf, les peaux, le cuir, la graine de lin, les patates, le lait et la crème, le sucre d'érable, le poisson et le bois de construction. Les augmentations dans les droits sur ces produits varient de dix à cent quatre-vingts pour cent.

Assemblée intercercle à Hull demain

Une importante assemblée intercercle des groupements d'études ouvriers, du diocèse, a lieu demain après-midi à 4 heures sous les auspices du Cercle Benoit XV de Hull, à la Bourse du Travail, 4 rue Langevin, Voici le programme de la réunion:

4 heures. Ouverture. Lecture du Procès-Verbal. Allocution de bienvenue. A. Morin, président du Cercle.

Correspondance et communications. Conférence: "La C. T. C. C."—L'Aumônier du Cercle.

Discussion. Allocutions. — Le président du Conseil Central. Les Aumôniers des cercles.

5 h. 30. Conclusion. Ajournement.

Les cercles de Jésus-Ouvrier, de Notre-Dame de Lourdes, et de St-François d'Assise sont priés d'assister en corps à cette réunion.

JAMES AVEC CRAWLEY

Un autre employé de la maison Crawely sera lancé dans le service municipal. Cette fois-ci, il s'agit de M. Stanley James d'Ottawa, qui revient chez Crawley après un séjour de deux ans à New-York. Il travaillera à la vérification des livres de la municipalité.

FÊTE DE S.-ANTOINE

La fête de S. Antoine sera célébrée très solennellement à l'église de St-François d'Assise, mardi, le 17 juin, à 3 h. 30 p.m. Le panégyrique en français sera prêché par M. l'abbé Deschamps. Les élèves du Collège Séraphique chanteront le Salut. Tout le monde devrait honorer le Saint dans son église de prédilection.

PÈLERINAGE

Le pèlerinage organisé par l'abbé J.-H. Laniel, curé d'Alfred, Ont., à Ste-Anne de Beaupré, aura lieu les 21, 22 et 23 juin. Il y aura deux trains le premier quittant Ottawa le 21 à 7.30 a.m. et le second une demi-heure plus tard. Le prix du billet aller et retour à partir d'Ottawa est de $10.05. Pour tout renseignement s'adresser chez l'organisateur, MM. les Curés ou au Pacifique Canadien.

SEPT MEMBRES DE CETTE FAMILLE SE DONNENT À DIEU

"Famille qui sert Dieu d'une manière admirable", peut-on dire de la famille de Monsieur l'abbé Maxime Tessier, un des nouveaux prêtres ordonnés ce matin à la Basilique par Son Excellence Mgr Cassulo, Délégué Aspostolique.

En effet cette famille, avec Monsieur l'Abbé Tessier, compte aujourd'hui sept de ses membres consacrés au Seigneur, soit au service des Autels ou dans le cloître. Le Révérend Père Frédéric Tessier, Père de Ste-Croix et chapelain du collège St-Césaire, frère de Monsieur Joseph Tessier, et oncle de Monsieur l'abbé Tessier, commence l'admirable généalogie religieuse de cette famille.

Soeur Marie de la Nativité, Servante de Jésus-Marie, et fondatrice du monastère de cette congrégation à Rimouski où elle est décédé en 1925.

Soeur Ange de Marie, de la Présentation de Marie, à St-Hyacinthe.

Le Révérend Père Victor de St-Sébastien, des Révérends Pères Capucins, de la Réparation de Montréal.

Soeur Victor de Jésus, de la Présentation, à Hudson, N.-H.

Soeur Anne de Marie, des Soeurs de l'Immaculée Conception, de la Maison Mère, Montréal, et enfin Mnosieur l'abbé Maxime Tessier, nouveau prêtre ordonné ce matin.

Tels sont les membres de cette famille consacrés au Seigneur.

La famille de M. l'abbé Tessier compte en plus Mlle Thérèse Tessier, employé au bureau de l'Administration au "Droit" et deux enfants décédés en bas âge.

Et depuis les séparations successives que la religion et le sacrifice sont venu opérer dans cette famille, c'est la première fois, à l'occasion de l'ordination de M. l'abbé M. Tessier, que tous les membres se rassemblent en entier, et la réunion est d'autant plus intéressante qu'elle se fait autour d'un autel.

Les plus chaleureuses félicitations sont dues à la famille de M. l'abbé Tessier, pour avoir si bien servi le Seigneur.

LAWRENCE RYAN NE SE PORTERA PAS CANDIDAT

IL LAISSE LE CHAMP LIBRE A M. PERRAS. SON NOM EST IMPRIME SUR LES BULLETINS DE VOTE, MAIS IL DEMANDE DE NE PAS VOTER POUR LUI.

M. Lawrence S. Ryan, candidat mis en nomination dans le quartier Central, à la succession du feu commissaire des Ecoles Séparées E. U. Bourcier, dans une lettre aux journaux annonce sa retraite de la lutte, pour laisser le champ libre à M. Albert Perras. Toutefois, n'ayant pu faire connaitre sa décision dans le délai règlementaire, son nom a été imprimé sur les bulletins de vote. Il demande par conséquent aux électeurs du quartier Central de ne pas voter pour lui.

DECLARATION

Voici la déclaration qu'il fait: En raison d'une certaine procédure de la commission des Ecoles Séparées d'Ottawa que j'ignorais, mon avis de retraite de la lutte n'est pas parvenu au secrétaire assez tôt pour éviter que mon nom parût sur les bulletins et aussi pour éviter une élection. Je regrette sincèrement cette situation.

En conséquence, je demande à mes amis et aux contribuables du quartier Central de ne pas voter pour moi, car je ne pourrais accepter le poste qui me fut offert, mes affaires m'ayant empêché d'assister aux assemblées de la Commission.

LAWRENCE S. RYAN.

RENDEZ-LÀ HEUREUSE

Votre épouse appréciera certainement comme cadeau, une machine à laver électrique "Connor". Avez-vous vu notre nuvel assortiment à notre magasin. Consultez-nous avant de faire l'achat d'une machine. Si vous ne pouvez pas venir à notre magasin, téléphonez Sh. 2104 et nous enverrons un de nos représentants.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques, Cabinets de Cuisine.
215 rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104

DES CHANGEMENTS POSSIBLES DANS LE CABINET FÉDÉRAL

NOMINATIONS QUI EVEILLENT L'INTERET POLITIQUE DANS TOUT LE PAYS.

La nomination au cours de ces derniers jours de deux candidats libéraux aux deux extrêmités du pays éveille l'intérêt politique et laisse entendre qu'ils feront leur entrée dans le cabinet fédéral. A Vancouver Centre le choix de M. Ian MacKenzien, m.p.p., comme adversaire de l'honorable H. H. Stevens tend à confirmer la rumeur qu'il remplacera l'honorable J. H. King comme représentant de la Colombie Britannique dans le cabinet. D'autre part, dans l'Ile du Prince Edouard, dans le comté de Queens, le Dr Cyrus MacMillan, professeur à l'Université McGill, a été choisi candidat avec M. R. H. Jenkins.

Le Dr MacMillan est l'homme qu'on n'a pas cessé de mentionner comme devant hériter du nouveau ministère des Pêcheries. Il est né dans l'Ile du Prince Edouard et il a été membre de la commission qui il y a un an a fait enquête sur les différents problèmes des pêcheries dans les provinces maritimes. Il briguera les suffrages dans la circonscription de l'honorable John Sinclair qui vient d'être nommé sénateur.

M. W. F. Kay, député de Brome-Missisquoi, depuis plusieurs années, sera probablement nommé ministre sans portefeuille, pour succéder à l'honorable Robb comme représentant de la minorité protestante de la province de Québec.

Ces différents remaniements dan sle cabinet seront faits avant les élections; il reste plusieurs vacances judiciaires à remplir. Le gouvernement attendra après les élections pour faire des nominations, ce qui indique qu'il est presque certain de retenir le pouvoir.

Lundi soir prochain la campagne électorale sera commencée officiellement des deux côtés. Au commencement de cette semaine, lundi soir dernier, à Winnipeg, l'honorable R. B. Bennett a commencé sa campagne et depuis il a parlé dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta; il se rend maintenant en Colombie Britannique.

Le premier ministre adressera la parole à Brantford, Ontario. Ce sera, pour le parti libéral, le signal du début de la campagne. L'honorable Mackenzie King prendra le contre-pied des arguments de M. Bennett; il montrera les réalisations du gouvernement et essaiera de dissiper le pessimisme que le chef de l'opposition propage au sujet de la situation financière du pays. On sait en effet que l'argument principal de M. Bennett, au cours de cette semaine, a été celui-ci: Le Canada est dans le marasme financier et industriel; il nous faut une politique protectionniste; nommez-nous au pouvoir.

On dit couramment que si le pays est dans une situation aussi précaire il est étonnant de voir les financiers, les banquiers, les présidents des chemins de fer du Canada, M. Beatty et Thornton, parler des progrès constants du Canada et de la solidité de sa structure économique. Plusieurs membres du parti conservateur d'ailleurs, et parmi les plus influents, tiennet un langage différent lorsqu'ils parlent à leurs actionaires et à leurs électeurs.

Les conventions se tiennent un peu partout et au cours de la semaine prochaine il s'en tiendra encore davantage. A Ottawa nous aurons les deux conventions conservatrice et libérale; la première devant avoir lieu mardi et la seconde le surlendemain, d'après les rumeurs.

Les conservateurs ont une organisation centrale à Ottawa. Le général McRae, whip conservateur, la dirige, aidé d'un personnel nombreux. Il demeurera à Ottawa pendant toute la campagne. Les libéraux n'ont pas d'organisation centrale qui s'occupe de tout le pays. Sans doute ils ont un comité qui règle certaines questions, mais le parti a grande confiance dans les organisations provinciales. Le premier ministre sera accompagné de quelques ministres partout où il adressera la parole.

On fera un grand usage de la radio. Cela aura pour effet d'abréger les assemblées et les discours.

Aujourd'hui le cabinet fédéral doit se réunir afin de faire les dernières nominations. Quand cela sera règlé, la ville d'Ottawa ne sera plus qu'une ville comme une autre, sans intérêt particulier.

Les Auvents Embellissent une Maison

Tenez la maison fraîche en été

Les auvents aux fenêtres et aux portes et les stores aux portiques non seulement protègent contre les rayons du soleil les jours les plus chauds, mais ajoutent beaucoup d'apparence extérieure, donnent plus de valeur à la propriété et agrémentent la rue.

C. H. PETCH
Ave Strathcona Manufacturier Carling 260

Epargnez avec l'Acier

Toiture Indestructible

Nos matériaux de toiture et de lambris d'acier galvanisé durent comme du fer. Ils ne rouillent pas ni ne se corrodent. Si vous construisez ou faites couvrir un immeuble quelconque, pourquoi ne pas faire poser une couverture durable? Téléphonez-nous pour avoir des estimations.



Informez-vous au sujet de nos autres produits métalliques.

McFarlane-Douglas Co., Limited
260, rue Slater Téléphone: Queen 2380

LE PRESBYTÈRE DE LA PAROISSE SAINT-JOSEPH

LES TRAVAUX COMMENCERONT LUNDI MATIN. — LE CONTRAT A ETE ACCORDE A M. DORAN, DE LA DORAN CONSTRUCTION CO.

..Le contrat de construction du nouveau presbytère derrière l'église St-Joseph, a été donné à M. Doran ,entrepreneur. La Doran Construction Company commencera les opérations lundi matin.

Le R. P. Finnigan, curé de la paroisse St-Joseph, a déclaré au "Droit" ce matin que les travaux de construction prendraient tout l'été et que le presbytère serait terminé au début d'octobre. La nouvelle construction coûtera $36,-000. L'architecte est M. W. C. Beattie.

Il est aussi question de l'agrandissement de la présente sacristie, de l'égliise St-Joseph.

Le presbytère aura 52 pieds de front, donnant sur l'avenue Laurier, et 77 pieds de profondeur le long de la rue Cumberland. L'entrée donnera sur l'avenue Laurier. Cette construction, à deux étages, sera faite de stucco, de pierre taillée et de charpente de fer. Au soul-sol du nouveau presbytère, il y aura salle à dîner pour les prêtres, cuisine, vestiaire pour enfants et salle paroissiale.

Au rez-de-chaussée il y aura chapelle privée, chambre de réception, le bureau du procureur, bureaux des supérieurs en plus d'autres salles de réserve. Au second il y aura la chambre du provincial de l'ordre, des salles de récréation et des chambres.

Depuis longtemps le clerfé paprespbytère. Jusqu'ici les prêtres roissial sentait le besoin d'un logeaient dans une maison privée.

C'est encore à la maison Doran qu'est échu le sous-contrat de la structure d'acier du Noviciat des Oblats de langue anglaise, sur le chemin de Montréal, avec le concours de la Dominion Bridge Co. Ce contrat s'élève à $12,000.

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Avant de faire l'achat d'un nouveau poêle électrique, venez nous consulter. Les fameux poêles électriques "Hot Point"' et Gurney à notre exposition de poêles. Nous sommes nommés les représentants exclusifs pour Hull et le district de ces merveilleux poêles. Avant d'acheter un poêle électrique, venez voir notre assortiment à notre magasin, 12 poêles différents à votre choix. Ils sont tous finis à l'épreuve de la rouille. Le seul poêle électrique avec des éléments indestructibles. N'achetez pas votre nouveau poêle électrique sans venir nous consulter, ou téléphonez-nous, nous vous enverrons nos agents.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques Connor, Cabinets de Cuisine.
215 rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104
Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.

INCENDIE DE $80

Des dommages de $80 dollars ont été causés par un incendie à la compagnie Independant Coal sur le chemin Richmond hier après-midi, vers 2 heures 30. Grace aux pompiers de Nepean, sous la direction du chef R. Hayes, les nombreuses cordes de bois et le charbon en grande quantité ont été sauvés.

Le feu s'est déclaré dans une immense pile de bois et aussi dans du bran-de-scie. D'après le chef Hayes, un délai de 10 minutes dans l'arrivée des pompiers aurait été la cause d'une véritable conflagration.

Manteaux de Plages Japonais

$1

Ils sont ravissants ces Manteaux de Plages qui se présentent dans les brillantes teintes de royaume des fleurs, en riches dispositions fleuries exotiques. C'est une aubaine par excellence. Spécial, chacun, $1

Au Deuxième Etage

Murphy-Gamble Limited

Matériel de Construction

Madriers, solives, bois à planchers et finissions, lambris, chevrons, portes, fenêtres, brique, pierre, etc.

A BON MARCHE A PROMPT ACHETEUR.

SACHS BROTHERS
Rue Nicolas, près avenue Laurier Tél: Sher. 954

Le Très Honorable

W. L. MacKenzie King

Ouverture de la Campagne



inaugurera la campagne du parti libéral à Brantford, Ont., le

Lundi, 16 Juin

Le discours du premier ministre sera irradié par l'intermédiaire d'une chaine transcontinentale de postes radiophoniques. Vous l'entendrez par les

Postes CNRO, Ottawa; CFRB, Toronto; CKGW, Toronto; CHML, Hamilton; CJGC, London.

ECOUTEZ

de 9 à 11 heures p.m.

Heure normale de l'Est.

PÈLERINAGE

A
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
ET AU
CAP-DE-LA-MADELEINE

21 - 22 - 23 JUIN

Billet — d'OTTAWA (Aller et retour) . . . **$10.05**

Quittera Ottawa le 21, à 7 h. 30 a.m. et 8 h. a.m.

BILLETS EN VENTE: **AU PACIFIQUE CANADIEN.**

INFORMATIONS: chez MM. les Curés et chez l'Organisateur, Rév. J.-H. Laniel, curé, Alfred, Ont.

Prix des Autos Usagés à un Nouveau Rabais

COMPAREZ CES AUBAINES

Sedan Dodge
Nouvellement peinturé, et en un bon état général
$375

Sedan Graham Paige
Modèle de 1929; bons pneus, bien peinturé et nouvelles couvertures mobiles.
$750

Sedan Pontiac
Modèles de 1929; n'a parcouru que 10,000 milles. Une aubaine à
$800

AUBAINES À BAS PRIX

COUPE STAR.
Modèle 1926, en état de premier ordre **$225**

TOURING REO.
En bon état **$100**

TOURING McLAUGHLIN.
En bon état **$75**

CONDITIONS DE PAIEMENT SI ON LE DESIRE.

Waverley Motors Ltd
407, rue Bank Téléphone: Queen 1860